Az Európai Unió

Hivatalos Lapja

L 423

63. évfolyam

Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

2020. december 15.

Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

RENDELETEK

★ **A Bizottság (EU) 2020/2079 végrehajtási rendelete (2020. december 8.) egy szeszes ital bejegyzett földrajzi árujelzőjéhez kapcsolódó termékleírást érintő módosítás jóváhagyásáról (Münchener Kümmel)** 1

★ **A Bizottság (EU) 2020/2080 végrehajtási rendelete (2020. december 9.) egyes áruk Kombinált Nómenklatúra szerinti besorolásáról** 3

★ **A Bizottság (EU) 2020/2081 rendelete (2020. december 14.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XVII. mellékletének a tetováláshoz és a sminktetováláshoz használt festékekben található anyagok tekintetében történő módosításáról** [1] 6

★ **A Bizottság (EU) 2020/2082 végrehajtási rendelete (2020. december 14.) az Unióban felszámítható legmagasabb mobil hívásvégződtetési díjak súlyozott átlagának meghatározásáról és az (EU) 2019/2116 végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről** 18

★ **A Bizottság (EU) 2020/2083 végrehajtási rendelete (2020. december 14.) a magas patogenitású madárinfluenza kapcsán a 798/2008/EK rendelet I. mellékletének az egyes baromfiáruk Unióba történő behozatala vagy Unión keresztül történő átszállítása céljából engedélyezett harmadik országok, területek, övezetek és területi egységek jegyzékének a Japánra vonatkozó bejegyzés tekintetében történő módosításáról** [1] 20

★ **A Bizottság (EU) 2020/2084 végrehajtási rendelete (2020. december 14.) a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv értelmében az adatok hitelesítéséről és a hitelesítők akkreditálásáról szóló (EU) 2018/2067 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról és helyesbítéséről** [1] 23

★ **A Bizottság (EU) 2020/2085 végrehajtási rendelete (2020. december 14.) az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelő nyomon követéséről és jelentéséről szóló (EU) 2018/2066 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról és helyesbítéséről** [1] 37

[1] EGT-vonatkozású szöveg.

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

★ **A Bizottság (EU) 2020/2086 végrehajtási rendelete (2020. december 14.) az (EU) 2020/532 végrehajtási rendeletnek a területalapú támogatási rendszerekhez kapcsolódó támogatási kérelmekkel és a területalapú támogatási intézkedésekhez kapcsolódó kifizetési kérelmekkel összefüggő, monitoring útján végzett ellenőrzésekre vonatkozóan a 809/2014/EU végrehajtási rendelettől való eltérés tekintetében történő módosításáról** 48

★ **A Bizottság (EU) 2020/2087 végrehajtási rendelete (2020. december 14.) a mankozeb hatóanyag jóváhagyásának a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti meg nem hosszabbításáról, valamint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról** ([1]) 50

IRÁNYELVEK

★ **A Bizottság (EU) 2020/2088 irányelve (2020. december 11.) a 2009/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv II. mellékletének az allergén illatanyagok játékokban való jelenlétének jelölése tekintetében történő módosításáról** ([1]) 53

★ **A Bizottság (EU) 2020/2089 irányelve (2020. december 11.) a 2009/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv II. mellékletének az allergén illatanyagok játékokban való jelenlétének tilalma tekintetében történő módosításáról** ([1]) 58

HATÁROZATOK

★ **Az Európai Központi Bank (EU) 2020/2090 határozata (2020. december 4.) az eurobankjegyek címleteiről, technikai jellemzőiről, utánzatai készítéséről, cseréjéről és bevonásáról szóló EKB/2013/10 határozat módosításáról (EKB/2020/60)** 62

IRÁNYMUTATÁSOK

★ **A z Európai Központi Bank (EU) 2020/2091 iránymutatása (2020. december 4.) a szabálytalan eurobankjegy-utánzatok készítése elleni intézkedések végrehajtásáról, valamint az eurobankjegyek cseréjéről és bevonásáról szóló EKB/2003/5 iránymutatás módosításáról (EKB/2020/61)** 65

([1]) EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2079 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2020. december 8.)

egy szeszes ital bejegyzett földrajzi árujelzőjéhez kapcsolódó termékleírást érintő módosítás jóváhagyásáról (Münchener Kümmel)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a szeszes italok meghatározásáról, megnevezéséről, kiszereléséről, címkézéséről, a szeszes italok nevének az egyéb élelmiszerek kiszerelésén és csomagolásán való feltüntetéséről, a szeszes italok földrajzi árujelzőinek oltalmáról, a mezőgazdasági eredetű etil-alkoholnak és desztillátumoknak az alkoholtartalmú italok gyártásában való felhasználásáról, valamint a 110/2008/EK rendelet ([1]) hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. április 17-i (EU) 2019/787 európai parlamenti és tanácsi rendeletre és különösen annak 30. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) A 110/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([2]) 17. cikkének (5) bekezdésével összefüggésben értelmezett 21. cikkének megfelelően a Bizottság megvizsgálta Németország 2017. szeptember 28-i kérelmét a 110/2008/EK rendelet alapján oltalmat élvező „Münchener Kümmel" földrajzi árujelzőre vonatkozó műszaki dokumentáció módosításának jóváhagyására iránt. A módosítás keretében a „Münchener Kümmel" elnevezés „Münchener Kümmel"/„Münchner Kümmel" elnevezésre változik.

(2) A 110/2008/EK rendeletet felváltó (EU) 2019/787 rendelet 2019. május 25-én lépett hatályba. A szóban forgó rendelet 49. cikkének (1) bekezdésével összhangban a 110/2008/EK rendeletnek a földrajzi árujelzőkre vonatkozó III. fejezete 2019. június 8-án hatályát vesztette. Az (EU) 2019/787 rendelet 22. cikkének (2) bekezdése értelmében a 110/2008/EK rendelet alapján a kérelmek részeként 2019. június 8. előtt benyújtott műszaki dokumentációkat termékleírásnak kell tekinteni.

(3) Miután a Bizottság megállapította, hogy a kérelem megfelel a 110/2008/EK rendeletnek, a módosítás iránti kérelmet – az (EU) 2019/787 rendelet 50. cikke (4) bekezdése első albekezdésének megfelelően – a 110/2008/EK rendelet 17. cikkének (6) bekezdése alapján közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ([3]).

(4) Mivel a Bizottsághoz nem érkezett az (EU) 2019/787 rendelet 27. cikkének (1) bekezdése szerinti felszólalás, a termékleírás módosítását az említett rendelet 30. cikkének (2) bekezdése alapján jóvá kell hagyni, amely bekezdés értelemszerűen a termékleírás módosításai tekintetében is alkalmazandó,

([1]) HL L 130., 2019.5.17., 1. o.

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 110/2008/EK rendelete (2008. január 15.) a szeszes italok meghatározásáról, megnevezéséről, kiszereléséről, címkézéséről és földrajzi árujelzőinek oltalmáról, valamint az 1576/89/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 39., 2008.2.13., 16. o.).

([3]) HL C 254., 2020.8.3., 21. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A „Münchener Kümmel” elnevezéshez kapcsolódó termékleírásnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett módosítása jóváhagyásra kerül.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 8-án.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Janusz WOJCIECHOWSKI
a Bizottság tagja

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2080 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2020. december 9.)

egyes áruk Kombinált Nómenklatúra szerinti besorolásáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Uniós Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 57. cikke (4) bekezdésére és 58. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) A 2658/87/EGK tanácsi rendelet ([2]) mellékletét képező Kombinált Nómenklatúra egységes alkalmazása érdekében intézkedéseket szükséges elfogadni az e rendelet mellékletében meghatározott áruk besorolásáról.

(2) A 2658/87/EGK rendelet meghatározza a Kombinált Nómenklatúra értelmezésére vonatkozó általános szabályokat. Ezeket a szabályokat kell alkalmazni bármely más olyan nómenklatúrára vonatkozóan is, amely részben vagy egészben a Kombinált Nómenklatúrán alapul, vagy azt bármilyen további albontással egészíti ki, és amelyet az árukereskedelemhez kapcsolódó tarifális és más intézkedések alkalmazása céljából az Unió valamely más rendelkezése hoz létre.

(3) Az említett általános szabályok értelmében a mellékletben szereplő táblázat (1) oszlopában leírt árukat a táblázat (2) oszlopában feltüntetett KN-kód alá kell besorolni a (3) oszlopban kifejtett indokok alapján.

(4) Indokolt úgy rendelkezni, hogy az e rendelet hatálya alá tartozó áruk tekintetében kibocsátott, de az e rendelet rendelkezéseivel összhangban nem álló kötelező érvényű tarifális felvilágosítást a jogosult – a 952/2013/EU rendelet 34. cikkének (9) bekezdésével összhangban – meghatározott ideig továbbra is felhasználhatja. Ezt az időszakot három hónapban kell meghatározni.

(5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódexbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A melléklet táblázatának (1) oszlopában leírt árukat a Kombinált Nómenklatúrában a táblázat (2) oszlopában megjelölt KN-kód alá kell besorolni.

2. cikk

Az e rendelet rendelkezéseivel összhangban nem álló kötelező érvényű tarifális felvilágosítás – a 952/2013/EU rendelet 34. cikkének (9) bekezdésével összhangban – e rendelet hatálybalépésének időpontjától kezdve három hónapig továbbra is felhasználható.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

([1]) HL L 269., 2013.10.10., 1. o.

([2]) A Tanács 2658/87/EGK rendelete (1987. július 23.) a vám- és a statisztikai nómenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról (HL L 256., 1987.9.7., 1. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 9-én.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Gerassimos THOMAS
főigazgató
Adóügyi és Vámuniós Főigazgatóság

MELLÉKLET

Árumegnevezés	Besorolás (KN-kód)	Indokolás
(1)	(2)	(3)
Azonnali fogyasztásra alkalmas, sózott, szárított, feleezett paradicsom. Sótartalma 10,65–17,35 tömegszázalék közötti. A különböző sótartalomszintek alapján a termék különböző, más-más felhasználási célokra szánt minőségi kategóriákba sorolandó. Az előállítási folyamat a friss paradicsom darabolásából, sózásából, majd napon szárításából áll. A sózás fő funkciója az ízesítés és a különböző minőségi kategóriák létrehozása. A sózás kiegészítő hatása, hogy felgyorsítja a száradást és konzerválja a terméket. A terméket kartondobozokban, különböző méretű vákuumcsomagolásban szerelik ki, és 5 °C-nál alacsonyabb hőmérsékleten tárolják.	2002 10 90	A besorolást a Kombinált Nómenklatúra értelmezésére vonatkozó 1. és 6. általános szabály, valamint a 2002, a 2002 10 és a 2002 10 90 KN-kód szövege határozza meg. A 0711 vtsz. alá tartoznak azok a zöldségek, amelyeket kizárólag a szállítás vagy tárolás során történő ideiglenes tartósítás céljából kezeltek, feltéve, hogy ebben az állapotban azonnali fogyasztásra alkalmatlanok. Mivel a szóban forgó termék azonnali fogyasztásra alkalmas, a 0711 vtsz. alá történő besorolása kizárt. A 0712 vtsz. alá tartoznak azok a szárított zöldségek, amelyek nem estek át további előkészítésen. A sózás mint eljárás nem szerepel a 7. Árucsoportban. További előkészítésnek minősül, mivel a szárítási eljárások nem feltétlenül igénylik só hozzáadását. Következésképpen a 0712 vtsz. alá történő besorolás kizárt. A terméket ezért a 2002 10 90 KN-kód alá, ecet vagy ecetsav nélkül elkészített vagy tartósított paradicsomként kell besorolni.

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2081 RENDELETE

(2020. december 14.)

a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XVII. mellékletének a tetováláshoz és a sminktetováláshoz használt festékekben található anyagok tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EGK tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 76/769/EGK tanácsi irányelv, a 91/155/EGK, a 93/67/EGK, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. december 18-i 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 68. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) Az 1907/2006/EK rendelet XVII. melléklete korlátozásokat ír elő egyes önmagukban, keverékekben vagy árucikkekben előforduló anyagok gyártására, forgalomba hozatalára és felhasználására vonatkozóan.

(2) Az Unióban folyamatosan nő a tetoválással vagy sminktetoválással (tartós sminkkel) rendelkező emberek száma, különösen a fiatal népesség körében. A tetoválás vagy sminktetoválás (a továbbiakban együttesen: tetoválás) során használt eljárások – függetlenül attól, hogy tűt vagy más technikát, pl. mikropengét alkalmaznak-e – elkerülhetetlenül sérülést okoznak a bőr természetes védőrétegében. Ennek következtében a tetováláshoz használt festékek vagy más keverékek felszívódnak a testbe. A tetováláshoz használt keverékek általában színezőanyagokból és segédanyagokból, többek között oldószerekből, stabilizátorokból, nedvesítőszerekből, pH-szabályozókból, lágyítószerekből, tartósítószerekből és sűrítőanyagokból állnak. A keverékek az emberi bőrbe, a szemgolyóba vagy a nyálkahártyába kerülnek. A színezőanyagok többnyire a keverék bevitelének helyéhez közel maradnak, így a tetoválás vagy a sminktetoválás látható marad. A keverék oldható összetevői azonban órákon vagy napokon belül az egész szervezetben eloszlanak. Következésképpen a bőr és más szervek hosszabb időn keresztül ki vannak téve az említett oldható anyagok hatásainak. Ezen anyagok némelyike az emberi egészségre kockázatot jelentő veszélyes tulajdonságokkal rendelkezik. Ezenfelül a színezőanyagok bőrön belüli metabolizálódása, valamint a napsugárzásnak való kitettség és a lézersugarak okozta lebomlás szintén előidézheti veszélyes anyagok felszabadulását a test azon területéről, ahol a tetoválás vagy a sminktetoválás található ([2]).

(3) A tetoválási célból forgalomba hozott keverékek a 2001/95/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ([3]) hatálya alá tartozó termékek. A 2001/95/EK irányelv értelmében a gyártók csak akkor hozhatnak forgalomba termékeket, ha azok biztonságosak. A tagállamok e kötelezettség végrehajtása érdekében intézkedéseket hoznak a forgalomban lévő veszélyes termékekkel kapcsolatban, és ezen intézkedésekről a Közösségi Gyors Tájékoztatási Rendszeren (RAPEX) keresztül értesítik a Bizottságot. Az elmúlt években nőtt a tetoválási célra használt keverékekben található vegyi anyagokra vonatkozó RAPEX-értesítések száma ([4]).

(4) 2003-ban az Európa Tanács elfogadta a tetoválások és a sminktetoválások biztonságáról szóló ResAP (2003)2. sz. határozatot ([5]). Ezt a határozatot 2008-ban a ResAP (2008)1. sz. határozat ([6]) váltotta fel. A 2008-as határozat a tetoválási gyakorlatokkal és a tetoválásra szánt keverékek kémiai összetételével kapcsolatban számos rendelkezést javasolt annak biztosítása érdekében, hogy azok ne veszélyeztessék az emberek egészségét és biztonságát.

([1]) HL L 396., 2006.12.30., 1. o.

([2]) JRC Science for Policy report – Safety of tattoos and permanent make-up, (JRC tudományos és szakpolitikai jelentés – A tetoválás és a sminktetoválás biztonságossága), Végső jelentés, 2016. https://ec.europa.eu/jrc/en/publication/eur-scientific-and-technical-research-reports/safety-tattoos-and-permanent-make-final-report

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács 2001/95/EK irányelve (2001. december 3.) az általános termékbiztonságról (HL L 11., 2002.1.15., 4. o.).

([4]) https://ec.europa.eu/consumers/consumers_safety/safety_products/rapex/alerts/repository/content/pages/rapex/index_en.htm

([5]) Az Európa Tanács ResAP (2003)2. sz. határozata a tetoválásokról és a sminktetoválásokról, amelyet a Miniszteri Bizottság 2003. június 19-én, a miniszterhelyettesek 844. ülésén fogadott el – http://www.ctl-tattoo.net/Documents/PDF/eu_resap_2003_2.pdf

([6]) Az Európa Tanács ResAP (2008)1. sz. határozata a tetoválások és sminktetoválások biztonságosságára vonatkozó követelményekről és kritériumokról, amelyet a Miniszteri Bizottság 2008. február 20-án, a miniszterhelyettesek 1018. ülésén fogadott el – https://rm.coe.int/16805d3dc4

(5) Hét tagállam az Európa Tanács ajánlásai alapján nemzeti jogszabályokat vezetett be a tetoválásra szánt keverékek kémiai összetételének szabályozása céljából ([7]).

(6) 2015. március 12-én a Bizottság az 1907/2006/EK rendelet 69. cikkének (1) bekezdése alapján felkérte az Európai Vegyianyag-ügynökséget (a továbbiakban: Ügynökség), hogy készítsen elő egy dokumentációt a tetoválási célra használt keverékekben található bizonyos vegyi anyagok emberi egészséget érintő kockázatainak, valamint annak értékelése érdekében, hogy az egyes tagállamok által bevezetett nemzeti intézkedéseken és a 2001/95/EK irányelvben megállapított általános biztonsági követelményeken alapuló intézkedéseken túlmenően van-e szükség uniós szintű fellépésre. E rendelet alkalmazásában az Ügynökség által a Bizottság kérésére előkészített dokumentáció a „XV. melléklet szerinti dokumentáció".

(7) Az Ügynökség a XV. melléklet szerinti dokumentációt Olaszországgal, Dániával és Norvégiával együttműködésben (az Ügynökség, Olaszország, Dánia és Norvégia a továbbiakban együttesen: a dokumentáció benyújtói), valamint a német Szövetségi Kockázatértékelési Intézet és a munkahelyi biztonsággal és egészségvédelemmel foglalkozó német szövetségi intézet segítségével készítette elő. A dokumentáció benyújtói 2017. október 6-án benyújtották a XV. melléklet szerinti dokumentációt ([8]). A dokumentációból kiderült, hogy a tetoválási célra használt keverékekben található egyes veszélyes vegyi anyagoknak való kitettségből eredő, emberi egészséget érintő kockázatokat nem ellenőrzik megfelelően, és az emberi egészség harmonizált magas szintű védelmének és az áruk Unión belüli szabad mozgásának biztosítása érdekében a helyzet uniós szintű kezelésére van szükség.

(8) A XV. melléklet szerinti dokumentáció egy olyan korlátozást javasolt, amely értelmében a tetoválásra szánt keverékek forgalomba hozatalát és használatát egyaránt be kell tiltani abban az esetben, ha azok az 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([9]) alapján a következő veszélyességi osztályba sorolt anyagok bármelyikét tartalmazzák: 1A., 1B. vagy 2. kategóriájú rákkeltő, mutagén vagy reprodukciós toxicitású anyagok, 1., 1A. vagy 1B. kategóriájú, bőrszenzibilizációt okozó anyagok, 1., 1A., 1B., 1C. kategóriájú, bőrmarást okozó vagy 2. kategóriájú bőrirritáló anyagok, valamint 1. kategóriájú, súlyos szemkárosodást okozó vagy 2. kategóriájú, szemirritáló anyagok. A XV. melléklet szerinti dokumentáció javasolta továbbá különleges feltételek mellett az 1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([10]) II. vagy IV. mellékletében felsorolt bizonyos anyagok, valamint az Európa Tanács ResAP (2008)1. sz. határozatának 1. táblázatában felsorolt anyagok felvételét azon tény alapján, hogy azok rákkeltőként vagy mutagén hatásúként besorolt aromás aminokká bomolhatnak le, vagy ilyeneket tartalmazhatnak. A XV. melléklet szerinti dokumentáció azt javasolta, hogy a korlátozás ne terjedjen ki azokra az anyagokra, amelyeket kizárólag a belélegzéssel járó hatások miatt, nem pedig más módon, például bőrrel való érintkezés vagy szájon át történő bekerülés miatt soroltak 1A., 1B. vagy 2. kategóriájúként a rákkeltő vagy mutagén veszélyességi osztályba.

(9) Ezenfelül a XV. melléklet szerinti dokumentáció számos címkézési követelményre tett javaslatot, amelyek közül néhányat az Ügynökség végrehajtással kapcsolatos információcseréért felelős fórumának (a továbbiakban: fórum) a véleményalkotási folyamat során adott tanácsai alapján módosítottak. A XV. melléklet szerinti dokumentációban javasolt címkézési követelmények közé többek között a következők tartoztak: fel kell tüntetni, hogy a keveréket tetoválási célra szánták, meg kell adni egy, az adott gyártási tétel azonosítására szolgáló egyedi hivatkozási számot, fel kell sorolni az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletének 3. részében emberi egészségre veszélyesként besorolt, de a javasolt korlátozás által nem érintett minden összetevőt, valamint a javasolt korlátozás által érintett, de a keverékben a javasolt korlátozás által meghatározott koncentrációs határérték alatt használt minden összetevőt. Ezenkívül egy további címkézési követelményt is szükségesnek tartottak, miszerint fel kell tüntetni a nikkel és a króm (VI) jelenlétét, mivel e konkrét anyagok új bőrszenzibilizációs eseteket idézhetnek elő és a szenzibilizált személyeknél allergiás reakciókat válthatnak ki. Azért javasoltak címkézési követelményeket, hogy további információkkal szolgáljanak a fogyasztók és a tetoválást végzők számára, megkönnyítsék a korlátozás végrehajtását, valamint biztosítsák, hogy a káros egészségi hatásokkal kapcsolatos eseteket megfelelően ki lehessen vizsgálni.

(10) A XV. melléklet szerinti dokumentáció két lehetséges korlátozási megoldást vázolt fel (RO1 és RO2), mindegyikhez különböző koncentrációs határértéket határozva meg a korlátozás hatálya alá tartozó anyagokra. Az RO1 az RO2-nél alacsonyabb koncentrációs határértékeket tartalmazott. A két megoldás emellett alternatív megközelítéseket is tartalmazott az 1223/2009/EK rendelet II. és IV. melléklete jövőbeli frissítéseinek kezelésére. Az RO1 keretében azt javasolták, hogy ne csak az említett mellékletekben jelenleg felsorolt anyagokra alkalmazzák a korlátozást (a szükséges feltételekkel), hanem az e mellékletekben a jövőben bármikor felsorolt anyagokra is. Más szóval, a korlátozás az említett anyagokra automatikusan vonatkozna anélkül, hogy további korlátozási eljárást kellene

([7]) Belgium, Franciaország, Németország, Hollandia, Szlovénia, Spanyolország és Svédország.

([8]) Annex XV restriction report – proposal for a restriction: substances in tattoo inks and permanent make up – (XV. melléklet szerinti korlátozási jelentés – A tetováláshoz és a sminktetováláshoz használt festékekben található anyagok korlátozására vonatkozó javaslat) 2017. október – ECHA, valamint Dánia, Olaszország és Norvégia – https://echa.europa.eu/documents/10162/6f739150-39db-7e2c-d07d-caf8fb81d153

([9]) Az Európai Parlament és a Tanács 1272/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról (HL L 353., 2008.12.31., 1. o.).

([10]) Az Európai Parlament és a Tanács 1223/2009/EK rendelete (2009. november 30.) a kozmetikai termékekről (HL L 342., 2009.12.22., 59. o.).

indítani vagy ismét módosítani kellene az 1907/2006/EK rendelet XVII. mellékletét. Ezt a megközelítést „dinamikusnak" hívjuk. Az RO2 keretében azt javasolták, hogy a korlátozást csak az említett mellékletekben jelenleg felsorolt anyagokra alkalmazzák (a szükséges feltételek mellett). Ezt a megközelítést „statikusnak" hívjuk. Mind az RO1, mind az RO2 megoldás „dinamikus" korlátozást javasolt az 1272/2008/EK rendelet hatályában besorolt anyagok tekintetében. Ennek az volt az oka, hogy megfelelő szintű védelmet kellett biztosítani a tetoválási célra használt keverékekben jelen lévő, az említett rendelet alapján a vonatkozó kategóriákba besorolt anyagok által jelentett humánegészségügyi kockázatokkal szemben.

(11) Az Ügynökség kockázatértékelési bizottsága (RAC) 2018. november 20-án véleményt fogadott el, amelyben arra a következtetésre jutott, hogy a javasolt korlátozás – a RAC által javasolt bizonyos módosításokkal – a legmegfelelőbb uniós szintű intézkedés a szóban forgó különböző anyagokból eredő, azonosított kockázatok kezelésére, mind a kockázatcsökkentés hatékonysága, mind pedig a kivitelezhetőség és az ellenőrizhetőség szempontjából.

(12) A RAC úgy vélte, hogy a XV. melléklet szerinti dokumentáció az összes vonatkozó egészségügyi veszélyességi osztályra kiterjed, és egyetértett az anyagokra és anyagcsoportokra vonatkozó veszélyértékeléssel. Az RO1 és az RO2 keretében javasolt korlátozási megoldásokon felül a RAC az RO1 koncentrációs határértékeinek egy módosított változatára tett javaslatot. A RAC szerint e módosításokra azért van szükség, mert az RO1 és az RO2 megoldás keretében egyes anyagok tekintetében meghatározott koncentrációs határértékek nem kínálnak elegendő védelmet. A RAC véleménye szerint más anyagok esetében a humánegészségügyi kockázat minimalizálása mellett is lehetne megvalósíthatóbb koncentrációs határértékeket javasolni.

(13) A RAC nem ért egyet azzal a javaslattal, hogy a javasolt korlátozás hatálya alól kizárják a ResAP (2008)1. sz. határozat 1. táblázatában felsorolt két primer aromás amint, nevezetesen a 6-amino-2-etoxinaftalint (CAS-szám: 293733-21-8) és a 2,4-xilidint (EK-szám: 202-440-0; CAS-szám: 95-68-1).

(14) A RAC ugyanakkor egyetért a dokumentáció benyújtóinak arra irányuló javaslatával, hogy kizárják azokat az 1A., 1B. vagy 2. kategóriájú rákkeltő és mutagén anyagokat, amelyek kizárólag a belélegzéssel járó hatások miatt jelentenek veszélyt. A RAC úgy vélte, hogy a kizárólag a belélegzéssel járó hatások miatt veszélyt jelentő anyagok nem relevánsak a tetováláshoz használt keverékeknek való, bőrön keresztüli kitettség esetében. A RAC támogatta továbbá a dokumentáció benyújtói által a fórum véleményalkotási folyamat során adott tanácsa alapján előterjesztett módosítást. A fórum azt javasolta, hogy mentesítsék azokat az anyagokat, amelyek standard hőmérsékleten és nyomáson gáz halmazállapotúak, mivel fizikai állapotuk miatt várhatóan nem fordulnak elő a tetoválási célra használt keverékekben. Az egyetlen kivétel a formaldehid lenne, mivel a nyilvános konzultáció során rámutattak, hogy a formaldehid oldott állapotban megtalálható a tetováláshoz használt festékekben. A RAC azzal is egyetértett, hogy a tetoválóművészeknek az általuk tetoválási célra használt keverékeknek való kitettségével járó kockázatok nem tartoznak a XV. melléklet szerinti dokumentáció hatálya alá.

(15) A RAC nem támogatta a dokumentáció benyújtóinak arra irányuló javaslatát, hogy 21 színezőanyagot (19 nem ftalocianin és 2 ftalocianin pigmentet) kizárjanak a korlátozás hatálya alól. Az 1223/2009/EK rendelet II. melléklete tiltja ezen színezőanyagok hajfestékekben való használatát. Az említett rendelet IV. melléklete azonban engedélyezi a kék ftalocianin színezőanyag (Pigment Blue 15:3) más kozmetikai termékekben való használatát, a zöld ftalocianin színezőanyagot (Pigment Green 7) pedig a szemápolási termékektől eltérő kozmetikai termékek esetében engedélyezi. A RAC úgy vélte, hogy a rák kockázata és a rákkeltő hatástól eltérő más lehetséges veszélyek nem zárhatók ki e színezőanyagok többségénél, főként amiatt, mert nem állnak rendelkezésre megfelelő információk a veszélyes tulajdonságaikat és a humánegészségügyi kockázatokat illetően. Ezenkívül a RAC megjegyezte, hogy az érdekelt felek a nyilvános konzultáció során rámutattak, hogy a színezőanyagok közül csupán kettő, mégpedig a két ftalocianin-alapú színezőanyag – a Pigment Blue 15:3 és a Pigment Green 7 – nélkülözhetetlen a tetoválás szempontjából, tekintve, hogy azok helyett nem áll rendelkezésre biztonságosabb és technológiai szempontból megfelelő alternatíva.

(16) A RAC az 1223/2009/EK rendelet és az 1272/2008/EK rendelet vonatkozásában egyaránt támogatta a dinamikus kapcsolatot, mivel az ilyen kapcsolatok nagyobb védelmet biztosítanak az emberi egészségre nézve.

(17) A RAC egyetértett a dokumentáció benyújtóival abban, hogy az új korlátozások alkalmazásának kezdődátumát tekintve egy 12 hónapos átmeneti időszak elegendő időt hagyna a szállítói lánc szereplői számára ahhoz, hogy eleget tegyenek az új követelményeknek.

(18) 2019. március 15-én az Ügynökség társadalmi-gazdasági elemzéssel foglalkozó bizottsága (SEAC) véleményt fogadott el, amelyben kifejtette, hogy a javasolt korlátozás – a RAC és a SEAC által javasolt módosításokkal – a társadalmi-gazdasági hasznait és a társadalmi-gazdasági költségeit tekintve a legmegfelelőbb uniós szintű intézkedés az azonosított kockázatok csökkentésére. A SEAC ezt a következtetést a rendelkezésre álló információk alapján vonta le, figyelembe véve, hogy a módosítás társadalmi előnyei – a káros bőrelváltozások és más káros egészségügyi hatások elkerülése révén – valószínűleg jelentősebbek lesznek, mint az iparág megfelelési költségei. A SEAC emellett arra a következtetésre jutott, hogy a korlátozás nem gyakorolna jelentős kedvezőtlen gazdasági hatást az érintett szállítói láncokra, a korlátozás megfizethető lenne, hiszen az árnövekedés a fogyasztókat érintené, valamint a korlátozás minimálisra csökkentené a sajnálatos helyettesítéssel járó kockázatokat.

(19) A SEAC egyetértett a XV. melléklet szerinti dokumentációban foglalt és a RAC azon következtetésével, hogy a 12 hónapos átmeneti időszak észszerű és elegendő időnek tűnik ahhoz, hogy a szállítói lánc szereplői meg tudjanak felelni a korlátozásnak.

(20) A SEAC ugyancsak támogatta, hogy az 1272/2008/EK rendelet vonatkozásában dinamikus kapcsolatot alakítsanak ki, amelynek során figyelembe vennék az említett rendelet VI. mellékletének 3. részében felsorolt anyagok besorolását érintő összes jövőbeli változást, azon az alapon, hogy így az emberi egészséggel kapcsolatos előnyök gyorsabban érvényesülnének. Az 1223/2009/EK rendelet II. vagy IV. mellékletét érintő jövőbeli változásokat illetően a SEAC némileg a statikus kapcsolatot részesítette előnyben. A SEAC véleménye szerint a statikus kapcsolat ugyan késleltetheti a korlátozás által kínált egészségügyi előnyök érvénysülését, azonban lehetővé tenné az anyagok tetoválási eljárásokban való konkrét felhasználásához igazodó koncentrációs határértékek megfelelő tudományos vizsgálatát, továbbá az alternatívák rendelkezésre állásának megfelelő értékelését is.

(21) A SEAC egyetért a RAC bizottsággal abban, hogy helyénvaló korlátozni a kozmetikai termékekben betiltott 19 színezőanyagot, lévén a rendelkezésre álló információk szerint néhányat jelenleg nem is használnak tetoválási célokra, és alternatívák is rendelkezésre állnak. A Pigment Blue 15:3 és a Pigment Green 7 színezőanyagot illetően azonban a nyilvános konzultáció során elhangzott észrevételekből kiderült, hogy e színskála lefedésére nem állnak rendelkezésre biztonságosabb és technológiai szempontból megfelelő alternatívák. A Pigment Green 7 színezőanyag tekintetében elhangzottak olyan észrevételek, miszerint azt nagyrészt a brómozott Pigment Green 36 színezőanyaggal helyettesítik, noha a RAC véleménye szerint a Pigment Green 36 nem jelent kevésbé veszélyes alternatívát. A SEAC ezért e két pigment tekintetében 36 hónapos, határozott idejű mentességet javasolt, figyelembe véve, hogy a gyártóknak időre van szükségük a keverékek módosításához. A SEAC emellett a standard hőmérsékletű és nyomású gázokra vonatkozó mentességet is támogatta a RAC azon következtetésével összhangban, hogy az ilyen gázok várhatóan nincsenek oldott állapotban jelen a tetoválásra szánt keverékekben. A SEAC a nyilvános konzultáció keretében szerzett információk alapján a formaldehid e mentességből való kizárását is támogatta.

(22) A SEAC támogatta a címkézési követelmények beillesztését, valamint azt javasolta, hogy az információk közötti átfedések elkerülése érdekében hangolják össze a címkézési követelményeket az 1272/2008/EK rendelet követelményeivel.

(23) Az 1907/2006/EK rendelet 77. cikke (4) bekezdésének h) pontjával összhangban konzultációt folytattak a fórummal a javasolt korlátozásról, a fórum ajánlásait pedig figyelembe vették.

(24) 2019. június 11-én az Ügynökség benyújtotta a Bizottságnak a RAC és a SEAC ([11]) véleményét.

(25) A Bizottság a XV. melléklet szerinti dokumentációt, valamint a RAC és a SEAC véleményét figyelembe véve úgy véli, hogy a tetoválásra szánt keverékekben található egyes anyagok adott koncentrációs határértékek felett elfogadhatatlan humánegészségügyi kockázatot jelentenek. A Bizottság továbbá úgy véli, hogy a kockázatokat uniós szinten kell kezelni.

(26) A Bizottság egyetért a RAC és a SEAC bizottsággal abban, hogy bizonyos gyakorlati koncentrációs küszöbérték felett az 1272/2008/EK rendelet, az 1223/2009/EK rendelet és az Európa Tanács ResAP (2008)1. sz. határozatának alkalmazásában azonosított veszélyes anyagok széles körét ne lehessen használni a tetoválási eljárásokban. Ezenkívül a korlátozás keretében a tetoválásra szánt keverékek forgalomba hozatalát is be kell tiltani abban az esetben, ha azok a meghatározott gyakorlati koncentrációs küszöbértéket meghaladó mennyiségben tartalmaznak ilyen anyagokat. Kiegészítő követelményként a tetoválásra szánt keverékeket a korlátozás által megengedett paraméterek mellett forgalmazók számára elő kell írni, hogy a szükséges információk rendelkezésre bocsátásával segítsék elő a keverékek biztonságos használatát.

(27) A Bizottság egyetért a RAC és a SEAC bizottsággal abban, hogy a korlátozást ne alkalmazzák a kizárólag belégzéssel történő expozíció miatti hatások alapján harmonizált osztályokba sorolt rákkeltő és mutagén anyagokra. Ugyanez az elemzés vonatkozik a reprodukciós toxicitásra, még akkor is, ha jelenleg egyetlen reprodukciós toxicitású anyagot sem sorolnak be kizárólag belégzési expozíció miatt. A korlátozás hatálya alól ezért ugyancsak ki kell zárni azokat a reprodukciós toxicitású anyagokat, amelyeket a kizárólag belélegzéssel történő expozíció miatti hatások alapján soroltak be valamely harmonizált osztályba.

(28) A Bizottság egyetért a RAC és a SEAC bizottsággal abban, hogy a korlátozást a formaldehiden kívül ne alkalmazzák a gáz-halmazállapotú anyagokra, mivel azok ebben az állapotban várhatóan nincsenek jelen a tetoválási célra használt keverékekben.

(29) A korlátozásnak nemcsak a jelenleg az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletének 3. részében szereplő vonatkozó veszélyességi kategóriákba besorolt anyagokra kell kiterjednie, hanem azokra az anyagokra is, amelyeket a jövőben bármikor, az említett rész módosítását – azaz valamely anyag osztályozásának kiegészítését vagy módosítását – követően fognak e veszélyességi kategóriákba besorolni. Az 1272/2008/EK rendelet szerinti osztályozás az anyagok veszélyes tulajdonságainak gondos értékelésén alapul. A tetoválásra szánt keverékek bejuttatásának, azaz a test egy adott részébe való bekerülésének módja szintén elegendő támpontot kínál az ezen anyagoknak való lehetséges kitettséggel kapcsolatban. Összefoglalva, az anyagok lehetséges veszélye(i) és az, hogy az emberek milyen módon vannak kitéve ezen anyagoknak, egyaránt arra enged következtetni, hogy ezek az anyagok az emberi egészségre nézve általános kockázatot jelentenek, ami elfogadhatatlan, és amivel az 1907/2006/EK rendelet VIII. címében meghatározott követelményekkel összhangban foglalkozni kell e korlátozás keretében.

([11]) A (2018. november 20-án elfogadott) RAC-véleménynek és a (2019. március 15-én elfogadott) SEAC-véleménynek az ECHA titkársága által összeszerkesztett változata: https://echa.europa.eu/documents/10162/dc3d6ea4-df3f-f53d-eff0-540ff3a5b1a0

(30) Az 1272/2008/EK rendelet VI. melléklete 3. részének későbbi módosítása következtében e korlátozás hatálya alá kerülő anyagokra attól a pillanattól kezdve kell alkalmazni a korlátozást, amikor az említett részben meghatározott osztályozás alkalmazandóvá válik. Erre rendszerint az attól az időponttól számított 18 hónap elteltével kerül sor, hogy az anyagot felvették az említett rendelet VI. mellékletbe. A 18 hónapos időszak elegendő időt biztosít a készítménygyártók számára, hogy biztonságosabb alternatívákat találjanak, különösen azokban az esetekben, amelyek egyébként sajnálatos helyettesítéshez vezethetnek. Nem szükséges foglalkozni a jövőben osztályozott anyagok alternatíváinak rendelkezésre állásával, mivel az emberi egészség magas szintű védelmének szükséges biztosítása elsőbbséget élvez a tetoválófestékekben használt anyagok alternatíváinak technikai és gazdasági megvalósíthatóságával kapcsolatos megfontolásokkal szemben.

(31) Ehhez hasonlóan a korlátozásnak nemcsak a jelenleg az 1223/2009/EK rendelet II. vagy IV. mellékletében – a vonatkozó feltételekkel együtt – felsorolt anyagokra kell kiterjednie, hanem azokra az anyagokra is, amelyeket a jövőben bármikor, az említett melléklet – valamely anyag felsorolását vagy felsorolásának módosítását tartalmazó – módosítását követően fognak az említett feltételek bármelyikével együtt felsorolni. Ha az anyag elegendő biztonsági aggályt vet fel ahhoz, hogy elrendeljék a bőrön alkalmazott kozmetikai termékekben való korlátozását, legalább ugyanazt a biztonsági aggályt kell felvetnie akkor is, amikor olyan, tetoválási célra használt keverékekben van jelen, amelyeket a bőrön keresztül juttatnak be az emberi testbe. Nem szükséges foglalkozni az olyan anyagok alternatíváinak rendelkezésre állásával, amelyek a jövőben fognak a korlátozás hatálya alá tartozni, mivel az emberi egészség magas szintű védelmének szükségessége elsőbbséget élvez az alternatívák technikai és gazdasági megvalósíthatóságával kapcsolatos megfontolásokkal szemben.

(32) Mindazonáltal azon anyagokat illetően, amelyek később, az 1223/2009/EK rendelet jövőbeli módosításának következtében kerülnek a korlátozás hatálya alá, a vonatkozó módosítás hatálybalépését követően további határidőt kell biztosítani annak érdekében, hogy a készítménygyártók számára időt hagyjanak arra, hogy alkalmazkodni tudjanak az anyag korlátozás hatálya alá vonásával járó következményekhez, illetve biztonságosabb alternatívát találhassanak. Ennek az az oka, hogy a valamely anyagnak az 1223/2009/EK rendelet II. vagy IV. mellékletébe történő felvételéhez szükséges értékelés nem teszi lehetővé, hogy külön megvizsgálják az anyagnak a tetoválási célból forgalomba hozott keverékekben kifejtett hatásait. További határidőként az 1223/2009/EK rendelet II. vagy IV. melléklete vonatkozó módosításának hatálybalépésétől számított 18 hónapot kell megállapítani.

(33) A RAC a „bőrirritáló" vagy „szemirritáló", „bőrmaró" vagy „súlyos szemkárosodást okozó" veszélyességi osztályba sorolt anyagok esetében alacsonyabb, 0,01 %-os koncentrációs határértéket javasolt azon az alapon, hogy a dokumentáció benyújtói által javasolt 0,1 %-os határérték nem nyújt megfelelő védelmet az intradermálisan bejuttatott keverékek esetében. A SEAC bizottsággal folytatott konzultáció során kiemelték, hogy a tetoválásra szánt keverékekben található, pH-szabályozóként használt savak és lúgok esetében a 0,01 %-os vagy annál alacsonyabb koncentráció nem feltétlenül elegendő azon funkciójuk betöltéséhez, hogy beállítsák a keverék pH-értékét. A savak és lúgok az igen magas pH-értékük miatt irritáló vagy maró hatásúak. Az ilyen savakat és lúgokat tartalmazó keverék irritáló vagy maró hatása azonban főként magának a keveréknek a teljes pH-értékétől fog függeni, nem pedig az azon belül található egyes anyagok pH-értékétől és koncentrációjától. E tények fényében az irritáló vagy maró hatású anyagokra – amennyiben pH-szabályozóként használják őket – 0,1 %-os koncentrációs határértéket helyénvaló meghatározni.

(34) Uniós szinten még nem harmonizálták a tetoválási célra használt keverékekre vonatkozó címkézési követelményeket. A tetoválásra szánt keverékekben használt anyagokhoz kapcsolódó egészségügyi kockázatokra, valamint a tetoválás és sminktetoválás iránti növekvő keresletre tekintettel a korlátozás megfelelő végrehajtásának biztosítása, és ily módon a tetoválásra szánt biztonságos termékek uniós szintű piacába vetett bizalom megteremtése, a hatóságok általi alapvető nyomon követés és végrehajtás lehetővé tétele, valamint a belső piac széttöredezettségének kezelése és megelőzése érdekében harmonizálni kell a csomagoláson szereplő információkat.

(35) A Bizottság úgy véli, hogy a korlátozás megfelelő végrehajtásának biztosítása és káros egészségi hatások esetén a közvetlen nyomonkövethetőség lehetővé tétele érdekében az Unióban forgalomba hozott, tetoválásra szánt keverékeken fel kell tüntetni az előállítási eljárás során hozzáadott és a tetoválásra szánt keverékekben jelen lévő anyagok felsorolását. Ugyanebből a célból a tetoválónak tájékoztatnia kell az eljárás alanyát a csomagoláson vagy a használati utasításban feltüntetett információkról. Az összetevők teljeskörű felsorolásának feltüntetésére vonatkozó követelmény arra szolgál, hogy kezeljék a nemzeti szabályok esetleges sokféleségéből fakadó helyzetet, méretgazdaságosságot biztosítsanak a készítménygyártók számára, és teljeskörűen kiaknázzák a piaci harmonizációval járó előnyöket. Ezen túlmenően annak biztosításához is szükség van ilyen teljeskörű felsorolásra, hogy az anyagok átfogó listájára vonatkozó korlátozás gyakorlatilag is végrehajtható, nyomon követhető és hatékony legyen az egész Unióban. A javasolt közös nómenklatúra egy egyedi név alkalmazása révén valamennyi tagállamban lehetővé fogja tenni az anyagok azonosítását. Ezáltal a fogyasztók könnyen felismerhetik azokat az anyagokat, amelyeket kerülniük kell (például allergia miatt).

(36) Az összetevők teljeskörű listájának és az 1272/2008/EK rendelet szerinti esetleges címkézési követelményeknek a kiegészítése céljából a Bizottság a tetoválásra szánt keverékeken feltüntetendő egyéb információkat, különösen az egyedi tételszámot, a nikkel és a króm (VI) jelenlétével kapcsolatos információkat, valamint a csomagoláson vagy a használati útmutatóban szereplő további biztonsági információkat illetően egyetért a RAC és a SEAC bizottsággal. A Bizottság továbbá úgy véli, hogy a pH-szabályozó anyagok jelenlétét külön fel kellene tüntetni.

(37) Annak érdekében, hogy a tetoválást végzők könnyebben meg tudjanak felelni e korlátozásnak, kizárólag azok a keverékek használhatók tetoválási célra, amelyeken szerepel a következő felirat: „Tetováláshoz vagy sminktetováláshoz való használatra szánt keverék".

(38) Figyelembe véve a XV. melléklet szerinti dokumentációt, a RAC és a SEAC véleményét, a társadalmi-gazdasági hatást és az alternatívák rendelkezésre állását, a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy a XV. melléklet szerinti dokumentációban javasolt korlátozás – a leírt módosításokkal együtt – a legmegfelelőbb uniós szintű intézkedés az azonosított humánegészségügyi kockázat kezelésére, anélkül, hogy jelentős terhet róna a szállítókra, a tetoválást végzőkre vagy a fogyasztókra.

(39) Az érdekelt felek számára elegendő időt kell biztosítani ahhoz, hogy meghozzák az új korlátozásnak való megfeleléshez szükséges intézkedéseket. A Bizottság úgy véli, hogy egy 12 hónapos időtartam elegendő a laboratóriumok számára ahhoz, hogy bevezessék a tagállamok és az egyéb érdekelt felek által már kidolgozott vagy kidolgozás alatt álló analitikai módszereket, valamint megszerezzék az azokkal kapcsolatos szükséges tapasztalatokat.

(40) A Bizottság egyetért a SEAC arra irányuló ajánlásával, hogy a biztonságosabb és technikai szempontból megvalósítható alternatívák hiánya, valamint a gyártók számára a keverékeik módosításához szükséges idő miatt a Pigment Blue 15:3 és a Pigment Green 7 tekintetében hosszabb határidőt kell biztosítani. A Bizottság úgy véli, hogy egy 24 hónapos időtartam elegendő a biztonságosabb alternatívák megtalálásához és a tetoválási célból forgalomba hozott, ilyen pigmenteket tartalmazó keverékek piacról való kivonásához.

(41) A tetoválási célból forgalomba hozott keverékeket különféle okokból használhatják, többek között esztétikai és orvosi okokból is. Az ilyen keverékek az (EU) 2017/745 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([12]) hatálya alá tartozhatnak. Az (EU) 2017/745 rendelet értelmében vett, kizárólag orvosi célra forgalomba hozott keverékek esetében azokra nem alkalmazandó az e rendelettel bevezetett korlátozás. Az (EU) 2017/745 és az 1907/2006/EK rendeletek közötti következetes szabályozási megközelítés biztosítása és az emberi egészség magas szintű védelmének garantálása érdekében, ha az ilyen keverékek fogalomba hozatala vagy felhasználása orvosi és nem orvosi célokat egyaránt szolgál, a két rendeletben megállapított egyedi kötelezettségeket és követelményeket együttesen kell alkalmazni.

(42) Az 1907/2006/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(43) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az 1907/2006/EK rendelet 133. cikkének (1) bekezdésével létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1907/2006/EK rendelet XVII. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 14-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

([12]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/745 rendelete (2017. április 5.) az orvostechnikai eszközökről, a 2001/83/EK irányelv, a 178/2002/EK rendelet és az 1223/2009/EK rendelet módosításáról, valamint a 90/385/EGK és a 93/42/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 117., 2017.5.5., 1. o.).

MELLÉKLET

Az 1907/2006/EK rendelet XVII. melléklete a következőképpen módosul:

1. a melléklet a következő bejegyzéssel egészül ki:

„75.

A következő pontok közül egy vagy több alá tartozó anyagok:

a) az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletének 3. részében a következők valamelyikeként besorolt anyagok:
   - az 1A., 1B. vagy 2. kategóriájú rákkeltő anyagok, illetve az 1A., 1B. vagy 2. kategóriájú csírasejt-mutagén anyagok, kivéve azokat az anyagokat, amelyeket a kizárólag belégzés útján fellépő hatások miatt soroltak e kategóriákba;
   - az 1A., 1B. vagy 2. kategóriájú reprodukciós toxicitású anyagok, kivéve azokat az anyagokat, amelyeket a kizárólag belégzés útján fellépő hatások miatt soroltak e kategóriákba;
   - az 1., 1A. vagy 1B. kategóriájú bőrszenzibilizáló anyagok;
   - az 1., 1A., 1B. vagy 1C. kategóriájú bőrmaró anyagok vagy a 2. kategóriájú bőrirritáló anyagok;
   - az 1. kategóriájú, súlyos szemkárosodást okozó anyagok, illetve a 2. kategóriájú szemirritáló anyagok;

b) az 1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (*) II. mellékletében felsorolt anyagok

c) az 1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet IV. mellékletében felsorolt anyagok, amelyek tekintetében az említett melléklet táblázata g, h és i oszlopának legalább egyikében megállapítottak valamilyen feltételt;

d) az e melléklet 13. függelékében felsorolt anyagok.

Az e bejegyzés 2. oszlopának 7. és 8. bekezdésében szereplő kiegészítő követelmények a tetoválásra szánt összes keverékre vonatkoznak, függetlenül attól, hogy tartalmaznak-e az e bejegyzés ezen oszlopának a)–d) pontja alá tartozó valamilyen anyagot.

1. Az anyag(ok) 2022. január 4. után nem hozható(k) forgalomba tetoválásra szánt keverékekben, valamint az ilyen anyago(ka)t tartalmazó keverékek nem használhatók tetoválás céljára, ha a szóban forgó anyag(ok) a következő körülmények között van (nak) jelen:
   a) az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletének 3. részében 1A., 1B. vagy 2. kategóriájú rákkeltő anyagként vagy 1A., 1B. vagy 2. kategóriájú csírasejt-mutagén anyagként besorolt anyag esetében az anyag 0,00005 tömegszázalékos vagy azt meghaladó koncentrációban van jelen a keverékben;
   b) az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletének 3. részében 1A., 1B. vagy 2. kategóriájú reprodukciós toxicitású anyagként besorolt anyag esetében az anyag 0,001 tömegszázalékos vagy azt meghaladó koncentrációban van jelen a keverékben;
   c) az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletének 3. részében 1., 1A. vagy 1B. kategóriájú bőrszenzibilizáló anyagként besorolt anyag esetében az anyag 0,001 tömegszázalékos vagy azt meghaladó koncentrációban van jelen a keverékben;
   d) az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletének 3. részében 1., 1A., 1B. vagy 1C. kategóriájú bőrmaró anyagként, illetve 2. kategóriájú bőrirritáló anyagként, vagy 1. kategóriájú, súlyos szemkárosodást okozó anyagként, illetve 2. kategóriájú szemirritáló anyagként besorolt anyag esetében az anyag a következő vagy azt meghaladó koncentrációban van jelen a keverékben:
      i. 0,1 tömegszázalék, ha az anyagot kizárólag pH-szabályozóként használják;
      ii. 0,01 tömegszázalék minden más esetben;
   e) az 1223/2009/EK rendelet (*) II. mellékletében felsorolt anyag esetében az anyag 0,00005 tömegszázalékos vagy azt meghaladó koncentrációban van jelen a keverékben;
   f) olyan anyag esetében, amelyre az 1223/2009/EK rendelet IV. mellékletében található táblázat „g” oszlopában (A termék típusa, testrészek) a következő feltételek legalább egyike fennáll, az anyag 0,00005 tömegszázalékos vagy azt meghaladó koncentrációban van jelen a keverékben:
      i. „Leöblítendő termékek”;
      ii. „Nyálkahártyával érintkezésbe kerülő termékeknél nem használható.”;
      iii. „Szemápolási termékekben nem használható.”;
   g) olyan anyag esetében, amelyre az 1223/2009/EK rendelet IV. mellékletében található táblázat „h” (Legnagyobb koncentráció a felhasználásra kész készítményekben) vagy „i” (Egyéb) oszlopában meghatározott feltétel vonatkozik, az anyag olyan koncentrációban vagy más formában van jelen a keverékben, amely nem felel meg az említett oszlopban meghatározott feltételnek;
   h) az e melléklet 13. függelékében felsorolt anyag esetében az anyag az említett függelékben az adott anyagra meghatározott koncentrációs határértékkel megegyező vagy azt meghaladó koncentrációban van jelen a keverékben.
2. E bejegyzés alkalmazásában a keverék „tetoválási célra” való használata azt jelenti, hogy a keveréket valamilyen eljárás (többek között az általában tartós smink, kozmetikai tetoválás, mikropenge-eljárás és mikropigmentációs eljárás néven ismert

eljárások) keretében befecskendezik vagy bejuttatják egy személy bőrébe, nyálkahártyájába vagy szemgolyójába azzal a céllal, hogy testén maradandó jelet vagy mintát hozzanak létre.

3. Ha a 13. függelékben fel nem sorolt anyag az 1. bekezdés a)–g) pontja közül egynél több alá is tartozik, az adott anyagra a szóban forgó pontokban meghatározott legszigorúbb koncentrációs határértéket kell alkalmazni. Ha a 13. függelékben felsorolt anyag az 1. bekezdés a)–g) pontjának egyike vagy azok közül több alá is tartozik, az adott anyagra az 1. bekezdés h) pontjában meghatározott koncentrációs határértéket kell alkalmazni.

4. Ettől eltérve az 1. bekezdést 2023. január 4-ig nem kell alkalmazni a következő anyagokra:
   a) Pigment Blue 15:3 (CI 74160, EK-szám: 205-685-1, CAS-szám: 147-14-8);
   b) Pigment Green 7 (CI 74260, EK-szám: 215-524-7, CAS-szám: 1328-53-6).

5. Ha az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletének 3. részét 2021. január 4. után azzal a céllal módosítják, hogy egy anyagot osztályozzanak vagy átsoroljanak egy másik osztályba oly módon, hogy az anyag ezt követően e bejegyzés 1. bekezdésének a), b), c) vagy d) pontja alá kerül, vagy az említett pontok közül a korábbitól eltérő valamelyik másik pont hatálya alá kerül, és ezen új vagy felülvizsgált besorolás alkalmazását az esettől függően az e bejegyzés 1. vagy 4. bekezdésében említett időpont után kell megkezdeni, e módosítást az e bejegyzésnek az anyagra való alkalmazása céljából úgy kell tekinteni, hogy az az említett új vagy felülvizsgált besorolás alkalmazásának napján lép hatályba.

6. Ha az 1223/2009/EK rendelet II. vagy IV. mellékletét 2021. január 4. követően azzal céllal módosítják, hogy egy anyagot felvegyenek a jegyzékbe vagy módosítsák az anyag jegyzékbe vételét oly módon, hogy az anyag ezt követően e bejegyzés 1. bekezdésének e), f) vagy g) pontja alá kerül, vagy az említett pontok közül a korábbitól eltérő valamelyik másik pont hatálya alá kerül, és ezen új vagy felülvizsgált besorolás alkalmazását az esettől függően az e bejegyzés 1. vagy 4. bekezdésében említett időpont után kell megkezdeni, e módosítást az e bejegyzésnek az anyagra való alkalmazása céljából úgy kell tekinteni, hogy az az említett módosítást bevezető jogi aktus hatálybalépésétől számított 18 hónapon belül lép hatályba.

7. A tetoválásra szánt keveréket forgalomba hozó szállítók biztosítják, hogy a keveréken 2022. január 4. után szerepeljenek a következő információk:
   a) a „Tetováláshoz vagy sminktetováláshoz való használatra szánt keverék” mondat;
   b) a gyártási tétel azonosítására szolgáló egyedi hivatkozási szám;
   c) az összetevők felsorolása az 1223/2009/EK rendelet 33. cikke alapján az összetevők közhasználatú neveinek glosszáriumában meghatározott nómenklatúra szerint, vagy az összetevők közhasználatú nevének hiányában az IUPAC-név. Az összetevők közhasználatú nevének vagy IUPAC-nevének hiányában a CAS- és EK-szám. Az összetevőket az előállításukkor tekintett tömegük vagy térfogatuk szerinti csökkenő sorrendben kell felsorolni. „Összetevő”: minden olyan anyag, amelyet az előállítási folyamat során adnak hozzá a tetoválásra szánt keverékhez, és abban jelen van. A szennyeződések nem tekintendők összetevőnek. Ha az e bejegyzés szerinti összetevőként használt anyag nevét az 1272/2008/EK rendelettel összhangban már fel kell tüntetni a címkén, az adott összetevőt nem szükséges e rendeletnek megfelelően feltüntetni;

d) a „pH-szabályozó” kiegészítő mondat az (1) bekezdés d) pontjának i. alpontja alá tartozó anyagok esetében;

e) a „Nikkelt tartalmaz. Allergiás reakciókat válthat ki.” mondat, ha a keverék a 13. függelékben meghatározott koncentrációs határértéknél kevesebb nikkelt tartalmaz;

f) a „Króm (VI)-ot tartalmaz. Allergiás reakciókat válthat ki.” mondat, ha a keverék a 13. függelékben meghatározott koncentrációs határértéknél kevesebb króm (VI)-ot tartalmaz;

g) a használatra vonatkozó biztonsági előírások, amennyiben annak címkén való feltüntetését az 1272/2008/EK rendelet nem írja elő eleve.

Az információkat jól láthatóan, tisztán olvashatóan és letörölhetetlenül kell feltüntetni.

Az információkat azon tagállam(ok) hivatalos nyelvén (nyelvein) kell megfogalmazni, amely(ek)ben a keveréket forgalomba hozzák, kivéve az érintett tagállam(ok) ettől eltérő rendelkezése esetén.

Amennyiben a csomag mérete miatt úgy szükséges, az első albekezdésben felsorolt információkat – az a) pontban szereplők kivételével – ehelyett a használati utasításban kell feltüntetni.

A keverék tetoválási célokra való felhasználása előtt a keveréket használó személynek tájékoztatnia kell az eljárás alanyát az e bekezdés szerint a csomagoláson vagy a használati utasításban feltüntetett információkról.

8. Amennyiben egy keveréken nem szerepel a „Tetováláshoz vagy sminktetováláshoz való használatra szánt keverék” mondat, az nem használható tetoválási célra.

9. E bejegyzés nem vonatkozik azokra az anyagokra, amelyek 20 °C hőmérsékleten és 101,3 kPa nyomáson gáz-halmazállapotúak, vagy amelyek esetében 50 °C hőmérsékleten 300 kPa-nál nagyobb gőznyomás keletkezik, a formaldehid (CAS-szám: 50-00-0, EK-szám: 200-001-8) kivételével.

10. E bejegyzés nem vonatkozik a tetoválásra szánt keverékek forgalomba hozatalára, illetve a keverékek tetoválás céljából való felhasználására abban az esetben, ha azokat az (EU) 2017/745 rendelet értelmében vett, kizárólag orvostechnikai eszközként vagy orvostechnikai eszköz tartozékaként hozzák forgalomba, vagy kizárólag – ugyanebben az értelemben vett – orvostechnikai eszközként vagy orvostechnikai eszköz tartozékaként használják. Amennyiben a keveréket nem kizárólag orvostechnikai eszközként vagy orvostechnikai eszköz tartozékaként hozzák forgalomba vagy használják, az (EU) 2017/745 rendelet és e rendelet követelményeit együttesen kell alkalmazni.

(*) Az Európai Parlament és a Tanács 1223/2009/EK rendelete (2009. november 30.) a kozmetikai termékekről (HL L 342., 2009.12.22., 59. o.).”;

2. a melléklet a következő 13. függelékkel egészül ki:

„13. függelék

75. bejegyzés – Egyedi koncentrációs határértékkel rendelkező anyagok jegyzéke:

Az anyag neve	EK-szám	CAS-szám	Koncentrációs határértékek (tömegszázalék)
Higany	231-106-7	7439-97-6	0,00005 %
Nikkel	231-111-4	7440-02-0	0,0005 %
Szerves ón	231-141-8	7440-31-5	0,00005 %
Antimon	231-146-5	7440-36-0	0,00005 %
Arzén	231-148-6	7440-38-2	0,00005 %

Az anyag neve	EK-szám	CAS-szám	Koncentrációs határértékek (tömegszázalék)
Bárium **	231-149-1	7440-39-3	0,05 %
Kadmium	231-152-8	7440-43-9	0,00005 %
Króm‡	231-157-5	7440-47-3	0,00005 %
Kobalt	231-158-0	7440-48-4	0,00005 %
Réz **	231-159-6	7440-50-8	0 025 %
Cink **	231-175-3	7440-66-6	0,2 %
Ólom	231-100-4	7439-92-1	0,00007 %
Szelén	231-957-4	7782-49-2	0,0002 %
Benzo[a]pirén	200-028-5	50-32-8, 63466-71-7	0,0000005 %
Az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletének 3. részében 1A., 1B. vagy 2. kategóriájú rákkeltő vagy csírasejt-mutagén anyagként besorolt policiklusos aromás szénhidrogének (PAH)			0,00005 % (egyedi koncentrációk)
Metanol	200-659-6	67-56-1	11 %
o-Anizidin **	201-963-1	90-04-0	0,0005 %
o-toluidin **	202-429-0	95-53-4	0,0005 %
3,3'-diklór-benzidin **	202-109-0	91-94-1	0,0005 %
4-metil-m- fenilén-diamin **	202-453-1	95-80-7	0,0005 %
4-klór-anilin **	203-401-0	106-47-8	0,0005 %
5-nitro-o-toluidin **	202-765-8	99-55-8	0,0005 %
3,3'-dimetoxi-benzidin **	204-355-4	119-90-4	0,0005 %
4,4'-bi-o-toluidin **	204-358-0	119-93-7	0,0005 %
4,4'-tio-dianilin **	205-370-9	139-65-1	0,0005 %
4-klór-o-toluidin **	202-441-6	95-69-2	0,0005 %
2-naftilamin **	202-080-4	91-59-8	0,0005 %
Anilin **	200-539-3	62-53-3	0,0005 %
Benzidin **	202-199-1	92-87-5	0,0005 %
p-toluidin **	203-403-1	106-49-0	0,0005 %
2-metil-p-fenilén-diamin **	202-442-1	95-70-5	0,0005 %
Bifenil-4-il-amin **	202-177-1	92-67-1	0,0005 %
4-o-tolilazo-o-toluidin **	202-591-2	97-56-3	0,0005 %
4-metoxi-m- fenilén-diamin **	210-406-1	615-05-4	0,0005 %
4,4'-metién-dianilin **	202-974-4	101-77-9	0,0005 %
4,4'-metilén-di-o-toluidin **	212-658-8	838-88-0	0,0005 %
6-metoxi-m-toluidin **	204-419-1	120-71-8	0,0005 %
4,4'- metilén-bisz-[2-klór-anilin] **	202-918-9	101-14-4	0,0005 %

Az anyag neve	EK-szám	CAS-szám	Koncentrációs határértékek (tömegszázalék)
4,4'-oxi-dianilin **	202-977-0	101-80-4	0,0005 %
2,4,5-trimetil-anilin **	205-282-0	137-17-7	0,0005 %
4-Amino-azo-benzol **	200-453-6	60-09-3	0,0005 %
p-Fenilén-diamin **	203-404-7	106-50-3	0,0005 %
Szulfanilsav **	204-482-5	121-57-3	0,0005 %
4-amino-3-fluorfenol **	402-230-0	399-95-1	0,0005 %
2,6-xilidin	201-758-7	87-62-7	0,0005 %
6-amino-2-etoxi-naftalin		293733-21-8	0,0005 %
2,4-xilidin	202-440-0	95-68-1	0,0005 %
Pigment Red 7 (PR7)/CI 12420	229-315-3	6471-51-8	0,1 %
Pigment Red 9(PR9)/CI 12460	229-104-6	6410-38-4	0,1 %
Pigment Red 15 (PR15)/CI 12465	229-105-1	6410-39-5	0,1 %
Pigment Red 210(PR210)/CI 12477	612-766-9	61932-63-6	0,1 %
Pigment Orange 74 (PO74)		85776-14-3	0,1 %
Pigment Yellow 65 (PY65)/CI 11740	229-419-9	6528-34-3	0,1 %
Pigment Yellow 74 (PY74)/CI 11741	228-768-4	6358-31-2	0,1 %
Pigment Red 12 (PR12)/CI 12385	229-102-5	6410-32-8	0,1 %
Pigment Red 14 (PR14)/CI 12380	229-314-8	6471-50-7	0,1 %
Pigment Red 17 (PR17)/CI 12390	229-681-4	6655-84-1	0,1 %
Pigment Red 112 (PR112)/CI 12370	229-440-3	6535-46-2	0,1 %
Pigment Yellow 14 (PY14)/CI 21095	226-789-3	5468-75-7	0,1 %
Pigment Yellow 55 (PY55)/CI 21096	226-789-3	6358-37-8	0,1 %
Pigment Red 2 (PR2)/CI 12310	227-930-1	6041-94-7	0,1 %
Pigment Red 22 (PR22)/CI 12315	229-245-3	6448-95-9	0,1 %
Pigment Red 146 (PR146)/CI 12485	226-103-2	5280-68-2	0,1 %
Pigment Red 269 (PR269)/CI 12466	268-028-8	67990-05-0	0,1 %
Pigment Orange 16 (PO16)/CI 21160	229-388-1	6505-28-8	0,1 %
Pigment Yellow 1 (PY1)/CI 11680	219-730-8	2512-29-0	0,1 %
Pigment Yellow 12 (PY12)/CI 21090	228-787-8	6358-85-6	0,1 %
Pigment Yellow 87 (PY87)/CI 21107:1	239-160-3	15110-84-6, 14110-84-6	0,1 %
Pigment Yellow 97 (PY97)/CI 11767	235-427-3	12225-18-2	0,1 %
Pigment Orange 13 (PO13)/CI 21110	222-530-3	3520-72-7	0,1 %
Pigment Orange 34 (PO34)/CI 21115	239-898-6	15793-73-4	0,1 %
Pigment Yellow 83 (PY83)/CI 21108	226-939-8	5567-15-7	0,1 %
Solvent Red 1 (SR1)/CI 12150	214-968-9	1229-55-6	0,1 %

Az anyag neve	EK-szám	CAS-szám	Koncentrációs határértékek (tömegszázalék)
Acid Orange 24 (AO24)/CI 20170	215-296-9	1320-07-6	0,1 %
Solvent Red 23 (SR23)/CI 26100	201-638-4	85-86-9	0,1 %
Acid Red 73 (AR73)/CI 27290	226-502-1	5413-75-2	0,1 %
Disperse Yellow 3/CI 11855	220-600-8	2832-40-8	0,1 %
Acid Green 16	603-214-8	12768-78-4	0,1 %
Acid Red 26	223-178-3	3761-53-3	0,1 %
Acid Violet 17	223-942-6	4129-84-4	0,1 %
Basic Red 1	213-584-9	989-38-8	0,1 %
Disperse Blue 106	602-285-2	12223-01-7	0,1 %
Disperse Blue 124	612-788-9	61951-51-7	0,1 %
Disperse Blue 35	602-260-6	12222-75-2	0,1 %
Disperse Orange 37	602-312-8	12223-33-5	0,1 %
Disperse Red 1	220-704-3	2872-52-8	0,1 %
Disperse Red 17	221-665-5	3179-89-3	0,1 %
C. I. Disperse Yellow 9	228-919-4	6373-73-5	0,1 %
Pigment Violet 3	603-635-7	1325-82-2	0,1 %
Pigment Violet 39	264-654-0	64070-98-0	0,1 %
Solvent Yellow 2	200-455-7	60-11-7	0,1 %”

** Oldható ‡Króm VI.

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2082 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2020. december 14.)

az Unióban felszámítható legmagasabb mobil hívásvégződtetési díjak súlyozott átlagának meghatározásáról és az (EU) 2019/2116 végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Unión belüli nyilvános mobilhírközlő hálózatok közötti barangolásról (roaming) szóló, 2012. június 13-i 531/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]), és különösen annak 6e. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) Az 531/2012/EU rendelet értelmében 2017. június 15-től a belföldi szolgáltatók a barangolást végző ügyfeleiknek nem számíthatnak fel a belföldi kiskereskedelmi áron felül semmilyen többletdíjat a tagállamokban a szabályozott barangolásos hívásfogadásokért, feltéve, hogy az említett hívások nem haladják meg a méltányos használatra vonatkozó feltételek („fair use policy") szerinti korlátokat.

(2) Az 531/2012/EU rendelet értelmében a szabályozott barangolásos hívások fogadásért felszámolt esetleges többletdíj nem haladhatja meg az Unió tagállamaiban érvényben lévő maximális mobil hívásvégződtetési díjak súlyozott átlagát.

(3) Az (EU) 2019/2116 bizottsági végrehajtási rendelet ([2]) meghatározza a 2020-ban alkalmazandó, 2019. július 1-jei adatértékeken alapuló, az Unióban felszámítható legmagasabb mobil hívásvégződtetési díjak súlyozott átlagát.

(4) Az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testülete eljuttatta a Bizottsághoz a tagállamok nemzeti szabályozó hatóságaitól összegyűjtött, frissített információkat a következőkre vonatkozóan: a 2002/21/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 7. és 16. cikke ([3]), valamint a 2002/19/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 13.cikke ([4]) alapján felszámított maximális mobil hívásvégződtetési díjszintek a hanghívás-végződtetés nemzeti nagykereskedelmi piacain az egyes mobilhálózatok esetében, valamint az előfizetők száma összesen a tagállamokban.

(5) Az 531/2012/EU rendelet alapján a Bizottság az Unióban felszámítható legmagasabb mobil hívásvégződtetési díjak súlyozott átlagát az alábbiak szerint számította ki: a 2020. július 1-jei adatértékek alapján az egy adott tagállamban engedélyezett legmagasabb mobil hívásvégződtetési díjat megszorozta a tagállam összes előfizetőinek számával, ennek értékét összeadta minden tagállamra vonatkozóan, majd az így kapott összeget elosztotta az összes tagállam előfizetőinek teljes számával. A fizetőeszközként nem eurót használó tagállamok esetében alkalmazandó átváltási árfolyam az Európai Központi Bank adatbázisából származó, 2020 második negyedévére vonatkozó adatok átlaga.

(6) Ezért frissíteni kell az Unióban felszámítható legmagasabb mobil hívásvégződtetési díjak súlyozott átlagát.

(7) Az (EU) 2019/2116 végrehajtási rendeletet ezért hatályon kívül kell helyezni.

(8) Az 531/2012/EU rendelet alapján a Bizottságnak évente felül kell vizsgálnia az Unióban felszámítható legmagasabb mobil hívásvégződtetési díjak súlyozott átlagát, az e végrehajtási rendeletben foglaltaknak megfelelően.

([1]) HL L 172., 2012.6.30, 10. o.

([2]) A Bizottság (EU) 2019/2116 végrehajtási rendelete (2019. november 28.) az Unióban felszámítható legmagasabb mobil hívásvégződtetési díjak súlyozott átlagának meghatározásáról és az (EU) 2018/1979 végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 320., 2019.12.11., 11. o.).

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács 2002/21/EK irányelve (2002. március 7.) az elektronikus hírközlő hálózatok és elektronikus hírközlési szolgáltatások közös keretszabályozásáról (keretirányelv) (HL L 108., 2002.4.24., 33. o.).

([4]) Az Európai Parlament és a Tanács 2002/19/EK irányelve (2002. március 7.) az elektronikus hírközlő hálózatokhoz és a kapcsolódó eszközökhöz való hozzáférésről, valamint azok összekapcsolásáról (hozzáférési irányelv) (HL L 108., 2002.4.24., 7. o.).

(9) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a 2002/21/EK irányelv 22. cikke alapján létrehozott hírközlési bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az Unióban felszámítható legmagasabb mobil hívásvégződtetési díjak súlyozott átlaga percenként 0,0076 EUR-ban kerül meghatározásra.

2. cikk

Az (EU) 2019/2116 végrehajtási rendelet hatályát veszti.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 14-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2083 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2020. december 14.)

a magas patogenitású madárinfluenza kapcsán a 798/2008/EK rendelet I. mellékletének az egyes baromfiáruk Unióba történő behozatala vagy Unión keresztül történő átszállítása céljából engedélyezett harmadik országok, területek, övezetek és területi egységek jegyzékének a Japánra vonatkozó bejegyzés tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek termelésére, feldolgozására, forgalmazására és behozatalára irányadó állategészségügyi szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/99/EK tanácsi irányelvre ([1]) és különösen annak 8. cikke bevezető mondatára, 8. cikke (1) bekezdésének első albekezdésére, 8. cikke (4) bekezdésére és 9. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel a baromfi és keltetőtojás Közösségen belüli kereskedelmére és harmadik országból történő behozatalára irányadó állategészségügyi feltételekről szóló, 2009. november 30-i 2009/158/EK tanácsi irányelvre ([2]) és különösen annak 23. cikke (1) bekezdésére és 25. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) A 798/2008/EK bizottsági rendelet ([3]) megállapítja azokat a követelményeket, amelyeket a baromfinak és a baromfitermékeknek (a továbbiakban: áruk) az Unióba történő behozatalával és az Unió területén való átszállításával összefüggésben – az átszállítás ideje alatti tárolást is ideértve – az állategészségügyi bizonyítványok tekintetében alkalmazni kell. A rendelet előírja, hogy az áruk kizárólag abban az esetben hozhatók be az Unióba, illetve szállíthatók át az Unió területén, ha a rendelet I. mellékletének 1. részében található táblázat 1. és 3. oszlopában felsorolt harmadik országokból, területekről, övezetekből, illetve területi egységekből érkeznek.

(2) A 798/2008/EK rendelet megállapítja továbbá, hogy a harmadik országok, területek, övezetek vagy területi egységek milyen feltételek mellett tekinthetők magas patogenitású madárinfluenzától (a továbbiakban: HPAI) mentesnek.

(3) Japán a 798/2008/EK rendelet I. mellékletének 1. részében foglalt táblázatban olyan harmadik országként van feltüntetve, amelynek egész területéről engedélyezett egyes baromfiáruk Unióba való behozatala és az Unió területén való átszállítása.

(4) Japán 2020. november 5-én megerősítette a H5 altípusba tartozó HPAI jelenlétét egy, a területén található baromfitartó gazdaságban. A szóban forgó, megerősített HPAI-kitörés miatt Japán a továbbiakban nem tekinthető a betegségtől mentesnek, és Japán állategészségügyi hatóságai már nem adhatnak ki igazolást az emberi fogyasztásra szánt baromfihús-szállítmányokról azoknak az Unióba történő behozatalához vagy az Unión keresztül történő átszállításához.

(5) A 798/2008/EK rendelet I. mellékletének 1. részében található táblázatban a Japánra vonatkozó bejegyzést ezért a harmadik ország jelenlegi járványügyi helyzetére figyelemmel módosítani kell.

(6) A 798/2008/EK rendelet I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

---

([1]) HL L 18., 2003.1.23., 11. o.
([2]) HL L 343., 2009.12.22., 74. o.
([3]) A Bizottság 798/2008/EK rendelete (2008. augusztus 8.) azon harmadik országok, területek, övezetek és területi egységek jegyzékének megállapításáról, ahonnan baromfi és baromfitermékek behozhatók a Közösségbe és átszállíthatók a Közösségen, valamint az állategészségügyi bizonyítványok követelményeinek megállapításáról (HL L 226., 2008.8.23., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 798/2008/EK rendelet I. mellékletének 1. része e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 14-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A 798/2008/EK rendelet I. mellékletének 1. részében a Japánra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

A harmadik ország vagy terület ISO-kódja és neve	**A harmadik ország, terület, övezet vagy területi egység kódja**	**A harmadik ország, terület, övezet vagy területi egység leírása**	**Állategészségügyi bizonyítvány**		**Egyedi feltételek**	**Egyedi feltételek**		**Madárinfluenza-felügyeleti státusz**	**Madárinfluenza elleni vakcinázási státusz**	**Szalmonella-ellenőrzési státusz[6]**
			Minta (Minták)	**További garanciák**		**Záró dátum[1]**	**Nyitó dátum[2]**			
1	2	3	4	5	6	6A	6B	7	8	9
„JP – Japán	JP-0	Az egész ország	EP, E							
			POU		P2	2020.11.5.”				

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2084 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2020. december 14.)

a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv értelmében az adatok hitelesítéséről és a hitelesítők akkreditálásáról szóló (EU) 2018/2067 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról és helyesbítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Unión belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. október 13-i 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ([1]), és különösen annak 10a. cikke (2) bekezdésére és (15) bekezdésének harmadik albekezdésére,

mivel:

(1) Az éves kibocsátási jelentések 2003/87/EK irányelv 15. cikke szerinti hitelesítése és az (EU) 2019/1842 bizottsági végrehajtási rendelet ([2]) alapján összegyűjtött, a tevékenységi szintre vonatkozó adatok hitelesítése közötti következetesség biztosításához, valamint a szinergiák kihasználásához az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendelet 3. cikkében előírt tevékenységi szintről szóló éves jelentés hitelesítésére vonatkozó szabályokat célszerű beilleszteni az (EU) 2018/2067 bizottsági végrehajtási rendelet ([3]) által meghatározott jogi keretbe.

(2) Rendszeresen felülvizsgálják az olyan harmonizált szabványokat, mint az üvegházhatású gázok validálását és hitelesítését végző testületek esetében az akkreditálásra és az elismerés más formáira alkalmazandó követelményekkel kapcsolatos harmonizált szabvány. Az (EU) 2018/2067 végrehajtási rendelet számos módosításra szorul annak érdekében, hogy összehangolják az alkalmazandó szabványokon végzett felülvizsgálatokkal, és megerősítsék a hitelesítők eljárásaival és a hitelesítő irányítási rendszerének működésével szemben támasztott követelményekkel.

(3) Fontos tisztázni, hogy az (EU) 2018/2067 végrehajtási rendelet 4. cikkében meghatározott megfelelőség vélelmezése nem mentesíti a hitelesítőt az említett végrehajtási rendelet programspecifikus követelményeinek alkalmazása alól, valamint hogy a megfelelőség vélelmezése nem alkalmazandó az (EU) 2018/2067 végrehajtási rendelet azon rendelkezéseire, amelyek esetében fontos tartani a 2003/87/EK irányelv V. mellékletében meghatározott célkitűzéseket és elveket.

(4) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([4]) és az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendelet értelmében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikkével összhangban ingyenes kiosztás iránti kérelmet benyújtó létesítmény üzemeltetője köteles a vonatkozó ellenőrzési rendelkezéseket nyomonkövetési módszertani tervbe foglalni. Ezért a továbbiakban már nem szükséges előírni az (EU) 2018/2067 végrehajtási rendelet alapján a nyomonkövetési terv hitelesítésének hatókörében az ilyen ingyenes kiosztás szempontjából releváns elemek hitelesítését.

(5) Annak biztosítása érdekében, hogy a hitelesítés értékelését hatékonyan és időben el lehessen végezni, módosítani kell az illetékes hatóság belső hitelesítő dokumentumokhoz való hozzáférésére vonatkozó szabályokat.

([1]) HL L 275., 2003.10.25., 32. o.

([2]) A Bizottság (EU) 2019/1842 végrehajtási rendelete (2019. október 31.) a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának tevékenységiszint-változás miatti kiigazítására vonatkozó további rendelkezések tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 282., 2019.11.4., 20. o.).

([3]) A Bizottság (EU) 2018/2067 végrehajtási rendelete (2018. december 19.) a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv értelmében az adatok hitelesítéséről és a hitelesítők akkreditálásáról (HL L 334., 2018.12.31., 94. o.).

([4]) A Bizottság (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. december 19.) a kibocsátási egységek harmonizált ingyenes kiosztására vonatkozó uniós szintű átmeneti szabályoknak a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 10a. cikke értelmében történő meghatározásáról (HL L 59., 2019.2.27., 8. o.).

(6) Az Unión belüli harmonizáció további előmozdítása és az akkreditációs rendszer hatékonyságának javítása érdekében fontos tisztázni az (EU) 2018/2067 végrehajtási rendelettel összhangban akkreditáció iránti kérelmet benyújtó hitelesítők jogosultságát.

(7) Az (EU) 2018/2067 bizottsági végrehajtási rendelet kihirdetését követően különböző jellegű hibákra derült fény, amelyeket ki kell javítani. Különösen a szövegben végig kihagyták a 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet számát, ezeket be kell illeszteni.

(8) Az üzemeltetőn vagy a légijármű-üzembentartón kívül álló vis maior körülmények megakadályozhatják a hitelesítőt abban, hogy elvégezze az (EU) 2018/2067 végrehajtási rendelet 21. cikke szerinti fizikai helyszíni szemléket. Ilyen esetekben helyénvaló engedélyezni a hitelesítők számára, hogy bizonyos feltételek teljesülése esetén virtuális helyszíni szemléket végezzenek.

(9) Az (EU) 2018/2067 végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani és helyesbíteni kell.

(10) Helyénvaló, hogy az (EU) 2018/2067 végrehajtási rendelet módosításait az üvegházhatásúgáz-kibocsátás, a tonnakilométer-adatok és a negyedik kereskedési időszakra vonatkozó kiosztási adatok hitelesítésére is alkalmazzák. Ezért e rendelet vonatkozó rendelkezéseinek alkalmazhatóságát 2021. január 1-jére kell halasztani.

(11) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az éghajlatváltozással foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2018/2067 végrehajtási rendelet módosításai

Az (EU) 2018/2067 végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*2. cikk*

Hatály

Ez a rendelet a 2003/87/EK irányelv 14. cikke alapján bejelentett, 2019. január 1. utáni üvegházhatásúgáz-kibocsátás és tonnakilométer-adatok hitelesítésére, valamint az előzetes referenciaértékek naprakésszé tétele szempontjából releváns adatok és a kibocsátási egységek létesítmények számára történő ingyenes kiosztásának az említett irányelv 10a. cikke szerint történő meghatározásához szükséges adatok hitelesítésére vonatkozik.";

2. A 3. cikk a következőképpen módosul:

a) a 3. pont helyébe a következő szöveg lép:

„3. »hitelesítő«: olyan jogi személy, amely e rendeletnek megfelelően hitelesítési tevékenységeket végez, és amelyet valamely nemzeti akkreditáló testület a 765/2008/EK rendeletnek és e rendeletnek megfelelően akkreditált, illetve – az említett rendelet 5. cikke (2) bekezdésének sérelme nélkül – a hitelesítői jelentés kiadásának idején más módon felhatalmazott természetes személy;"

b) a cikk a következő 6a. ponttal egészül ki:

„6a. »tevékenységi szintről szóló éves jelentés«: egy üzemeltető által az (EU) 2019/1842 bizottsági végrehajtási rendelet (*) 3. cikkének (3) bekezdése alapján benyújtott jelentés;

(*) A Bizottság (EU) 2019/1842 végrehajtási rendelete (2019. október 31.) a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának tevékenységiszint-változás miatti kiigazítására vonatkozó további rendelkezések tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 282., 2019.11.4., 20. o.).";

c) a 7. pont helyébe a következő szöveg lép:

„7. »üzemeltető vagy légijármű-üzembentartó jelentése«: az üzemeltető vagy a légijármű-üzembentartó által a 2003/87/EK irányelv 14. cikkének (3) bekezdése értelmében benyújtandó éves kibocsátási jelentés, a légijármű-üzembentartó által az említett irányelv 3e. és 3f. cikke szerint a kibocsátási egységek kiosztására való jelentkezés céljából benyújtott tonnakilométer-jelentés, az üzemeltető által az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 4. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott alapadat-jelentés, az üzemeltető által az említett rendelet 5. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott, új belépői adatokat tartalmazó jelentés vagy a tevékenységi szintről szóló éves jelentés;”

d) a 13. pont c) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„c) az üzemeltető által az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 4. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerint benyújtott alapadat-jelentés, az üzemeltető által az említett rendelet 5. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott, új belépői adatokat tartalmazó jelentés vagy a tevékenységi szintről szóló éves jelentés hitelesítése vonatkozásában az üzemeltető olyan cselekedete vagy mulasztása, amely ellentétes a nyomonkövetési módszertani terv követelményeivel;”;

e) A szöveg a következő 30. ponttal egészül ki:

„30. »tevékenységi szintre vonatkozó jelentési időszak«: az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendelet 3. cikkének (1) bekezdése szerinti tevékenységi szintről szóló éves jelentés benyújtását megelőző megfelelő időszak.”;

3. a 4. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*4. cikk*

A megfelelőség vélelmezése

Amennyiben egy hitelesítő bizonyítja az olyan vonatkozó, a 765/2008/EK rendelet 2. cikkének 9. pontja szerinti harmonizált szabványokban meghatározott kritériumoknak vagy a kritériumok egy részének való megfelelőségét, amelyek hivatkozásai közzétételre kerültek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, e rendelet 7. cikkének (1) bekezdését, 7. cikkének (4) bekezdését, 22. cikkét, 27. cikkének (1) bekezdését, 28., 31. és 32. cikkét kivéve feltételezni kell, hogy megfelel az e rendelet II. és III. fejezetében meghatározott követelményeknek, amennyiben a vonatkozó harmonizált szabványok kiterjednek azokra a követelményekre.”;

4. a 6. cikk első bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„A hitelesített kibocsátási jelentésnek, tonnakilométer-jelentésnek, alapadat-jelentésnek, új belépői adatokat tartalmazó jelentéseknek vagy tevékenységi szintről szóló éves jelentésnek megbízhatónak kell lennie a felhasználók számára. Hitelesen kell képviselnie azt, amit jellegéből adódóan képvisel, vagy amit észszerűen várható, hogy képviselni fog.”;

5. a 7. cikk a következőképpen módosul:

a) a (4) bekezdés a következőképpen módosul:

i. az a) pont helyébe a következő szöveg lép:

„a) az üzemeltető vagy légijármű-üzembentartó jelentése teljes-e és megfelel-e az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet X. mellékletében, az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet IV. mellékletében, vagy – adott esetben – az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendelet 3. cikke (2) bekezdésében meghatározott követelményeknek;”;

ii. a c) pont helyébe a következő szöveg lép:

„c) a valamely üzemeltető által benyújtott alapadat-jelentés, új belépői adatokat tartalmazó jelentés vagy tevékenységi szintről szóló éves jelentés hitelesítése tekintetében az üzemeltető az illetékes hatóság által jóváhagyott nyomonkövetési módszertani tervnek az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 8. cikkében meghatározott követelményei szerint cselekedett-e;”;

b) az (5) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(5) Ha a hitelesítő megállapítja, hogy az üzemeltető vagy légijármű-üzembentartó nem felel meg az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendeletnek vagy az üzemeltető nem felel meg az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendeletnek vagy az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendeletnek, ezt a meg nem felelési problémát jelezni kell a hitelesítői jelentésben akkor is, ha az illetékes hatóság jóváhagyta az érintett nyomonkövetési tervet vagy – adott esetben – nyomonkövetési módszertani tervet.”;

6. a 10. cikk (1) bekezdése a következőképpen módosul:

a) a h) pont helyébe a következő szöveg lép:

„h) az üzemeltető vagy légijármű-üzembentartó éves kibocsátási jelentése, tonnakilométer-jelentése, alapadat-jelentése, új belépői adatokat tartalmazó jelentése vagy – adott esetben – tevékenységi szintről szóló éves jelentése;";

b) a cikk a következő ka) ponttal egészül ki:

„ka) amennyiben a nyomonkövetési módszertani terv módosult, valamennyi módosítás nyilvántartása az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikkével összhangban;";

c) a cikk a következő la) ponttal egészül ki:

„la) adott esetben információk arról, hogy az üzemeltető hogyan javította ki az eltéréseket, vagy hogyan kezelte azokat a javításokra vonatkozó ajánlásokat, amelyek egy az előző évi tevékenységi szintről szóló éves jelentéssel vagy egy vonatkozó alapadat-jelentéssel kapcsolatos hitelesítői jelentésben szerepeltek;";

d) az n) pont helyébe a következő szöveg lép:

„n) az illetékes hatósággal folytatott minden vonatkozó levelezés, különösen a nyomonkövetési terv vagy nyomonkövetési módszertani terv módosításairól szóló értesítéssel vagy – adott esetben – a jelentésben foglalt adatok javításaival kapcsolatos információk;";

7. a 11. cikk (4) bekezdése a következőképpen módosul:

a) a b) pont helyébe a következő szöveg lép:

„b) a jelentési időszakban érintették-e módosítások a nyomonkövetési tervet;";

b) a cikk a következő ba) ponttal egészül ki:

„ba) az alapidőszakban vagy – adott esetben – a tevékenységi szintre vonatkozó jelentési időszakban érintették-e módosítások a nyomonkövetési módszertani tervet;";

c) a d) pont helyébe a következő szöveg lép:

„d) adott esetben azt, hogy a ba) pont szerinti módosításokról értesítették-e az illetékes hatóságot az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikkének (3) bekezdése értelmében, vagy hogy az illetékes hatóság jóváhagyta-e ezeket az említett rendelet 9. cikkének (4) bekezdése értelmében.";

8. a 13. cikk (1) bekezdésének c) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„c) mintavételi terv, amely meghatározza az üzemeltető vagy légijármű-üzembentartó kibocsátási jelentésében foglalt összesített kibocsátás alapjául szolgáló adatpontokkal, a légijármű-üzembentartó tonnakilométer-jelentésében foglalt összesített tonnakilométer-adatokkal, illetve az üzemeltető alapadat-jelentésében, új belépői adatokat tartalmazó jelentésében vagy tevékenységi szintről szóló éves jelentésében foglalt, az ingyenes kiosztás szempontjából releváns összesített adatokkal kapcsolatos adatgyűjtés körét és módszereit.";

9. a 16. cikk (2) bekezdése a következőképpen módosul:

a) a b) pont helyébe a következő szöveg lép:

„b) az üzemeltető alapadat-jelentésének, új belépői adatokat tartalmazó jelentésének vagy tevékenységi szintről szóló éves jelentésének hitelesítése vonatkozásában a létesítmény és a létesítmény részeinek határait;";

b) a c) pont helyébe a következő szöveg lép:

„c) az üzemeltető kibocsátási jelentésének, alapadat-jelentésének, új belépői adatokat tartalmazó jelentésének vagy tevékenységi szintről szóló éves jelentésének hitelesítése vonatkozásában az illetékes hatóság által jóváhagyott nyomonkövetési tervben vagy – adott esetben – a nyomonkövetési módszertani tervben leírt forrásanyagok és kibocsátó források teljességét;";

c) a cikk a következő fa) ponttal egészül ki:

„fa) a tevékenységi szintről szóló éves jelentés hitelesítése céljából az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 16. cikkének (5) bekezdésében, 19., 20., 21. vagy 22. cikkében felsorolt paraméterek pontosságát, valamint az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendelet 6. cikkének (1), (2) és (4) bekezdésben előírt adatokat;";

10. a 17. cikk a következőképpen módosul:

a) a (3) bekezdés a következőképpen módosul:

i. a bevezető mondat helyébe a következő szöveg lép:

„Az üzemeltető alapadat-jelentésének, új belépői adatokat tartalmazó jelentésének vagy tevékenységi szintről szóló éves jelentésének hitelesítése esetén a hitelesítő ellenőrzi, hogy a nyomonkövetési módszertani tervben meghatározott adatok gyűjtésére és nyomon követésére vonatkozó módszert helyesen alkalmazzák-e, beleértve a következőket:";

ii. a bekezdés a következő e)–h) pontokkal egészül ki:

„e) adott esetben az energiafogyasztást megfelelően rendelték-e az egyes létesítményrészekhez;

f) az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 16. cikkének (5) bekezdésében, 19., 20., 21. vagy 22. cikkében felsorolt paraméterek értéke az említett rendelet helyes alkalmazásán alapul-e;

g) a tevékenységi szintről szóló éves jelentés és az új belépői adatokat tartalmazó jelentés hitelesítése esetén az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 5. cikkének (2) bekezdésében említett üzemszerű működés megkezdésének időpontját;

h) a tevékenységi szintről szóló éves jelentés hitelesítése esetén, hogy az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet IV. mellékletének 2.3–2.7. pontjában felsorolt, a létesítménynek megfelelő paramétereket helyesen, a monitoring módszertani tervnek megfelelően követték-e nyomon és jelentették-e.";

b) az (5) bekezdést el kell hagyni;

11. a 18. cikk (3) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Amennyiben az alapadat-jelentésekben, az új belépői adatokat tartalmazó jelentésekben vagy a tevékenységi szintről szóló éves jelentésekben adathiány tapasztalható, a hitelesítő ellenőrzi, hogy a nyomonkövetési módszertani terv megállapít-e módszereket az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 12. cikke szerinti adathiány kezelésére, ezek a módszerek megfeleltek-e az adott helyzetnek, és hogy helyesen alkalmazták-e őket.

Amennyiben a nyomonkövetési módszertani terv nem állapít meg az adathiány kezelésére alkalmazandó módszert, a hitelesítő ellenőrzi, hogy az üzemeltető által a hiányzó adatok pótlására alkalmazott megközelítés észszerű bizonyítékokon alapul-e, és gondoskodik arról, hogy az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet IV. melléklete vagy az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendelete 3. cikkének (2) bekezdése által előírt adatok esetében ne forduljon elő alulbecslés vagy túlbecslés.";

12. a 21. cikk (4) és (5) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Az üzemeltető alapadat-jelentésének, új belépői adatokat tartalmazó jelentésének vagy tevékenységi szintről szóló éves jelentésének hitelesítése esetén a hitelesítő a létesítmény és a létesítményrészek határainak, valamint a forrásanyagok, kibocsátó források és műszaki kapcsolatok teljességének megállapítása érdekében is végez helyszíni szemlét.

(5) Az üzemeltető kibocsátási jelentésének, alapadat-jelentésének, új belépői adatokat tartalmazó jelentésének vagy tevékenységi szintről szóló éves jelentésének hitelesítése esetén a hitelesítő a kockázatelemzés alapján eldönti, hogy szükség van-e további telephelyek meglátogatására, ideértve azokat az eseteket, amikor az adatkezelési tevékenységek és ellenőrzési tevékenységek lényeges részét más telephelyeken végzik, például a vállalati központban vagy más helyszínen lévő irodákban.";

13. a 22. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés a következőképpen módosul:

i. az első albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Ha a hitelesítő valótlanságokat, eltéréseket vagy az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendeletnek, az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendeletnek, illetve adott esetben az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendeletnek való meg nem felelést talál a hitelesítés során, erről haladéktalanul értesíti az üzemeltetőt vagy a légijármű-üzembentartót, és felszólítja a megfelelő korrekciók megtételére.";

ii. a harmadik albekezdés helyébe a következő szövegrész lép:

„Amennyiben az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendeletnek, az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendeletnek vagy az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendeletnek való meg nem felelésre derül fény, az üzemeltető vagy a légijármű-üzembentartó erről indokolatlan késedelem nélkül értesíti az illetékes hatóságot és adott esetben orvosolja a meg nem felelést.";

b) a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A hitelesítő a belső hitelesítő dokumentációban megoldottként jelöli meg az üzemeltető vagy légijármű-üzembentartó által a hitelesítés során korrigált valótlanságokat, eltéréseket, illetve az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendeletnek, az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendeletnek vagy az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendeletnek való meg nem feleléseket.";

c) a (3) bekezdés negyedik albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Ha az üzemeltető vagy légijármű-üzembentartó nem korrigálja az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendeletnek, az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendeletnek vagy az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendeletnek való meg nem feleléseket az (1) bekezdésnek megfelelően mielőtt a hitelesítő kibocsátja a hitelesítői jelentést, a hitelesítő értékeli, hogy a nem orvosolt meg nem felelés hatással van-e a bejelentett adatokra, és hogy ez nem vezet-e lényeges valótlansághoz.";

14. a 23. cikk (4) bekezdésének bevezető mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Az alapadat-jelentés, az új belépői adatokat tartalmazó jelentés vagy a tevékenységi szintről szóló éves jelentés hitelesítése vonatkozásában a lényegességi szint az alábbiak teljes bejelentett értékének 5 %-a:";

15. a 26. cikk (3) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A hitelesítő, amennyiben felkérik, hozzáférést biztosít az illetékes hatóságnak a belső hitelesítő dokumentációhoz és más fontos információkhoz a hitelesítés illetékes hatóság általi értékelésének elősegítése érdekében. Az illetékes hatóság meghatározhatja azt a határidőt, amelyen belül a hitelesítőnek hozzáférést kell biztosítania a dokumentációhoz.";

16. a 27. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés bevezető mondata helyébe a következő szöveg lép:

„A hitelesítő a hitelesítés során gyűjtött információk alapján hitelesítői jelentést bocsát ki az üzemeltetőnek vagy légijármű-üzembentartónak minden, hitelesítés tárgyát képező kibocsátási jelentésről, tonnakilométer-jelentésről, alapadat-jelentésről, új belépői adatokat tartalmazó jelentésről vagy tevékenységi szintről szóló éves jelentésről.";

b) a (3) bekezdés a következőképpen módosul:

i. a cikk a következő ha) ponttal egészül ki:

„ha) a tevékenységi szintről szóló éves jelentés hitelesítése esetén az egyes létesítményrészek éves tevékenységi szintje tekintetében a tevékenységi szintre vonatkozó jelentési időszak minden egyes évére vonatkozóan összesített éves ellenőrzött adatok;";

ii. az i) pont helyébe a következő szöveg lép:

i) a hitelesítés tárgyát képező jelentési időszak, alapidőszak vagy tevékenységi szintre vonatkozó jelentési időszak;";

iii. az o) pont helyébe a következő szöveg lép:

„o) minden, az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelettől, az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelettől vagy az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendelettől való olyan eltérés, amely a hitelesítés során derült ki;";

iv. az r) pontot el kell hagyni;

v. a szöveg a következő pontokkal egészül ki:

„ra) amennyiben a hitelesítő az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 16. cikkének (5) bekezdésében, 19., 20., 21. vagy 22. cikkében felsorolt paraméterekben bekövetkezett lényeges változásokat, illetve az energiahatékonyságban a 2019/1842 végrehajtási rendelet 6. cikkének (1), (2) és (3) bekezdése szerinti változásokat állapít meg, e változások leírása és a kapcsolódó megjegyzések;

rb) adott esetben annak megerősítése, hogy az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 5. cikkének (2) bekezdésében említett üzemszerű működés megkezdésének időpontját ellenőrizték;";

c) a (4) bekezdés a következőképpen módosul:

i. a bevezető mondat helyébe a következő szöveg lép:

„A hitelesítő a hitelesítői jelentésben ismerteti a valótlanságokat, eltéréseket, valamint az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendeletnek, az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendeletnek vagy az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendeletnek való meg nem feleléseket annak érdekében, hogy az üzemeltető vagy légijármű-üzembentartó, valamint az illetékes hatóság tájékoztatást kapjon az alábbiakról:";

ii. az a) pont helyébe a következő szöveg lép:

„a) a valótlanság, az eltérés, illetve az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendeletnek, az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendeletnek vagy az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendeletnek való meg nem felelés mértéke és jellege;";

iii. a d) pont helyébe a következő szöveg lép:

„d) a meg nem felelés az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet, az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet vagy az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendelet mely cikkét érinti.";

17. a 29. cikk a következő (1a) bekezdéssel egészül ki:

„(1a) A tevékenységi szintről szóló éves jelentés hitelesítésének esetén a hitelesítő értékeli, hogy az üzemeltető korrigálta-e a megfelelő alapadat-jelentéssel, az új belépői adatokat tartalmazó jelentéssel vagy a tevékenységi szintről szóló éves jelentéssel kapcsolatos hitelesítési jelentésben feltüntetett, a tevékenységi szintre vonatkozó korábbi jelentési időszakkal kapcsolatos eltéréseket.

Ha az üzemeltető nem javította ki ezeket az eltéréseket, a hitelesítő mérlegeli, hogy ez a mulasztás növeli vagy növelheti-e a valótlanságok kockázatát.

A hitelesítő a hitelesítői jelentésben jelzi, hogy az üzemeltető korrigálta-e ezeket az eltéréseket.";

18. a 30. cikk (1) bekezdésének e) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„e) az adatok nyomon követése és jelentése az alapadat-jelentések, új belépői adatokat tartalmazó jelentések vagy tevékenységi szintről szóló éves jelentések elkészítéséhez.";

19. a 31. cikk a következőképpen módosul:

a) a (3) bekezdés a következőképpen módosul:

i. az a) és a b) pont helyébe a következő szöveg lép:

„a) amennyiben a hitelesítő első alkalommal hitelesíti az üzemeltető kibocsátási jelentését vagy tevékenységi szintről szóló éves jelentését;

b) az üzemeltető kibocsátási jelentésének hitelesítése esetén, amennyiben a hitelesítő nem végzett helyszíni szemlét a jelenlegi jelentési időszakot közvetlenül megelőző két jelentési időszakban;";

ii. a cikk a következő ba) ponttal egészül ki:

„ba) az üzemeltető tevékenységi szintről szóló éves jelentésének hitelesítése esetén, amennyiben a hitelesítő a tevékenységi szintről szóló éves jelentés vagy az alapadat-jelentés hitelesítése során nem végzett helyszíni szemlét a tevékenységi szintre vonatkozó jelenlegi jelentési időszakot közvetlenül megelőző, a tevékenységi szintre vonatkozó két jelentési időszakban;";

iii. a bekezdés a következő ca) ponttal egészül ki:

„ca) ha a tevékenységi szintre vonatkozó jelentési időszak alatt olyan jelentős változások történtek a létesítményben vagy a létesítményrészekben, amelyek a nyomonkövetési módszertani terv jelentős módosításait teszik szükségessé, ideértve az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikkének (5) bekezdésében említett változtatásokat is;";

b) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4) A (3) bekezdés c) és ca) pontja nem alkalmazandó, amennyiben a jelentési időszak alatt csak az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet 15. cikke (3) bekezdésének h) pontjában és az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikke (5) bekezdése c) pontjában említett alapértelmezett érték módosult.";

20. a 32. cikk a következőképpen módosul:

a) az 1. pont bevezető mondata helyébe a következő szöveg lép:

„az üzemeltető kibocsátási jelentésének hitelesítése az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet 19. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti A. kategóriájú létesítményt vagy az említett végrehajtási rendelet 19. cikke (2) bekezdésének b) pontja szerinti B. kategóriájú létesítményt érint, ahol:";

b) a 2. pont bevezető mondata helyébe a következő szöveg lép:

„az üzemeltető kibocsátási jelentésének hitelesítése az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet 19. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti A. kategóriájú létesítményt vagy az említett végrehajtási rendelet 19. cikke (2) bekezdésének b) pontja szerinti B. kategóriájú létesítményt érint, ahol:";

c) a 3. pont helyébe a következő szöveg lép:

„(3) az üzemeltető kibocsátási jelentésének hitelesítése az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet 47. cikkének (2) bekezdése szerinti kis kibocsátású létesítményt érint, valamint alkalmazandó a 2. pont a)–c) alpontja;";

d) a cikk a következő 3a., 3b. és 3c. ponttal egészül ki:

„3a. az üzemeltető tevékenységi szintről szóló éves jelentésének hitelesítése az 1., 2. vagy 3. pont szerinti létesítményt érint, ahol:

a) az adott létesítménynek nincs más létesítményrésze, mint az a létesítményrész, amelyre az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 10. cikkének 2. bekezdése szerinti termék-referenciaérték alkalmazandó; valamint

b) a termék-referenciaérték szempontjából releváns tevékenységi adatokat pénzügyi elszámolás céljából egy audit részeként értékelték, és az üzemeltető erről bizonyítékot szolgáltat;

3b. az üzemeltető tevékenységi szintről szóló éves jelentésének hitelesítése az 1., 2. vagy 3. pont szerinti létesítményt érint, ahol:

a) a létesítmény legfeljebb kettő létesítményrésszel rendelkezik;

b) a második létesítményrész legfeljebb 5 %-kal járul hozzá a létesítmény teljes végleges kibocsátásiegység-kiosztásához; valamint

c) adott esetben a hitelesítőnek elegendő adat áll rendelkezésre a létesítményrészek felosztásának értékeléséhez;

3c. az üzemeltető tevékenységi szintről szóló éves jelentésének hitelesítése az 1., 2. vagy 3. pont szerinti létesítményt érint, ahol:

a) a létesítmény kizárólag hő-referenciaérték szerinti vagy távfűtés-létesítményrészekkel rendelkezik; valamint

b) adott esetben a hitelesítőnek elegendő adat áll rendelkezésre a létesítményrészek felosztásának értékeléséhez;";

e) a 4. pont a következőképpen módosul:

a) bevezető mondat helyébe a következő szöveg lép:

„az üzemeltető kibocsátási jelentésének vagy tevékenységi szintről szóló éves jelentésének hitelesítése egy személyzet nélküli telephelyen található létesítményt érint, ahol:";

b) és c) pont helyébe következő szöveg lép:

„c) az üzemeltető vagy egy laboratórium az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet 60. cikkének vagy az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 11. cikkének megfelelően már ellenőrizte a mérőműszereket a telephelyen, és az üzemeltető által készített, aláírt dokumentum vagy időbélyegzővel ellátott fényképes bizonyíték igazolja, hogy az ellenőrzés óta a létesítményben nem történt a mérést vagy az üzemeltetést érintő változás.";

f) az 5. pont a következőképpen módosul:

a) az első bekezdés a következőképpen módosul:

i. a bevezető mondat helyébe a következő szöveg lép:

„az üzemeltető kibocsátási jelentésének vagy tevékenységi szintről szóló éves jelentésének hitelesítése egy távoli vagy megközelíthetetlen helyen lévő létesítményt, különösen tengeri létesítményt érint, ahol:";

ii. a b) pont helyébe a következő szöveg lép:

„b) az üzemeltető vagy egy laboratórium az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet 60. cikkének vagy az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 11. cikkének megfelelően már ellenőrizte a mérőműszereket a telephelyen, és az üzemeltető által készített, aláírt dokumentum vagy időbélyegzővel ellátott fényképes bizonyíték igazolja, hogy az ellenőrzés óta a létesítményben nem történt a mérést vagy az üzemeltetést érintő változás.";

b) a cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„A 3a. bekezdés b) pontja akkor alkalmazandó, ha a létesítmény a 3b. bekezdés b) pontjában említett teljes végleges kibocsátásiegység-kiosztásához legalább 95 %-kal hozzájáruló létesítményrész olyan létesítményrész, amelyre az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet 10. cikkének 2. bekezdése szerinti termék-referenciaérték alkalmazandó.";

21. a szöveg a következő cikkel egészül ki:

„34a. cikk

Virtuális helyszíni szemlék

(1) A 21. cikk bekezdésétől eltérve, ha az üzemeltető vagy a légijármű-üzembentartó irányításán kívül eső komoly, rendkívüli és előre nem látható körülmények megakadályozzák a hitelesítőt abban, hogy fizikai helyszíni szemlét végezzen, és amennyiben ezek a körülmények minden észszerű erőfeszítés ellenére sem küszöbölhetők ki, a hitelesítő – az illetékes hatóság jóváhagyásának függvényében, e cikk (3) bekezdésével összhangban – dönthet úgy, hogy virtuális helyszíni szemlét végez.

A hitelesítő intézkedéseket tesz a hitelesítési kockázat elfogadható szintre csökkentése érdekében, hogy elvárható bizonyosság legyen elérhető azzal kapcsolatban, hogy az üzemeltető vagy légijármű-üzembentartó jelentése nem tartalmaz lényeges valótlanságokat. Haladéktalanul el kell végezni a létesítmény üzemeltetője vagy a légijármű-üzembentartója telephelyének fizikai szemléjét.

A hitelesítő a virtuális helyszíni szemlére vonatkozó döntést a kockázatelemzés eredménye alapján hozza meg, miután megállapította, hogy teljesülnek a virtuális helyszíni szemle feltételei. A hitelesítő erről késedelem nélkül értesíti az üzemeltetőt vagy légijármű-üzembentartót.

(2) Az üzemeltető vagy légijármű-üzembentartó kérelmet nyújt be az illetékes hatósághoz, amelyben azt kéri az illetékes hatóságtól, hogy hagyja jóvá a hitelesítőnek a virtuális helyszíni szemle végzésére vonatkozó döntését. A kérelemnek a következő elemeket kell tartalmaznia:

a) annak bizonyítéka, hogy az üzemeltető vagy a légijármű-üzembentartó irányításán kívül eső komoly, rendkívüli és előre nem látható körülmények miatt nem lehetséges a fizikai helyszíni szemle elvégzése;

b) információ a virtuális helyszíni szemle elvégzésének módjáról;

c) információ a hitelesítő által végzett kockázatelemzés eredményével kapcsolatban;

d) bizonyíték a hitelesítő által a hitelesítési kockázat elfogadható szintre csökkentése érdekében tett intézkedésekről, hogy elvárható bizonyosság legyen elérhető azzal kapcsolatban, hogy az üzemeltető vagy légijármű-üzembentartó jelentése nem tartalmaz lényeges valótlanságokat.

(3) Az illetékes hatóság az érintett üzemeltető vagy légijármű-üzembentartó kérelmére határoz arról, hogy jóváhagyja-e a hitelesítőnek a virtuális helyszíni szemle végzésére vonatkozó döntését, figyelembe véve a (2) bekezdésben meghatározott elemeket.

(4) A (3) bekezdéstől eltérve, ha nagyszámú létesítményt vagy légijármű-üzembentartót érintenek az üzemeltető vagy a légijármű-üzembentartó irányításán kívül eső komoly, rendkívüli és előre nem látható körülmények, és jogszabályban rögzített nemzeti egészségügyi okokból azonnali intézkedésre van szükség, az illetékes hatóság felhatalmazhatja a hitelesítőket virtuális helyszíni szemlék elvégzésére a (3) bekezdésben említett egyedi jóváhagyás nélkül, feltéve, hogy:

a) az illetékes hatóság megállapította, hogy az üzemeltető vagy a légijármű-üzembentartó irányításán kívül eső komoly, rendkívüli és előre nem látható körülmények fennállnak, és jogszabályban rögzített nemzeti egészségügyi okokból azonnali intézkedésre van szükség;

b) az üzemeltető vagy légijármű-üzembentartó tájékoztatja az illetékes hatóságot a hitelesítőnek a virtuális helyszíni szemle végzésére vonatkozó döntéséről, beleértve a (2) bekezdésben meghatározott elemeket.

Az illetékes hatóság az üzemeltető vagy légijármű-üzembentartó jelentésének értékelése során felülvizsgálja az üzemeltető vagy a légijármű-üzembentartó által a b) ponttal összhangban nyújtott információkat, és tájékoztatja a nemzeti akreditáló testületet az értékelés eredményéről.";

22. a 37. cikk (5) bekezdése második albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Amennyiben a hitelesítő alapadat-jelentések, új belépői adatokat tartalmazó jelentések és tevékenységi szintről szóló éves jelentések hitelesítését végzi, a hitelesítést végző csoportnak ki kell egészülnie legalább egy olyan személlyel is, aki rendelkezik az ingyenes kiosztás szempontjából releváns adatok gyűjtéséhez, nyomon követéséhez és jelentéséhez kapcsolódó különleges műszaki aspektusok értékeléséhez szükséges műszaki szakértelemmel és tudással.";

23. a 38. cikk (1) bekezdésének a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) a 2003/87/EK irányelv, az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet, az alapadat-jelentés, az új belépői adatokat tartalmazó jelentés vagy a tevékenységi szintről szóló éves jelentés hitelesítése vonatkozásában az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelet és az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendelet, e rendelet, a vonatkozó szabványok, más vonatkozó jogszabályok és az alkalmazandó iránymutatások, valamint az azon tagállam által kibocsátott vonatkozó iránymutatások és jogszabályok ismerete, amelyben a hitelesítő a hitelesítést végzi;";

24. a 41. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés második mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„A szóban forgó eljárások és folyamatok létrehozásakor és végrehajtásakor a hitelesítő elvégzi az e rendelet II. mellékletében felsorolt tevékenységeket a nevezett mellékletben említett harmonizált szabványnak megfelelően.";

b) a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A hitelesítő irányítási rendszert tervez, dokumentál, hajt végre és tart fenn az (1) bekezdésben említett eljárások és folyamatok következetes kialakításának, végrehajtásának, javításának és felülvizsgálatának a II. mellékletben említett harmonizált szabványnak megfelelő biztosítása érdekében. Az irányítási rendszernek legalább a következőket kell tartalmaznia:

a) politikák és kötelezettségek;

b) vezetőségi felülvizsgálat;

c) belső ellenőrzések;

d) korrekciós intézkedés;

e) a kockázatok és a lehetőségek kezelését, valamint a megelőző intézkedések megtételét célzó fellépés;

f) a dokumentált információk ellenőrzése.";

25. a 42. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az e rendeletnek való megfelelés igazolására a hitelesítő nyilvántartást tart fenn és kezel, ideértve a személyzet szakértelmére és pártatlanságára vonatkozó nyilvántartást is.";

26. a 43. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés második mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„E rendelet alkalmazásában a II. mellékletben említett harmonizált szabványban a hitelesítő felépítésére és szervezetére vonatkozóan meghatározott követelményeket kell alkalmazni.";

b) a (3) bekezdés első albekezdése a következő mondattal egészül ki:

„E célból a hitelesítő nyomon követi a pártatlanságot veszélyeztető kockázatokat, és megteszi a megfelelő intézkedéseket e kockázatok kezelése érdekében.";

c) az (5) bekezdés a következőképpen módosul:

a) az első albekezdésben a bevezető mondat helyébe a következő szöveg lép:

„A hitelesítő nem von be alvállalkozókat az üzemeltető vagy a légijármű-üzembentartó és a hitelesítő közötti megállapodás lezárásába, a független felülvizsgálat elvégzésébe és a hitelesítői jelentés kibocsátásába.";

b) a második albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Egyének hitelesítési tevékenységek elvégzésére történő szerződtetése nem minősül azonban az első albekezdés alkalmazásában alvállalkozó bevonásának, amennyiben a hitelesítő ilyen egyének szerződtetése esetén teljes felelősséget vállal a szerződéses személyzet által végzett hitelesítési tevékenységekért. Amikor a hitelesítő hitelesítési tevékenységek végzésére szerződtet egyéneket, a hitelesítő kötelezi őket arra, hogy írásbeli megállapodást írjanak alá arról, hogy betartják a hitelesítő eljárásait, és hogy esetükben nem áll fenn összeférhetetlenség az ellenőrzési tevékenységek kapcsán.";

d) a cikk a következő (6a) bekezdéssel egészül ki:

„(6a) Amennyiben a hitelesítő ugyanazt az üzemeltetőt vagy légijármű-üzembentartót hitelesíti, mint az előző évben, mérlegelnie a pártatlanságot veszélyeztető kockázatot, és intézkedéseket kell tennie a pártatlanságot veszélyeztető kockázat csökkentése érdekében.";

e) a cikk a következő (8) bekezdéssel egészül ki:

„(8) Ha az EU ETS vezető hitelesítő egy adott létesítményél öt egymást követő évben éves hitelesítést végez, akkor az EU ETS vezető hitelesítő három egymást követő év során nem nyújt hitelesítési szolgáltatásokat ugyanazon létesítmény számára. Az ötéves maximális időszak magában foglalja a létesítmény kibocsátási vagy kiosztási adatainak 2021. január 1-je után kezdődő EU ETS hitelesítését.";

27. a 44. cikk második albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Az alapadat-jelentések, új belépői adatokat tartalmazó jelentések vagy tevékenységi szintről szóló éves jelentések hitelesítése vonatkozásában az üzemeltető részére hitelesítői jelentést kibocsátó hitelesítőnek az I. mellékletben említett 98. tevékenységi csoport tekintetében is rendelkeznie kell akkreditációval.";

28. a 46. cikk (1) bekezdésének első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Bármely, valamely tagállam nemzeti jogszabályai szerint létrehozott jogi személy kérelmezheti akkreditációját a 765/2008/EK rendelet 5. cikkének (1) bekezdése és e fejezet rendelkezései értelmében.";

29. az 59. cikk (1) bekezdésének b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) ismeretekkel kell rendelkeznie a 2003/87/EK irányelvről, az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendeletről, az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendeletről és az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendeletről – amennyiben a minősítő az e rendelet I. mellékletében említett 98-as tevékenységcsoport tekintetében értékeli a hitelesítő felkészültségét és teljesítményét –, e rendeletről, a vonatkozó szabványokról, más vonatkozó jogszabályokról és az alkalmazandó iránymutatásokról";

30. a 60. cikk (2) bekezdésének a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) ismeretekkel kell rendelkeznie a 2003/87/EK irányelvről, az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendeletről, az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendeletről és az (EU) 2019/1842 végrehajtási rendeletről – amennyiben a külső szakértő az e rendelet I. mellékletében említett 98-as tevékenységcsoport tekintetében értékeli a hitelesítő felkészültségét és teljesítményét –, e rendeletről, a vonatkozó szabványokról, más vonatkozó jogszabályokról és az alkalmazandó iránymutatásokról;"

31. a 77. cikk (1) bekezdésének b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) azon üzemeltetők vagy légijármű-üzembentartók címe és elérhetőségi adatai, amelyek kibocsátási jelentése, tonnakilométer-jelentése, alapadat-jelentése, új belépői adatokat tartalmazó jelentése vagy tevékenységi szintről szóló éves jelentése a hitelesítés tárgyát képezi;";

32. a II melléklet az e rendelet mellékletében foglaltaknak megfelelően módosul.

2. cikk

Az (EU) 2018/2067 végrehajtási rendelet helyesbítése

Az (EU) 2018/2067 végrehajtási rendeletet a következőképpen kell helyesbíteni:

1. A 3. cikket a következőképpen kell helyesbíteni:
   a) a 11. pontban a „…/…” szövegrész helyébe a „2019/331” szövegrész lép;
   b) a 28. pontban a „…/…” szövegrész helyébe a „2019/331” szövegrész lép;
   c) a 29. pontban a „…/…” szövegrész helyébe a „2019/331” szövegrész lép;
2. a 7. cikk (4) bekezdésének második albekezdése a következőképpen módosul:
   a) az első mondatban a „…/…” szövegrész helyébe a „2019/331” szövegrész lép;
   b) a második mondatban a „…/…” szövegrész helyébe a „2019/331” szövegrész lép;
3. a 7. cikk (6) bekezdése második albekezdésében a „…/…” szövegrész helyébe a „2019/331” szövegrész lép;
4. a 10. cikk (1) bekezdését a következőképpen kell helyesbíteni:
   a) az e) pontban a „…/…” szövegrész helyébe a „2019/331” szövegrész lép;
   b) az f) pontban a „…/…” szövegrész helyébe a „2019/331” szövegrész lép;
   c) az l) pont helyébe a következő szöveg lép:
      „l) adott esetben az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet 69. cikkének (1) és (4) bekezdése szerinti jelentések;”;
5. a 17. cikk (3) bekezdését a következőképpen kell helyesbíteni:
   a) az pontban a „…/…” szövegrész helyébe a „2019/331” szövegrész lép;
   b) a c) pontban a „…/…” szövegrész helyébe a „2019/331” szövegrész lép;
6. a 17. cikk (4) bekezdésének első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

   „(4) Amennyiben az átadott CO_2-t az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet 49. cikkével összhangban vonják le, vagy ha az átadott N_2O-t a hivatkozott rendelet 50. cikkével összhangban nem számítják be kibocsátottnak, és az átadott CO_2-t vagy N_2O-t az átadó és az átvevő létesítmény is méri, a hitelesítő ellenőrzi, hogy a két létesítményben mért értékek közötti különbségek magyarázhatók-e a mérőrendszerek bizonytalanságával, és a mért értékek pontos számtani átlagát használták-e mindkét létesítmény kibocsátási jelentésében.”;
7. a 19. cikk (3) bekezdésében a „…/…” szövegrész helyébe „2019/331” szövegrész lép;
8. a 27. cikk (1) bekezdése e) pontjában a „…/…” szövegrész helyébe a „2019/331” szövegrész lép;
9. a 27. cikk (3) bekezdését a következőképpen kell helyesbíteni:
   a) az f) pontban a „…/…” szövegrész helyébe a „2019/331” szövegrész lép;
   b) a q) pontban a „…/…” szövegrész helyébe a „2019/331” szövegrész lép;
10. a 28. cikk e) pontjában a „…/…” szövegrész helyébe a „2019/331” szövegrész lép;
11. a 30. cikk (1) bekezdése c) pontjában a „…/…” szövegrész helyébe a „2019/331” szövegrész lép;
12. az 58. cikk (2) bekezdése harmadik albekezdésében a „…/…” szövegrész helyébe a „2019/331” szövegrész lép;
13. a 69. cikk (1) bekezdésében a „…/…” szövegrész helyébe „2019/331” szövegrész lép.

3. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 14-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A II. melléklet a következő g) és h) pontokkal egészül ki:

„g) eljárás vagy folyamat annak biztosítására, hogy a hitelesítő teljes felelősséget vállal a szerződött személyek által végzett hitelesítési tevékenységekért;

h) a 41. cikk (2) bekezdésében említett irányítási rendszer megfelelő működését biztosító folyamatok, ideértve:

i. az irányítási rendszer legalább évente egyszer történő felülvizsgálatára irányuló folyamatok, a vezetőségi felülvizsgálatok között legfeljebb 15 hónappal;

ii. belső auditok legalább évente egyszer történő elvégzésére irányuló folyamatok, a belső auditok között legfeljebb 15 hónappal;

iii. a hitelesítő tevékenységeiben előforduló eltérések azonosítására és kezelésére, valamint az eltérések kezelését célzó korrekciós intézkedések meghozatalára irányuló folyamatok;

iv. a hitelesítő tevékenységében rejlő kockázatok és lehetőségek azonosítására és az e kockázatok csökkentését célzó megelőző intézkedések megtételére irányuló folyamatok;

v. a dokumentált információk ellenőrzésére irányuló folyamatok.”

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2085 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2020. december 14.)

az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelő nyomon követéséről és jelentéséről szóló (EU) 2018/2066 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról és helyesbítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Unión belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. október 13-i 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ([1]) és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) az (EU) 2018/2066 bizottsági végrehajtási rendelet ([2]) a 2003/87/EK irányelv hatálya alá tartozó tevékenységekből származó üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának nyomon követésére és jelentésére vonatkozó szabályokat állapít meg. Az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet meghatározza többek között a biomasszából származó kibocsátás nyomon követésére vonatkozó szabályokat, amelyek összhangban állnak a biomassza felhasználására vonatkozó, a 2009/28/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben ([3]) megállapított szabályokkal. Az (EU) 2018/2001 európai parlamenti és tanácsi irányelv ([4]) 2021. július 1-jei hatállyal hatályon kívül helyezi a 2009/28/EK irányelvet. Ezért indokolt összehangolni az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet biomasszából származó kibocsátások nyomon követésére és jelentésére vonatkozó rendelkezéseit az (EU) 2018/2001 irányelvben megállapított szabályokkal, különös tekintettel a vonatkozó fogalommeghatározásokra és a biomassza használatára vonatkozó fenntarthatósági és üvegházhatásúgázkibocsátás-megtakarítási kritériumokra. Továbbá, mivel az (EU) 2018/2001 irányelv az energetikai célokra használt üzemanyagokra vonatkozó fenntarthatósági és üvegházhatásúgázkibocsátás-megtakarítási kritériumokat állapít meg, az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet szerinti, a biomasszára vonatkozó fenntarthatósági kritériumokat csak a biomassza létesítményekben vagy repüléshez felhasznált bioüzemanyagként történő égetésekor kell alkalmazni. A jogbiztonság érdekében azt is tisztázni kell, hogy amennyiben az égetéshez felhasznált biomassza nem felel meg a fenntarthatósági és az üvegházhatásúgázkibocsátás-megtakarítási kritériumoknak, széntartalmát fosszilis eredetű szénnek kell tekinteni.

(2) Az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([5]) és az (EU) 2019/1842 bizottsági végrehajtási rendelet ([6]) értelmében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikkével összhangban ingyenes kiosztás iránti kérelmet benyújtó létesítmény üzemeltetője köteles a vonatkozó ellenőrzési rendelkezéseket az illetékes hatóság által jóváhagyandó nyomonkövetési módszertani tervbe foglalni. Az ingyenes kiosztást megszerző létesítmények nyomonkövetési terveiben további elemeket nem kell belefoglalni. Következésképpen a tagállamok számára a továbbiakban nem szükséges lehetőséget biztosítani arra, hogy ilyen elemeknek a nyomonkövetési tervbe történő belefoglalását írhassák elő.

(3) A nyomonkövetési terv módosítására vonatkozó értesítés és az új módosított nyomonkövetési terv illetékes hatóság általi jóváhagyása közötti átmeneti szakaszban el kell kerülni a nyomonkövetés hiányosságait vagy egy kevésbé pontos módszertan alkalmazását. Ezért egyértelművé kell tenni, hogy az átmeneti időszakban az adatgyűjtést mind az eredeti, mind a módosított nyomonkövetési terv alapján kell végezni, és mindkét nyomonkövetési eredményről nyilvántartást kell vezetni.

([1]) HL L 275., 2003.10.25., 32. o.

([2]) A Bizottság (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelete (2018. december 19.) az üvegházhatású gázok kibocsátásának a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelő nyomon követéséről és jelentéséről, valamint a 601/2012/EU bizottsági rendelet módosításáról (HL L 334., 2018.12.31., 1. o.).

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács 2009/28/EK irányelve (2009. április 23.) a megújuló energiaforrásból előállított energia támogatásáról, valamint a 2001/77/EK és a 2003/30/EK irányelv módosításáról és azt követő hatályon kívül helyezéséről (HL L 140., 2009.6.5., 16. o.).

([4]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/2001 irányelve (2018. december 11.) a megújuló energiaforrásokból előállított energia használatának előmozdításáról (HL L 328., 2018.12.21., 82. o.).

([5]) A Bizottság (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. december 19.) a kibocsátási egységek harmonizált ingyenes kiosztására vonatkozó uniós szintű átmeneti szabályoknak a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 10a. cikke értelmében történő meghatározásáról (HL L 59., 2019.2.27., 8. o.).

([6]) A Bizottság (EU) 2019/1842 végrehajtási rendelete (2019. október 31.) a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a kibocsátási egységek ingyenes kiosztásának tevékenységiszint-változás miatti kiigazítására vonatkozó további rendelkezések tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 282., 2019.11.4., 20. o.).

(4) A gázhálózatba besajtolt, biogázt tartalmazó forrásanyagok pontos nyomon követésének biztosítása érdekében javítani kell és meg kell erősíteni a biogázzal kapcsolatos tevékenységre vonatkozó adatok meghatározásának szabályait. Közelebbről, a biomasszahányad meghatározásának az üzemeltető által ténylegesen vásárolt biogáztól kell függenie, és el kell kerülni az ugyanazon biogáz különböző felhasználók általi esetleges kétszeres beszámítását. A földgázhálózatból származó földgáz biomasszahányadának meghatározására szolgáló módszertan alkalmazásában szerzett tapasztalatok alapján a Bizottság meg fogja vizsgálni, hogy felül kell-e vizsgálni e módszertant.

(5) A repülőtereken jellemzően alkalmazott adminisztratív és gyakorlati eljárások miatt nehéz megbizonyosodni arról, hogy egy-egy tüzelőanyagtételt mely légi járműre töltenek fel fizikailag. Mivel a légi közlekedési tüzelőanyagok műszaki előírásai egységesek, ezért helyénvaló egy a beszerzési adatokon alapuló nyomonkövetési megközelítést engedélyezni a bioüzemanyagok feltöltésére, feltéve, hogy teljesülnek az (EU) 2018/2001 irányelv 29., 30. és 31. cikkében megállapított vonatkozó követelmények.

(6) A következetesség érdekében az üvegházhatású gázok kibocsátására vonatkozó adatok kerekítését össze kell hangolni a hitelesített kibocsátásoknak a 2003/87/EK irányelv 19. cikkével összhangban létrehozott uniós kibocsátásegység-forgalmi jegyzékben történő kerekítésének módjával.

(7) A meghatározott vegyes alapanyagokat használó üzemeltetők adminisztratív terheinek csökkentése érdekében lehetőség szerint kerülni kell a főként karbonátok formájában előforduló szervetlen szén, valamint a szerves szén megkülönböztetését. Annak érdekében, hogy a közös laboratóriumi gyakorlat összhangban legyen a különböző forrásanyagtípusok terminológiájával, helyénvaló a szén minden formáját a technológiai kibocsátás szempontjából azonos megközelítésbe foglalni. Ezért lehetőség szerint engedélyezni kell az anyag teljes széntartalmának az elemzését az összes szervetlen szén és az összes szerves szén külön-külön történő kezelése helyett. Következésképpen a „szerves szén” helyett a „nem karbonátos szén” kifejezést kell használni a karbonátok kivételével a szén minden formájára.

(8) Az Éghajlat-változási Kormányközi Testület ötödik értékelő jelentése ([7]) új értékeket tartalmaz az üvegházhatású gázok globális felmelegedési potenciáljához. Az üvegházhatású gázok uniós kibocsátáskereskedelmi rendszerében alkalmazott globális felmelegedési potenciálját ezért hozzá kell igazítani ezekhez az értékekhez és más uniós jogi aktusokhoz.

(9) Az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet közzétételét követően hibát fedeztek fel a C_2F_6-kibocsátások meghatározására használt képletben. Ezt a hibát ki kell javítani.

(10) A tagállamok kötelesek 2021. június 30-ig átültetni az (EU) 2018/2001 irányelvet. Mivel az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet szerinti nyomon követés és jelentéstétel naptári év alapján történik, az említett rendelet rendelkezéseinek az (EU) 2018/2001 irányelvhez való hozzáigazítását célzó módosításokat csak a következő jelentési időszak kezdetétől, vagyis 2022. január 1-jétől kell alkalmazni. A többi módosítás és a helyesbítés alkalmazása kezdőnapjának meg kell egyeznie az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet alkalmazásának kezdőnapjával, vagyis 2021. január 1-jével. Ennek megfelelően az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendeletnek a biomasszából származó CO_2-kibocsátásnak a 2009/28/EK irányelvvel összhangban történő nyomon követéséről és jelentéséről szóló meglévő rendelkezéseit továbbra is alkalmazni kell a 2021 évi kibocsátásokra.

(11) Az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani és helyesbíteni kell.

(12) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az éghajlatváltozással foglalkozó bizottság véleményével,

([7]) „Éghajlatváltozás 2013: Természettudományos alapok: Az I. munkacsoport hozzájárulása az Éghajlatváltozási Kormányközi Testület ötödik értékelő jelentéséhez” (Climate Change 2013: The Physical Science Basis. Contribution of Working Group I to the Fifth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change), 8.A melléklet, 8.A.1. táblázat, „100 éves globális felmelegedési potenciál (GWP)” oszlop, 731. o.; elérhető a következő címen: https://www.ipcc.ch/assessment-report/ar5/.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet módosításai

Az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk a következőképpen módosul:

   a) a 21. pont helyébe a következő szöveg lép:

   „21. »biomassza«: a mezőgazdaságból, a növényi és állati eredetű anyagokat is beleértve, az erdőgazdálkodásból és a kapcsolódó iparágakból – többek között a halászatból és az akvakultúrából – származó, biológiai eredetű termékek, hulladékok és maradékanyagok biológiailag lebontható része, valamint a hulladék, többek között a biológiai eredetű ipari és települési hulladék biológiailag lebontható része”;

   b) a szöveg a következő 21a–21e. ponttal egészül ki:

   „21a. »biomasszából előállított üzemanyagok«: biomasszából előállított szilárd és gáz halmazállapotú üzemanyagok;

   21b. »biogáz«: biomasszából előállított gáz halmazállapotú üzemanyagok;

   21c. »hulladék«: a 2008/98/EK irányelv 3. cikkének 1. pontjában meghatározott hulladék, kivéve az e fogalommeghatározásnak való megfelelés érdekében szándékosan módosított vagy szennyezett anyagokat;

   21d. »maradékanyag«: olyan anyag, amely nem a feldolgozási eljárással közvetlenül előállítani szándékozott végtermék; ez az anyag nem a feldolgozási eljárás elsődleges célja, és az eljárást nem módosították szándékosan az ilyen anyag előállítása céljából;

   21e. »mezőgazdasági, akvakultúra-, halászati és erdészeti maradékanyagok«: olyan maradékanyagok, amelyeket közvetlenül a mezőgazdaság, az akvakultúra, a halászat és az erdészet állít elő, és amelyek a kapcsolódó iparágakból vagy feldolgozási folyamatokból származó maradékanyagokat nem foglalják magukban;”;

   c) a 23. pont helyébe a következő szöveg lép:

   „23. »bioüzemanyagok«: a biomasszából előállított folyékony halmazállapotú, a közlekedésben használt üzemanyagok;”;

2. a 12. cikkben a (3) bekezdést el kell hagyni;

3. a 16. cikk (1) bekezdésének második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

   „Kétség esetén az üzemeltető vagy légijármű-üzembentartó mind a módosított, mind pedig az eredeti nyomonkövetési tervet párhuzamosan felhasználva elvégez minden nyomon követést és jelentéstételt mindkét tervvel összhangban, és nyilvántartást vezet mindkét nyomonkövetési eredményről.”;

4. a 18. cikk (2) bekezdése a következő harmadik albekezdéssel egészül ki:

   „E bekezdés alkalmazásában a 38. cikk (5) bekezdését kell alkalmazni, feltéve, hogy az üzemeltető rendelkezésére áll az égetésre használt bioüzemanyagok, folyékony bio-energiahordozók és biomasszából előállított üzemanyagok fenntarthatósági és üvegházhatásúgázkibocsátás-megtakarítási kritériumaira vonatkozó információ.”;

5. a 19. cikk a következő (6) bekezdéssel egészül ki:

   „(6) E cikk alkalmazásában a 38. cikk (5) bekezdését kell alkalmazni.”;

6. a 38. cikk a következőképpen módosul:

   a) az (1) bekezdés a következő albekezdéssel egészül ki:

   „E bekezdés alkalmazásában a 38. cikk (5) bekezdését kell alkalmazni.”;

   b) a (2) bekezdés első albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

   „A biomassza kibocsátási tényezője nulla. Ezen albekezdés alkalmazásában a 38. cikk (5) bekezdését kell alkalmazni.”;

   c) az (4) bekezdés a következő albekezdéssel egészül ki:

   „E bekezdés alkalmazásában a 38. cikk (5) bekezdését kell alkalmazni.”;

d) a cikk a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor az égetésre használt bioüzemanyagoknak, folyékony bio-energiahordozóknak és biomasszából előállított üzemanyagoknak meg kell felelniük az (EU) 2018/2001 irányelv 29. cikkének (2)–(7) és (10) bekezdésében meghatározott fenntarthatósági és üvegházhatásúgázkibocsátás-megtakarítási kritériumoknak.

A hulladékból és – a mezőgazdasági, akvakultúrából származó, halászati és erdészeti maradékanyagoktól eltérő – maradékanyagokból előállított bioüzemanyagoknak, folyékony bio-energiahordozóknak és biomasszából előállított üzemanyagoknak azonban csak az (EU) 2018/2001 irányelv 29. cikkének (10) bekezdésben meghatározott kritériumnak kell megfelelniük. Ez az albekezdés azon hulladékokra és maradékanyagokra is vonatkozik, amelyeket a bioüzemanyaggá, folyékony bio-energiahordozóvá vagy biomasszából előállított üzemanyaggá való további átalakítás előtt valamilyen egyéb termékké dolgoznak fel.

A települési szilárd hulladékból előállított villamos energiára, fűtőenergiára és hűtőenergiára nem vonatkoznak az (EU) 2018/2001 irányelv 29. cikkének (10) bekezdésében meghatározott kritériumok.

Az (EU) 2018/2001 irányelv 29. cikkének (2)–(7) és (10) bekezdésben megállapított kritériumok a biomassza földrajzi eredetétől függetlenül alkalmazandók.

Az (EU) 2018/2001 irányelv 29. cikkének (10) bekezdése alkalmazandó a 2003/87/EK irányelv 3. cikkének e) pontjában meghatározott létesítményekre.

Az (EU) 2018/2001 irányelv 29. cikkének (2)–(7) és (10) bekezdésben megállapított kritériumoknak való megfelelést az említett irányelv 30. cikkével és 31. cikkének (1) bekezdésével összhangban értékelik.

Amennyiben az égetéshez felhasznált biomassza nem felel meg e bekezdésnek, széntartalmát fosszilis eredetű szénnek tekintik.”;

7. a 39. cikk a következőképpen módosul:

a) a (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Az (1) és (2) bekezdéstől és a 30. cikktől eltérve az üzemeltető nem használ elemzéseket vagy a (2) bekezdés szerinti becslési módszereket olyan, a földgázhálózatból származó földgáz biomasszahányadának a meghatározásához, amelyhez biogázt adnak.

Az üzemeltető a (4) bekezdésben meghatározott módszertant alkalmazva megállapíthatja, hogy a földgázhálózatból származó földgáz bizonyos mennyisége biogáz.”;

b) a cikk a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Az üzemeltető meghatározhatja a biomasszahányadot azonos energiatartalmú biogáz vásárlási bizonylatainak segítségével, feltéve, hogy az üzemeltető az illetékes hatóság számára kielégítő módon bizonyítja, hogy:

a) ugyanazon biogázmennyiséget nem számítják be kétszer, különösen, hogy senki más nem állítja, hogy ő használta fel a megvásárolt biogázt, ideértve az (EU) 2018/2001 irányelv 2. cikkének 12. bekezdésében meghatározott származási garancia nyilvánosságra hozatala révén;

b) az üzemeltető és a biogáz előállítója ugyanahhoz a gázhálózathoz csatlakozik.

Az e bekezdésnek való megfelelés igazolásához az üzemeltető felhasználhatja az egy vagy több tagállam által létrehozott adatbázisban rögzített, a biogáz-átadások nyomon követését lehetővé tévő adatokat.”;

8. a 43. cikk (4) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:

„E bekezdés alkalmazásában a 38. cikk (5) bekezdését kell alkalmazni.”;

9. a 47. cikk (2) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:

„E bekezdés alkalmazásában a 38. cikk (5) bekezdését kell alkalmazni.”;

10. az 54. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*54. cikk*

A bioüzemanyagokra vonatkozó különös rendelkezések

(1) Kevert tüzelőanyagok esetében a légijármű-üzembentartó a bioüzemanyag hiányát feltételezve alapértelmezett 100 %-os fosszilis hányadot alkalmaz, vagy a (2) vagy (3) bekezdéssel összhangban határozza meg a bioüzemanyag-hányadot.

(2) Ha a bioüzemanyagokat fizikailag összekeverik a fosszilis tüzelőanyagokkal, és fizikailag azonosítható tételekben szállítják a légi járműhöz, a légijármű-üzembentartó a 32–35. cikkel összhangban elemzéseket végezhet a biomasszahányad meghatározására, egy vonatkozó szabvány és a fenti cikkekben meghatározott analitikai módszerek alapján, feltéve, hogy az illetékes hatóság jóváhagyja a szóban forgó szabvány és analitikai módszerek használatát. Ha a légijármű-üzembentartó igazolja az illetékes hatóságnak, hogy az ilyen elemzések észszerűtlen költségekkel járnának vagy műszakilag nem megvalósíthatók, a légijármű-üzembentartó a bioüzemanyag-tartalom becslését a megvásárolt fosszilis tüzelőanyagok és bioüzemanyagok anyagmérlegére alapozhatja.

(3) Ha a megvásárolt bioüzemanyag-tételeket nem szállítják fizikailag egy adott légi járműhöz, a légijármű-üzembentartó nem használ elemzéseket a felhasznált tüzelőanyagok biomasszahányadának meghatározásához.

A légijármű-üzembentartó meghatározhatja a biomasszahányadot azonos energiatartalmú biogáz vásárlási bizonylatainak segítségével, feltéve, hogy a légijármű-üzembentartó az illetékes hatóság számára kielégítő módon bizonyítja, hogy ugyanazon biogázmennyiséget nem számítják be kétszer, különösen, hogy senki más nem állítja, hogy ő használta fel a megvásárolt biogázt.

A második albekezdésben említett követelményeknek való megfelelés igazolásához az üzemeltető felhasználhatja az (EU) 2018/2001 irányelv 28. cikkének (2) bekezdésével összhangban létrehozott uniós adatbázisban rögzített adatokat.

(4) A bioüzemanyag kibocsátási tényezője nulla.

E bekezdés alkalmazásában a 38. cikk (5) bekezdését kell alkalmazni a bioüzemanyagok légijármű-üzembentartók általi elégetésére.";

11. a 72. cikk (1) bekezdésének első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A CO_2, N_2O és a perfluor-szénhidrogén üvegházhatású gázok éves összkibocsátást tonna CO_2 vagy $CO_{2(e)}$ mértékegységben, egész tonnára kerekítve kell megadni. A létesítmény teljes éves kibocsátását a CO_2, N_2O és perfluor-szénhidrogének kerekített értékeinek összegeként kell kiszámítani.";

12. az I. és a X. melléklet e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul;

13. a II., a IV. és a VI. melléklet e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet helyesbítése

Az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet IV. melléklete 8. szakaszának B. alszakaszában a „B. számítási módszer – Túlfeszültségmódszer" részt a következőképpen kell helyesbíteni:

1. a „C_2F_6-kibocsátás [t] = CF_4-kibocsátás × F_{CF2F6}" képlet helyébe a „C_2F_6-kibocsátás [t] = CF_4-kibocsátás × F_{C2F6}" képlet lép;

2. az „F_{CF2F6} = a C_2F_6 relatív mennyiségét kifejező tömegarány (t C_2F_6/t CF_4)" meghatározás helyébe az „F_{C2F6} = a C_2F_6 relatív mennyiségét kifejező tömegarány (t C_2F_6/t CF_4)" meghatározás lép.

3. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Az 1. cikket 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

Az 1. cikk 1., 4–10. és 12. pontját azonban 2022. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 14-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet I. és X. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet a következőképpen módosul:

a) az 1. szakasz a következő 8. és 9. ponttal egészül ki:

„8. adott esetben az annak értékelésére használt eljárás leírása, hogy a biomassza-forrásanyagok megfelelnek-e a 38. cikk (5) bekezdésének;

9. adott esetben a biogázmennyiségeknek vásárlási bizonylatok alapján, a 39. cikk (4) bekezdésével összhangban történő meghatározásához használt eljárás leírása.";

b) a 2. szakasz 2. pontja a következő f) és g) ponttal egészül ki:

„f) adott esetben az annak értékelésére használt eljárás leírása, hogy a bioüzemanyagok megfelelnek-e a 38. cikk (5) bekezdésének;

g) adott esetben a bioüzemanyag-mennyiségeknek vásárlási bizonylatok alapján, az 54. cikk (3) bekezdésével összhangban történő meghatározásához használt eljárás leírása.";

2. a X. melléklet a következőképpen módosul:

a) az 1. szakasz 6. pontjában az a) pont helyébe a következő szöveg lép:

„a) a t $CO_{2(e)}$-ben kifejezett összkibocsátás, beleértve a 38. cikk (5) bekezdésének meg nem felelő biomassza-forrásanyagokból származó CO_2-t;";

b) az 1. szakasz 8. pontjában a d) pont helyébe a következő szöveg lép:

„d) az elégetett folyékony biomassza-tüzelőanyagok és folyékony bio-energiahordozók kibocsátása, mennyisége és energiatartalma, t-ben és TJ-ben kifejezve, valamint információ arról, hogy az ilyen biomassza-tüzelőanyagok és folyékony bio-energiahordozók megfelelnek-e a 38. cikk (5) bekezdésének.";

c) a 2. szakasz a következőképpen módosul:

1. a 9. pont helyébe a következő szöveg lép:

„9. a CO_2 összkibocsátás tonna CO_2-ben kifejezve, az indulási és érkezési tagállamra lebontva, beleértve a 38. cikk (5) bekezdésének meg nem felelő bioüzemanyagokból származó CO_2-t;";

2. a 12. pont helyébe a következő szöveg lép:

„12. kísérő adatok:

a) a jelentési évben felhasznált biomassza mennyisége (tonnában vagy m^3-ben) tüzelőanyag-típusonkénti bontásban, valamint hogy a bioüzemanyagok megfelelnek-e a 38. cikk (5) bekezdésének;

b) a bioüzemanyagok és az alternatív tüzelőanyagok fűtőértéke;".

II. MELLÉKLET

Az (EU) 2018/2066 végrehajtási rendelet II., IV. és VI. melléklete a következőképpen módosul:

1. a II. melléklet a következőképpen módosul:

a) a 2. szakasz első bekezdésének második mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Amennyiben a CO_2 kibocsátást okozó tüzelőanyagokat vagy éghető anyagokat technológiai alapanyagként használják, e melléklet 4. szakaszát kell alkalmazni.";

b) a 4. szakasz helyébe a következő szöveg lép:

„4. **A TECHNOLÓGIAI CO_2-KIBOCSÁTÁS SZÁMÍTÁSI TÉNYEZŐIRE VONATKOZÓ MEGHATÁROZÁSI SZINTEK MEGHATÁROZÁSA**

Minden olyan CO_2-kibocsátásra, különösen a karbonátok bomlásából és a szenet nem karbonát formájában tartalmazó technológiai alapanyagokból – ideértve a karbamidot, a kokszot, a grafitot – származó kibocsátásra, amelyet a 24. cikk (2) bekezdése szerinti szabványos módszer segítségével követnek nyomon, a vonatkozó számítási tényezőkre ebben a szakaszban megállapított meghatározási szinteket kell alkalmazni.

Szervetlen és szerves szénformákat tartalmazó vegyes anyagok esetén az üzemeltető választhat:

– a vegyes anyag teljes előzetes kibocsátási tényezőjét a teljes széntartalom elemzésével, valamint egy konverziós tényező és – adott esetben – a biomasszahányad és az ehhez a teljes széntartalomhoz kapcsolódó fűtőérték alkalmazásával határozza meg, vagy

– a szerves és szervetlen tartalmakat külön-külön határozza meg, és két külön forrásanyagként kezeli azokat.

A karbonátok bomlásából származó kibocsátások esetében az üzemeltető minden egyes forrásanyaghoz a következő módszerek egyikét választhatja:

a) **A. módszer** (a belépő anyagok alapján): A kibocsátási tényező, a konverziós tényező és a tevékenységre vonatkozó adatok a folyamatba belépő anyag mennyiségéhez kapcsolódnak.

b) **B. módszer** (a kilépő anyagok alapján): A kibocsátási tényező, a konverziós tényező és a tevékenységre vonatkozó adatok a folyamatból kilépő anyag mennyiségéhez kapcsolódnak.

Egyéb technológiai CO_2-kibocsátások esetében az üzemeltető csak az A. módszert alkalmazza.

4.1. **Az A. módszert alkalmazó kibocsátási tényezők meghatározási szintjei:**

1. meghatározási szint: Az üzemeltető az alábbiak egyikét alkalmazza:

a) karbonátok bomlása esetén a VI. melléklet 2. szakaszának 2. táblázatában, egyéb technológiai alapanyagok esetében pedig az 1., 4. vagy 5. táblázatban felsorolt standard tényezők;

b) a 31. cikk (1) bekezdésének e) pontja szerinti egyéb állandó értékek, ha a VI. mellékletben nincs alkalmazható érték.

2. meghatározási szint: Az üzemeltető a 31. cikk (1) bekezdésének b) vagy c) pontja szerinti országspecifikus kibocsátási tényezőt vagy a 31. cikk (1) bekezdésének d) pontja szerinti értékeket alkalmazza.

3. meghatározási szint: Az üzemeltető a kibocsátási tényezőt a 32–35. cikkel összhangban határozza meg. Adott esetben a VI. melléklet 2. szakaszában felsorolt sztöchiometriai arányokat kell használni az összetételre vonatkozó adatok kibocsátási tényezőkre történő átszámításához.

4.2. **Az A. módszert alkalmazó konverziós tényezők meghatározási szintjei:**

1. meghatározási szint: Konverziós tényezőként 1 használandó.

2. meghatározási szint: A folyamatból távozó karbonátok és más széntartalmú anyagok figyelembevételét 0 és 1 közötti értéket felvevő konverziós tényező biztosítja. Az üzemeltető teljes átalakulást tételezhet fel egy vagy több belépő anyagnál, és az átalakulatlan anyagokat vagy más széntartalmú anyagokat a fennmaradó belépő anyagokhoz rendelheti. A termékek lényeges kémiai paramétereinek kiegészítő meghatározását a 32–35. cikk szerint kell elvégezni.

4.3. **A B. módszert alkalmazó kibocsátási tényezők meghatározási szintjei:**

1. meghatározási szint: Az üzemeltető az alábbiak egyikét alkalmazza:

a) a VI. melléklet 2. szakaszának 3. táblázatában felsorolt standard tényezők;

b) a 31. cikk (1) bekezdésének e) pontja szerinti egyéb állandó értékek, ha a VI. mellékletben nincs alkalmazható érték.

2. meghatározási szint: Az üzemeltető a 31. cikk (1) bekezdésének b) vagy c) pontja szerinti országspecifikus kibocsátási tényezőt vagy a 31. cikk (1) bekezdésének d) pontja szerinti értékeket alkalmazza.

3. meghatározási szint: Az üzemeltető a kibocsátási tényezőt a 32–35. cikkel összhangban határozza meg. A VI. melléklet 2. szakaszának 3. táblázatában szereplő sztöchiometriai arányok használandók az összetételi adatok kibocsátási tényezőkre történő átváltásához, feltételezve, hogy az összes érintett fémoxid a vonatkozó karbonátokból származott. E célból az üzemeltetőnek figyelembe kell vennie legalább a CaO-t és az MgO-t, valamint igazolnia kell az illetékes hatóságnak, hogy a nyersanyagban mely további fémoxidok kapcsolódnak karbonátokhoz.

4.4. **A B. módszert alkalmazó konverziós tényezők meghatározási szintjei:**

1. meghatározási szint: Konverziós tényezőként 1 használandó.

2. meghatározási szint: Az adott fémek nem karbonátos összetevőinek nyersanyagokban, ideértve a recirkulált porban vagy pernyében, vagy más, már kalcinált anyagokban lévő mennyiségét 0 és 1 közötti értékű konverziós tényezőkkel kell figyelembe venni, ahol az 1 annak felel meg, amikor a nyersanyagban lévő karbonátok teljes mértékben átalakulnak oxidokká. A technológiai alapanyagok lényeges kémiai paramétereinek kiegészítő meghatározását a 32–35. cikk szerint kell elvégezni.

4.5. **A fűtőérték (NCV) meghatározási szintjei**

Adott esetben az üzemeltető az e melléklet 2.2. szakaszában megállapított meghatározási szintek alkalmazásával határozza meg a technológiai alapanyag fűtőértékét. A fűtőértéket nem tekintik relevánsnak a csekély jelentőségű forrásanyagok esetében, vagy ha az anyag önmagában, más tüzelőanyagok hozzáadása nélkül nem éghető. Kétség esetén az üzemeltető az illetékes hatóságtól kéri annak megerősítését, hogy nyomon kell-e követni és kell-e jelenteni a fűtőértéket.

4.6. **A biomasszahányad meghatározási szintjei**

Adott esetben az üzemeltető az e melléklet 2.4. szakaszában megállapított meghatározási szintek alkalmazásával határozza meg a technológiai alapanyag által tartalmazott szén biomasszahányadát.";

c) az 5. szakaszt el kell hagyni;

2. a IV. melléklet a következőképpen módosul:

a) az 1. szakasz C.2. alszakaszában az első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„A II. melléklet 4. szakaszától eltérve, a füstgázáram mosásához használt karbamidból származó technológiai CO_2-kibocsátást a 24. cikk (2) bekezdése szerint kell kiszámítani az alábbi meghatározási szintek alkalmazásával:";

b) a 4. szakaszban a B. alszakasz helyébe a következő szöveg lép:

„B. **Egyedi nyomonkövetési szabályok**

A fémércpörkölésből, -szinterelésből vagy -pelletezésből származó kibocsátás nyomon követése esetén az üzemeltető választhat, hogy a 25. cikknek és a II. melléklet 3. szakaszának megfelelően anyagmérleget használ, vagy hogy a 24. cikknek és a II. melléklet 2. és 4. szakaszának megfelelően a szabványos módszert alkalmazza.";

c) a 9. szakasz a következőképpen módosul:

1. az A. alszakasz helyébe a következő szöveg lép:

„A. **Alkalmazási kör**

Az üzemeltető legalább a CO_2-kibocsátás következő potenciális forrásait veszi figyelembe: a nyersanyagokban található mész kalcinálása, forgókemencék hagyományos fosszilis tüzelőanyagai, forgókemence alternatív fosszilis alapú tüzelőanyagai és nyersanyagai, forgókemence biomassza-tüzelőanyagai (biomassza-hulladékok), nem forgókemencében használt tüzelőanyagok, mészkő és pala nem karbonátos széntartalma és füstgázmosáshoz használt nyersanyagok.";

2. a B. alszakaszban a második bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„A folyamat során eltávolított porral és a nyersanyagokban lévő nem karbonátos szénnel kapcsolatos CO_2-kibocsátást az e szakasza C. és D. alszakaszának megfelelően kell hozzáadni.";

3. a D. alszakaszban a második és harmadik bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„A II. melléklet 4. szakaszától eltérve a kibocsátási tényezőre az alábbi meghatározási szinteket kell alkalmazni:

1. meghatározási szint: Az adott nyersanyagban a nem karbonátos szén mennyiségét az ipari legjobb gyakorlatról szóló iránymutatások szerint kell megbecsülni.

2. meghatározási szint: Az adott nyersanyagban a nem karbonátos szén mennyiségét a 32–35. cikk rendelkezései szerint legalább évente meg kell határozni.

A II. melléklet 4. szakaszától eltérve a konverziós tényezőre az alábbi meghatározási szinteket kell alkalmazni:

1. meghatározási szint: Konverziós tényezőként 1 használandó.

2. meghatározási szint: A konverziós tényezőt a legjobb ipari gyakorlat alkalmazásával kell kiszámítani.";

d) a 10. szakasz a következőképpen módosul:

1. a B. alszakaszban az első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Az égetésből származó kibocsátást e melléklet 1. szakaszával összhangban kell nyomon követni. A nyersanyagokból származó technológiai kibocsátást a II. melléklet 4. szakaszával összhangban kell nyomon követni. A kalcium- és magnézium-karbonátokat mindig figyelembe kell venni. A nyersanyagban található más karbonátokat és nem karbonátos szenet is figyelembe kell venni, amennyiben azok a kibocsátások kiszámításához relevánsak.";

2. a melléklet a következő C. alszakasszal egészül ki:

„C. **A nyersanyagokban lévő nem karbonátos szénből származó kibocsátás**

Az üzemeltető a 24. cikk (2) bekezdésének megfelelően határozza meg a forgókemencében legalább a mészkőben, palában vagy alternatív nyersanyagban lévő nem karbonátos szénből származó kibocsátást.

A II. melléklet 4. szakaszától eltérve a kibocsátási tényezőre az alábbi meghatározási szinteket kell alkalmazni:

1. meghatározási szint: Az adott nyersanyagban a nem karbonátos szén mennyiségét az ipari legjobb gyakorlatról szóló iránymutatások szerint kell megbecsülni.

2. meghatározási szint: Az adott nyersanyagban a nem karbonátos szén mennyiségét a 32–35. cikk rendelkezései szerint legalább évente meg kell határozni.

A II. melléklet 4. szakaszától eltérve a konverziós tényezőre az alábbi meghatározási szinteket kell alkalmazni:

1. meghatározási szint: Konverziós tényezőként 1 használandó.

2. meghatározási szint: A konverziós tényezőt a legjobb ipari gyakorlat alkalmazásával kell kiszámítani.";

e) a 11. szakasz B. alszakaszában az első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Az égetésből (ideértve a füstgázmosást) származó kibocsátást e melléklet 1. szakaszával összhangban kell nyomon követni. A nyersanyagokból származó technológiai kibocsátást a II. melléklet 4. szakaszával összhangban kell nyomon követni. Legalább a következő karbonátokat kell figyelembe venni: $CaCO_3$, $MgCO_3$, Na_2CO_3, $NaHCO_3$, $BaCO_3$, Li_2CO_3, K_2CO_3 és $SrCO_3$. Kizárólag az A. módszer alkalmazható. A más technológiai alapanyagokból – ideértve a kokszot, a grafitot és a szénport – származó kibocsátást a II. melléklet 4. szakaszával összhangban kell nyomon követni.";

f) a 12. szakasz a következőképpen módosul:

1. az A. alszakasz helyébe a következő szöveg lép:

„A. **Alkalmazási kör**

Az üzemeltető legalább a CO_2-kibocsátás következő potenciális forrásait veszi figyelembe: a forgókemencék tüzelőanyagai, a nyersanyagban található mészkő/dolomit és más karbonátok kalcinálása, a légszennyezők redukálására és füstgázok másféle tisztítására szolgáló mészkő és más karbonátok, porozitásnövelő fosszilis/bioalapú adalékok, ideértve a polisztirolt, a papírgyártási maradékanyagokat vagy fűrészport, nem karbonátos széntartalom az agyagban és más nyersanyagokban.";

2. a B. alszakaszban az első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Az égetésből (ideértve a füstgázmosást) származó kibocsátást e melléklet 1. szakaszával összhangban kell nyomon követni. A nyersliszt alkotórészeiből és adalékanyagokból származó technológiai kibocsátást a II. melléklet 4. szakaszával összhangban kell nyomon követni. A tisztított vagy szintetikus agyagból készülő kerámiák esetében az üzemeltető alkalmazhatja az A. vagy a B. módszert is. Az üzemeltető az A. számítási módszert használja előkezeletlen agyagból vagy bármilyen más olyan agyagból vagy adalékokból készült kerámiatermékek esetében, amelyek jelentős mértékben tartalmaznak nem karbonátos szenet. A kalcium-karbonátokat mindig figyelembe kell venni. A nyersanyagban található más karbonátokat és nem karbonátos szenet is figyelembe kell venni, amennyiben azok a kibocsátások kiszámításához relevánsak.";

3. a VI. melléklet 6. táblázata helyébe a következő táblázat lép:

„6. táblázat

Globális felmelegedési potenciál

Gáz	Globális felmelegedési potenciál
N_2O	265 t $CO_{2(e)}$/t N_2O
CF_4	6 630 t $CO_{2(e)}$/t CF_4
C_2F_6	11 100 t $CO_{2(e)}$/t C_2F_6"

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2086 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2020. december 14.)

az (EU) 2020/532 végrehajtási rendeletnek a területalapú támogatási rendszerekhez kapcsolódó támogatási kérelmekkel és a területalapú támogatási intézkedésekhez kapcsolódó kifizetési kérelmekkel összefüggő, monitoring útján végzett ellenőrzésekre vonatkozóan a 809/2014/EU végrehajtási rendelettől való eltérés tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról és a 352/78/EGK, a 165/94/EK, a 2799/98/EK, a 814/2000/EK, az 1290/2005/EK és a 485/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 62. cikke (2) bekezdése első albekezdésének a) és b) pontjára,

mivel:

(1) Az (EU) 2020/532 bizottsági végrehajtási rendelet ([2]) bizonyos eltéréseket tartalmaz többek között a 809/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelettől ([3]) a közös agrárpolitika keretében alkalmazandó bizonyos adminisztratív és helyszíni ellenőrzések tekintetében.

(2) A 809/2014/EU végrehajtási rendelet 40a. cikke alapján végrehajtott, monitoring útján végzett ellenőrzések bizonyos elemei helyszíni látogatásokat tesznek szükségessé. A Covid19-járvány kezelése céljából bevezetett kijárási korlátozások miatt azonban előfordulhat, hogy a tagállamok a 2020-as évben nem tudják elvégezni az említett cikkben előírt ellenőrzéseket. Ezért helyénvaló rendelkezni az említett cikk egyes rendelkezéseitől való eltérésről.

(3) Az (EU) 2020/532 végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(4) mivel ez a rendelet a Covid19-világjárvány miatt a 2020-as igénylési év tekintetében a 809/2014/EU végrehajtási rendelettől való további eltérésről rendelkezik, az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján kell hatályba lépnie, és visszaható hatállyal az (EU) 2020/532 végrehajtási rendelettel azonos időponttól kell alkalmazni.

(5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a közvetlen kifizetésekkel foglalkozó bizottság és a Vidékfejlesztési Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2020/532 végrehajtási rendelet a következő 4a. cikkel egészül ki:

„4a. cikk

A 809/2014/EU végrehajtási rendelet 40a. cikke (1) bekezdése első albekezdése c) pontjának első mondatától és 40a. cikke (2) bekezdésének b) pontjától eltérve amennyiben a Covid19-világjárvány kezelése érdekében bevezetett intézkedések miatt a tagállamok nincsenek abban a helyzetben, hogy a helyszíni ellenőrzést igénylő valamennyi ellenőrzést elvégezzék, a 2020-as igénylési év tekintetében a következők alkalmazandók:

a) a támogathatósági feltételekkel, kötelezettségvállalásokkal és egyéb kötelezettségekkel kapcsolatos ellenőrzéseket az érintett kedvezményezettek legalább 3 %-ára vonatkozóan el kell végezni;

b) a kender tetrahidrokannabinol-tartalmának ellenőrzését a terület legalább 10 %-án el kell végezni.”

([1]) HL L 347., 2013.12.20., 549. o.

([2]) A Bizottság (EU) 2020/532 végrehajtási rendelete (2020. április 16.) a közös agrárpolitika keretében alkalmazandó bizonyos adminisztratív és helyszíni ellenőrzések kapcsán a 2020-as év tekintetében a 809/2014/EU, a 180/2014/EU, a 181/2014/EU, az (EU) 2017/892, az (EU) 2016/1150, az (EU) 2018/274, az (EU) 2017/39, az (EU) 2015/1368 és az (EU) 2016/1240 végrehajtási rendelettől való eltérésről (HL L 119., 2020.4.17., 3. o.).

([3]) A Bizottság 809/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. július 17.) az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazási szabályainak az integrált igazgatási és kontrollrendszer, a vidékfejlesztési intézkedések és a kölcsönös megfeleltetés tekintetében történő megállapításáról (HL L 227., 2014.7.31., 69. o.).

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2020. április 20-tól kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 14-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2087 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2020. december 14.)

a mankozeb hatóanyag jóváhagyásának a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti meg nem hosszabbításáról, valamint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. október 21-i 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére és 78. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) A 2005/72/EK bizottsági irányelv ([2]) felvette a 91/414/EGK tanácsi irányelv ([3]) I. mellékletébe a mankozeb hatóanyagot.

(2) A 91/414/EGK irányelv I. mellékletében szereplő hatóanyagok az 1107/2009/EK rendelet értelmében jóváhagyott hatóanyagoknak tekintendők, és az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([4]) mellékletének A. részében is fel vannak sorolva.

(3) A mankozeb hatóanyagnak az 540/2011/EU végrehajtási rendelet mellékletének A. részében megállapított jóváhagyása 2021. január 31-én lejár.

(4) A 844/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([5]) 1. cikkének megfelelően és az említett cikkben előírt határidőn belül kérelmeket nyújtottak be a mankozeb hatóanyag jóváhagyásának meghosszabbítása iránt.

(5) A kérelmezők benyújtották a 844/2012/EU végrehajtási rendelet 6. cikkének megfelelően előírt kiegészítő dokumentációkat. A jelentéstevő tagállam a kérelmeket hiánytalannak találta.

(6) A jelentéstevő tagállam a társjelentéstevő tagállammal konzultálva elkészítette a hosszabbítási kérelmet értékelő jelentést, amelyet 2017. szeptember 27-én benyújtott az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatósághoz (a továbbiakban: Hatóság) és a Bizottsághoz.

(7) A Hatóság közzétette a kiegészítő összefoglaló dokumentációt. A Hatóság ezenkívül észrevételezés céljából elküldte a kérelmezőknek és a tagállamoknak a hosszabbítási kérelmet értékelő jelentést, amelyről nyilvános konzultációt is indított. A Hatóság a kapott észrevételeket továbbította a Bizottságnak.

([1]) HL L 309., 2009.11.24., 1. o.

([2]) A Bizottság 2005/72/EK irányelve (2005. október 21.) a 91/414/EGK tanácsi irányelvnek a klórpirifosz, klórpirifosz-metil, mankozeb, maneb és metiram hatóanyagként való felvételének céljából történő módosításáról (HL L 279., 2005.10.22., 63. o.).

([3]) A Tanács 91/414/EGK irányelve (1991. július 15.) a növényvédő szerek forgalomba hozataláról (HL L 230., 1991.8.19., 1. o.).

([4]) A Bizottság 540/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. május 25.) az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a jóváhagyott hatóanyagok jegyzéke tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 153., 2011.6.11., 1. o.).

([5]) A Bizottság 844/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. szeptember 18.) a hatóanyagok jóváhagyásának meghosszabbítására vonatkozó eljárás végrehajtásához szükséges rendelkezéseknek a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megállapításáról (HL L 252., 2012.9.19., 26. o.).

(8) A Hatóság 2019. június 20-án eljuttatta a Bizottsághoz az arra vonatkozó állásfoglalását ([6]), hogy a mankozeb várhatóan megfelel-e az 1107/2009/EK rendelet 4. cikkében előírt jóváhagyási kritériumoknak.

(9) Miután az Egyesült Királyság 2020. január 31-jén kilépett az EU-ból, Görögország vállalta, hogy átveszi a jelentéstevő tagállam szerepét.

(10) A 844/2012/EU végrehajtási rendelet 14. cikkének rendelkezéseinek megfelelően a Bizottság 2020 márciusában vizsgálat céljából a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottsága elé terjesztette a hosszabbításra vonatkozó jelentés tervezetét. Az állandó bizottságban folytatott megbeszélések során az új jelentéstevő tagállam, Görögország közölte, hogy helyénvalónak ítéli bizonyos, véleménye szerint a korábbi jelentéstevő tagállam által figyelmen kívül hagyott adatok értékelését. Görögország a hosszabbítási kérelmet értékelő frissített jelentés formájában 2020. szeptember 2-án benyújtotta értékelését a Bizottságnak. Az értékelést az EFSA, a többi tagállam és a kérelmező számára is hozzáférhetővé tették.

(11) Az állandó bizottság 2020. október 23-án véglegesítette a hosszabbításra vonatkozó jelentés tervezetét.

(12) A Hatóság bizonyos konkrét aggályokat fogalmazott meg. Különösen arra a megállapításra jutott, hogy a mankozeb 1B. kategóriába tartozó, reprodukciót károsító anyagként került besorolásra, és az endokrin károsító tulajdonságok azonosítására szolgáló új kritériumok az emberek és minden valószínűség szerint a nem célszervezetek esetében is teljesülnek. Emellett arra a következtetésre jutott, hogy a nem étrendi expozícióra vonatkozó becslések meghaladják a paradicsomban, burgonyában, gabonafélékben és szőlőben történő reprezentatív felhasználásra vonatkozó referenciaértékeket. Ezért a figyelembe vett reprezentatív felhasználások tekintetében a mankozebnek való nem étrendi expozíció sem tekinthető elhanyagolhatónak az 1107/2009/EK rendelet II. mellékletének 3.6.4. és 3.6.5. pontja alkalmazásában. Tekintettel a felmerült aggályokra, az 1107/2009/EK rendelet 4. cikkének (7) bekezdésében előírt eltérés nem alkalmazható.

(13) A Bizottság felkérte a kérelmezőket, hogy nyújtsák be észrevételeiket a Hatóság állásfoglalásáról, és – a 844/2012/EU végrehajtási rendelet 14. cikke (1) bekezdése harmadik bekezdésének megfelelően – a hosszabbításra vonatkozó jelentés tervezetéről. A kérelmezők benyújtották észrevételeiket, és azokat a Bizottság alaposan megvizsgálta.

(14) A kérelmezők által felhozott érvek azonban nem tudták eloszlatni a hatóanyaggal kapcsolatos aggályokat.

(15) Ennek következtében nem lehetett megállapítani, hogy legalább egy növényvédő szer egy vagy több reprezentatív felhasználásának vonatkozásában teljesülnének az 1107/2009/EK rendelet 4. cikkében előírt jóváhagyási kritériumok. Ezért helyénvaló úgy rendelkezni, hogy a mankozeb hatóanyag jóváhagyása ne kerüljön meghosszabbításra.

(16) Az 540/2011/EU végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(17) A tagállamok számára elegendő időt kell biztosítani a mankozebtartalmú növényvédő szerekre vonatkozó engedélyek visszavonására.

(18) Amennyiben a tagállamok az 1107/2009/EK rendelet 46. cikke értelmében türelmi időt biztosítanak a mankozebet tartalmazó növényvédő szerek tekintetében, ez az időszak legfeljebb 2022. január 4-ig tarthat.

(19) Az (EU) 2019/2094 bizottsági végrehajtási rendelet ([7]) 2021. január 31-ig meghosszabbította a mankozeb jóváhagyási időszakát annak érdekében, hogy a jóváhagyás meghosszabbítására irányuló eljárást az anyag jóváhagyási időtartamának lejárta előtt le lehessen zárni. Mivel a jóváhagyás meg nem hosszabbítására vonatkozó határozathozatalra a lejárat kiterjesztett időpontja előtt került sor, ezt a rendeletet minél előbb alkalmazni kell.

(20) Ez a rendelet nem sérti a kérelmezők azon jogát, hogy az 1107/2009/EK rendelet 7. cikke szerint újabb kérelmet nyújtsanak be a mankozeb jóváhagyása iránt.

(21) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

---

([6]) EFSA (Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság), 2019. Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance mancozeb (Állásfoglalás a mankozeb hatóanyagot tartalmazó növényvédő szereknél felmerülő kockázatok értékelésének szakmai vizsgálatáról). EFSA Journal 2019;17(7):5755 DOI: 10.2903/j.efsa.2019,5755.

([7]) A Bizottság (EU) 2019/2094 végrehajtási rendelete (2019. november 29.) az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek a benfluralin, a dimoxistrobin, a fluazinam, a flutolanil, a mankozeb, a mekoprop-P, a mepikvát, a metiram, az oxamil és a piraklostrobin hatóanyag jóváhagyási időtartamának meghosszabbítása tekintetében történő módosításáról (HL L 317., 2019.12.9., 102. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Hatóanyag jóváhagyásának meg nem hosszabbítása

A mankozeb hatóanyag jóváhagyása nem kerül meghosszabbításra.

2. cikk

Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet módosítása

Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet mellékletének A. részében található táblázat mankozebre vonatkozó 114. sorát el kell hagyni.

3. cikk

Átmeneti intézkedések

A tagállamok legkésőbb 2021. július 4-ig visszavonják a mankozeb hatóanyagú növényvédő szerekre vonatkozó engedélyeket.

4. cikk

Türelmi idő

A tagállamok által az 1107/2009/EK rendelet 46. cikke értelmében biztosított türelmi időnek legkésőbb 2022. január 4-ig le kell járnia.

5. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 14-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

IRÁNYELVEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2088 IRÁNYELVE

(2020. december 11.)

a 2009/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv II. mellékletének az allergén illatanyagok játékokban való jelenlétének jelölése tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a játékok biztonságáról szóló, 2009. június 18-i 2009/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ([1]) és különösen annak 46. cikke (1) bekezdése első albekezdésének b) pontjára,

mivel:

(1) A 2009/48/EK irányelv 11 allergén illatanyag vonatkozásában általános kötelezettségként előírja, hogy a játékon, a játékhoz rögzített címkén, a csomagoláson vagy a játékhoz mellékelt tájékoztatón fel kell tüntetni az illatanyag nevét, ha a játék azt 100 mg/kg-ot meghaladó koncentrációban tartalmazza. A szóban forgó allergén illatanyagokat az említett irányelv II. melléklete III. része 11. pontjának harmadik bekezdésében található táblázat sorolja fel.

(2) A fogyasztók biztonságával foglalkozó tudományos bizottság (FBTB), amely független kockázatértékelő testületként segíti a Bizottságnak a kozmetikai termékek területén folytatott munkáját, 2012. június 26–27-i ülésén elfogadott véleményében ([2]) megállapította, hogy az illatanyagok által kiváltott kontaktallergia gyakori, jelentős és releváns probléma Európában, valamint hogy az illatanyagokkal szembeni expozíció egyéb fogyasztási cikkek, például játékok használatából ered. Az FBTB azt is megjegyezte, hogy az elmúlt években elterjedt gyakorlattá vált az illatanyagok különféle fogyasztási cikkekhez – például gyermekjátékokhoz – történő hozzáadása, ami jelentős mértékben hozzájárulhat a fogyasztók illatanyagokkal szembeni dermális expozíciójához. Az FBTB leszögezte továbbá, hogy a fogyasztók illatanyagokkal szembeni expozíciója a kozmetikai termékek, az egyéb fogyasztási cikkek és a gyógyszerek széles skálájára, valamint a foglalkozási expozícióra vezethető vissza, és ezen expozíciók mindegyike jelentőséggel bír a kontaktallergia szempontjából, ugyanis nem az expozíció forrása a meghatározó tényező, hanem az egységnyi területre jutó kumulatív dózis. A véleményben található 13-1. táblázat felsorol számos olyan anyagot, amelyről megállapítást nyert, hogy kontaktallergiát vált ki emberekben.

(3) A Dániai Környezetvédelmi Ügynökség gyermekeknek szánt termékekben található allergén anyagokkal foglalkozó felmérése ([3]) allergén illatanyagok jelenlétét mutatta ki játékokban, nevezetesen modellező agyagokban, ragacsokban (slime-okban), babában, játékmackóban és gumiszalagokban.

(4) A játékok biztonságával foglalkozó szakértői csoport tanácsokkal látja el a Bizottságot a játékok biztonságával kapcsolatos jogalkotási javaslatok és szakpolitikai kezdeményezések kidolgozása során. A szakértői csoport játékokban található vegyi anyagokkal foglalkozó munkacsoportjának (a továbbiakban: a vegyi anyagokkal foglalkozó alcsoport) feladata a játékokban felhasználható vegyi anyagokkal kapcsolatos szaktanácsadás.

(5) A játékok biztonságával foglalkozó szakértői csoport 2019. szeptember 13-i ülésén ([4]) emlékeztetett arra, hogy egy allergén anyag – akár kozmetikai termékben található, akár játékban – minden körülmények között allergén. Az anyag úgynevezett lényegi tulajdonságát nem befolyásolja az anyag felhasználása, vagyis e tulajdonság attól függetlenül érvényesül, hogy az allergén anyagot kozmetikai termékekben használják-e vagy játékokban.

([1]) HL L 170., 2009.6.30., 1. o.

([2]) SCCS Opinion on Fragrance allergens in cosmetic products (A fogyasztók biztonságával foglalkozó tudományos bizottság (FTBT) véleménye a kozmetikai termékekben található allergén illatanyagokról), 2012. június 26–27. (SCCS/1459/11).http://ec.europa.eu/health/scientific_committees/consumer_safety/docs/sccs_o_102.pdf

([3]) Dánia Környezetvédelmi és Élelmiszerügyi Minisztériuma – Környezetvédelmi Ügynökség. Survey of allergenic substances in products targeted children – toys and cosmetic products. (Egyes, gyermekeknek szánt termékekben – játékokban és kozmetikai termékekben – található allergén anyagok vizsgálata.) Survey of Chemical Substances in Consumer Products No. 148 (A fogyasztási cikkekben előforduló vegyi anyagok vizsgálata, 148. sz.), 2016. https://www2.mst.dk/Udgiv/publications/2016/08/978-87-93529-00-7.pdf

([4]) A játékok biztonságával foglalkozó szakértői csoport 2019. szeptember 13-i ülésének jegyzőkönyve.https://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail.groupMeeting&meetingId=17996

Következésképpen a szakértői csoport arra a véleményre jutott, hogy a kozmetikai termékekben kockázatot jelentő allergén anyagok a játékokban is kockázatot jelenthetnek. Ezért hangsúlyozta, hogy a játékokban található allergén illatanyagok szabályozása során megfelelő figyelmet kell fordítani az FBTB és elődbizottságai által a kozmetikai termékekben található allergén illatanyagokkal kapcsolatban megfogalmazott véleményekre.

(6) A vegyi anyagokkal foglalkozó alcsoport 2018. május 3-i ülésén ([5]) az alcsoport tagjainak többsége arra a következtetésre jutott, hogy az FBTB 2012. június 26–27-i ülésén elfogadott vélemény 13-1. táblázatában felsorolt azon anyagokat, amelyekről megállapítást nyert, hogy kontaktallergiát váltanak ki emberekben, fel kell venni a 2009/48/EK irányelv II. melléklete III. része 11. pontjának harmadik bekezdésében található táblázatban felsorolt azon allergén illatanyagok közé, amelyek jelenlétét kötelező jelölni a játékon, a játékhoz rögzített címkén, a csomagoláson vagy a játékhoz mellékelt tájékoztatón.

(7) A játékok biztonságával foglalkozó szakértői csoport 2019. szeptember 13-án megerősítette a vegyi anyagokkal foglalkozó alcsoport következtetéseit.

(8) A játékok biztonságával foglalkozó szakértői csoport 2019. szeptember 13-i ülésén megállapította, hogy a 2009/48/EK irányelv II. melléklete III. része 11. pontjának harmadik bekezdésében szereplő táblázatban a citronellolra (CAS-szám: 106-22-9) vonatkozó (4) bejegyzés csak a citronellol két enantiomer formájának keverékére utal. A szakértői csoport szerint azonban a jelöléssel kapcsolatos követelményeknek az FBTB 2012. június 26–27-i ülésén elfogadott vélemény 13-1. táblázatában 1117-61-9 és 7540-51-4 CAS-számmal megjelölt két külön enantiomer formára is ki kell terjedniük.

(9) Az FBTB 2012. június 26–27-i ülésén elfogadott vélemény és a játékok biztonságával foglalkozó szakértői csoport 2019. szeptember 13-i ajánlása alapján indokolt előírni, hogy az FBTB 2012. június 26–27-i ülésén elfogadott véleményben szereplő 13-1. táblázatban felsorolt allergén illatanyagokra játékokban való jelenlétük esetén kötelező legyen alkalmazni a jelölési követelményeket. Ezért azokat az illatanyagokat, amelyek még nem tartoznak a 2009/48/EK irányelvben előírt tilalom vagy jelölési követelmények hatálya alá, bele kell foglalni az említett irányelv II. melléklete III. része 11. pontjának harmadik bekezdésében található táblázatba.

(10) A 2009/48/EK irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(11) Az ezen irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak a 2009/48/EK irányelv 47. cikkének (1) bekezdése alapján létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 2009/48/EK irányelv II. melléklete ezen irányelv mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

(1) A tagállamok legkésőbb 2022. július 4-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul megküldik a Bizottság számára.

A tagállamok ezeket a rendelkezéseket 2022. július 5-től alkalmazzák.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

([5]) A játékok biztonságával foglalkozó szakértői csoport vegyi anyagokkal foglalkozó alcsoportjának 2018. május 3-i üléséről készült jegyzőkönyv.https://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail.groupMeetingDoc&docid=19025.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 11-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A II. melléklet III. része 11. pontjának harmadik bekezdésében található táblázat a következőképpen módosul:

1. a (4) bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

Szám	Allergén illatanyag neve	CAS-szám
„(4)	citronellol	106-22-9; 1117-61-9; 7540-51-4”;

2. a táblázat a következő bejegyzésekkel egészül ki:

Szám	Allergén illatanyag neve	CAS-szám
„(12)	acetil-cedrén	32388-55-9
(13)	amil-szalicilát	2050-08-0
(14)	transz-anetol	4180-23-8
(15)	benzaldehid	100-52-7
(16)	kámfor	76-22-2; 464-49-3
(17)	karvon	99-49-0; 6485-40-1; 2244-16-8
(18)	béta-kariofillén (ox.)	87-44-5
(19)	rózsa-keton-4 (damaszkenon)	23696-85-7
(20)	alfa-damaszkon (TMCHB)	43052-87-5; 23726-94-5
(21)	cisz-béta-damaszkon	23726-92-3
(22)	delta-damaszkon	57378-68-4
(23)	dimetilbenzil-karbinil-acetát (DMBCA)	151-05-3
(24)	hexadekán-lakton	109-29-5
(25)	hexametil-indán-pirán	1222-05-5
(26)	(DL)-limonén	138-86-3
(27)	linalil-acetát	115-95-7
(28)	mentol	1490-04-6; 89-78-1; 2216-51-5
(29)	metil-szalicilát	119-36-8
(30)	3-metil-5-(2,2,3-trimetil-3-ciklopentén-1-il)pent-4-én-2-ol	67801-20-1
(31)	alfa-pinén	80-56-8
(32)	béta-pinén	127-91-3
(33)	propilidén-ftalid	17369-59-4
(34)	szalicilaldehid	90-02-8
(35)	alfa-szantalol	115-71-9
(36)	béta-szantalol	77-42-9
(37)	szklareol	515-03-7
(38)	alfa-terpineol	10482-56-1; 98-55-5
(39)	terpineol (izomerek keveréke)	8000-41-7
(40)	terpinolén	586-62-9
(41)	tetrametil-acetil-oktahidro-naftalinok	54464-57-2; 54464-59-4; 68155-66-8; 68155-67-9

(42)	trimetil-benzol-propanol (majantol)	103694-68-4
(43)	vanillin	121-33-5
(44)	Cananga odorata és ylang-ylang olaj	83863-30-3; 8006-81-3
(45)	a Cedrus atlantica kérgéből nyert olaj	92201-55-3; 8000-27-9
(46)	a Cinnamomum cassia leveléből nyert olaj	8007-80-5
(47)	a Cinnamomum zeylanicum kérgéből nyert olaj	84649-98-9
(48)	a Citrus aurantium amara virágjából nyert olaj	8016-38-4
(49)	a Citrus aurantium amara gyümölcsének héjából nyert olaj	72968-50-4
(50)	a Citrus bergamia gyümölcsének héjából sajtolt olaj	89957-91-5
(51)	a Citrus limonum gyümölcsének héjából sajtolt olaj	84929-31-7
(52)	a Citrus sinensis (szinonima: Aurantium dulcis) héjából sajtolt olaj	97766-30-8; 8028-48-6
(53)	a Cymbopogon citratus/schoenanthus növényből nyert olajok	89998-14-1; 8007-02-01; 89998-16-3
(54)	az Eucalyptus spp. leveléből nyert olaj	92502-70-0; 8000-48-4
(55)	az Eugenia caryophyllus leveléből/virágjából nyert olaj	8000-34-8
(56)	Jasminum grandiflorum/officinale	84776-64-7; 90045-94-6; 8022-96-6
(57)	Juniperus virginiana	8000-27-9; 85085-41-2
(58)	a Laurus nobilis gyümölcséből nyert olaj	8007-48-5
(59)	a Laurus nobilis leveléből nyert olaj	8002-41-3
(60)	a Laurus nobilis magjából nyert olaj	84603-73-6
(61)	Lavandula hybrida	91722-69-9
(62)	Lavandula officinalis	84776-65-8
(63)	Mentha piperita	8006-90-4; 84082-70-2
(64)	Mentha spicata	84696-51-5
(65)	Narcissus spp.	több különböző, például a következő: 90064-25-8
(66)	Pelargonium graveolens	90082-51-2; 8000-46-2
(67)	Pinus mugo	90082-72-7
(68)	Pinus pumila	97676-05-6
(69)	Pogostemon cablin	8014-09-3; 84238-39-1
(70)	rózsavirágolaj (Rosa spp.)	több különböző, például a következők: 8007-01-0, 93334-48-6, 84696-47-9, 84604-12-6, 90106-38-0, 84604-13-7, 92347-25-6
(71)	Santalum album	84787-70-2; 8006-87-9
(72)	terpentin(olaj)	8006-64-2; 9005-90-7; 8052-14-0”.

A BIZOTTSÁG (EU) 2020/2089 IRÁNYELVE

(2020. december 11.)

a 2009/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv II. mellékletének az allergén illatanyagok játékokban való jelenlétének tilalma tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a játékok biztonságáról szóló, 2009. június 18-i 2009/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ([1]) és különösen annak 46. cikke (1) bekezdése első albekezdésének b) pontjára,

mivel:

(1) A 2009/48/EK irányelv a II. melléklete III. része 11. pontjának első bekezdésében szereplő táblázatban felsorolt 55 allergén illatanyag játékokban való jelenlétének általános tilalmát írja elő annak érdekében, hogy megvédje a gyermekeket a szóban forgó illatanyagok játékokban való használata miatt esetlegesen fellépő allergiáktól.

(2) A fogyasztók biztonságával foglalkozó tudományos bizottság (FBTB), amely független kockázatértékelő testületként segíti a Bizottságnak a kozmetikai termékek területén folytatott munkáját, 2012. június 26–27-i ülésén elfogadott véleményében ([2]) megállapította, hogy az illatanyagok által kiváltott kontaktallergia gyakori, jelentős és releváns probléma Európában, valamint hogy az illatanyagokkal szembeni expozíció egyéb fogyasztási cikkek, például játékok használatából ered. Az FBTB azt is megjegyezte, hogy az elmúlt években elterjedt gyakorlattá vált az illatanyagok különféle fogyasztási cikkekhez – például gyermekjátékokhoz – történő hozzáadása, ami jelentős mértékben hozzájárulhat a fogyasztók illatanyagokkal szembeni dermális expozíciójához. Az FBTB leszögezte továbbá, hogy a fogyasztók illatanyagokkal szembeni expozíciója a kozmetikai termékek, az egyéb fogyasztási cikkek és a gyógyszerek széles skálájára, valamint a foglalkozási expozícióra vezethető vissza, és ezen expozíciók mindegyike jelentőséggel bír a kontaktallergia szempontjából, ugyanis nem az expozíció forrása a meghatározó tényező, hanem az egységnyi területre jutó kumulatív dózis.

(3) A Dániai Környezetvédelmi Ügynökség gyermekeknek szánt termékekben található allergén anyagokkal foglalkozó felmérése ([3]) allergén illatanyagok jelenlétét mutatta ki játékokban, nevezetesen modellező agyagokban, ragacsokban (slime-okban), babában, játékmackóban és gumiszalagokban.

(4) A játékok biztonságával foglalkozó szakértői csoport tanácsokkal látja el a Bizottságot a játékok biztonságával kapcsolatos jogalkotási javaslatok és szakpolitikai kezdeményezések kidolgozása során. A szakértői csoport játékokban található vegyi anyagokkal foglalkozó munkacsoportjának (a továbbiakban: a vegyi anyagokkal foglalkozó alcsoport) feladata a játékokban felhasználható vegyi anyagokkal kapcsolatos szaktanácsadás.

(5) A játékok biztonságával foglalkozó szakértői csoport 2019. szeptember 13-i ülésén ([4]) emlékeztetett arra, hogy egy allergén anyag – akár kozmetikai termékben található, akár játékban – minden körülmények között allergén. Az anyag úgynevezett lényegi tulajdonságát nem befolyásolja az anyag felhasználása, vagyis e tulajdonság attól függetlenül érvényesül, hogy az allergén anyagot kozmetikai termékekben használják-e vagy játékokban. Következésképpen a szakértői csoport arra a véleményre jutott, hogy a kozmetikai termékekben kockázatot jelentő allergén anyagok a játékokban is kockázatot jelenthetnek. Ezért hangsúlyozta, hogy a játékokban található allergén illatanyagok szabályozása során megfelelő figyelmet kell fordítani az FBTB és elődbizottságai által a kozmetikai termékekben található allergén illatanyagokkal kapcsolatban megfogalmazott véleményekre.

([1]) HL L 170., 2009.6.30., 1. o.

([2]) SCCS Opinion on Fragrance allergens in cosmetic products (A fogyasztók biztonságával foglalkozó tudományos bizottság (FTBT) véleménye a kozmetikai termékekben található allergén illatanyagokról), 2012. június 26–27. (SCCS/1459/11). http://ec.europa.eu/health/scientific_committees/consumer_safety/docs/sccs_o_102.pdf

([3]) Dánia Környezetvédelmi és Élelmiszerügyi Minisztériuma – Környezetvédelmi Ügynökség. Survey of allergenic substances in products targeted children – toys and cosmetic products. (Egyes, gyermekeknek szánt termékekben – játékokban és kozmetikai termékekben – található allergén anyagok vizsgálata.) Survey of Chemical Substances in Consumer Products No. 148 (A fogyasztási cikkekben előforduló vegyi anyagok vizsgálata, 148. sz.), 2016. https://www2.mst.dk/Udgiv/publications/2016/08/978-87-93529-00-7.pdf

([4]) A játékok biztonságával foglalkozó szakértői csoport 2019. szeptember 13-i ülésének jegyzőkönyve. https://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail.groupMeeting&meetingId=17996

(6) A 2009/48/EK irányelv lehetőséget biztosít a Bizottságnak arra, hogy megtiltsa az allergén illatanyagok játékokban való használatát vagy kötelezővé tegye az ilyen anyagok jelenlétének a feltüntetését. A kozmetikai termékeket szabályozó 1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel ([5]) ellentétben az említett irányelv nem teszi lehetővé a Bizottság számára, hogy maximális határértékeket állapítson meg az allergén illatanyagokra vonatkozóan.

(7) 2012. június 26–27-i ülésén elfogadott véleményében az FBTB arra a következtetésre jutott, hogy az atranolt, illetve klóratranolt tartalmazó kozmetikai termékek nem biztonságosak. Az FBTB ezzel megerősítette a fogyasztási cikkek tudományos bizottságának (FCTB) 2004. december 7-i véleményében ([6]) foglalt azon megállapítást, amely szerint az atranol és a klóratranol fogyasztási cikkekben való jelenlétét meg kell tiltani. A vegyi anyagokkal foglalkozó alcsoport ezért 2018. május 3-i ülésén ([7]) azt javasolta, hogy a Bizottság tiltsa meg az atranol és a klóratranol játékokban való használatát, és ennek érdekében egészítse ki ezen anyagokkal a 2009/48/EK irányelv II. melléklete III. része 11. pontjának első bekezdésében szereplő táblázatot.

(8) Az FBTB elődje, a kozmetikai termékek és a fogyasztóknak szánt nem élelmiszer jellegű termékek tudományos bizottsága 1999. decemberi véleményében ([8]) a metil-heptin-karbonátot a kontaktallergénként kevésbé gyakran bejelentett illatanyagok közé sorolta be. Az említett vélemény alapján a metil-heptin-karbonátot felvették azon allergén illatanyagok közé, amelyeket a 2009/48/EK irányelv II. melléklete III. része 11. pontjának harmadik bekezdése alapján fel kell tüntetni a játékon, a játékhoz rögzített címkén, a csomagoláson vagy a játékhoz mellékelt tájékoztatón. 2001. szeptember 25-i véleményében ([9]) a kozmetikai termékek és fogyasztóknak szánt nem élelmiszer jellegű termékek tudományos bizottsága a kozmetikai késztermékek metil-heptin-karbonát-tartalmára egy legfeljebb 0,01 %-os ajánlott mértéket határozott meg.

(9) Figyelembe véve a fentieket és különösen az FBTB véleményét, amelyben megállapította, hogy az atranolt vagy klóratranolt tartalmazó kozmetikai termékek nem biztonságosak, az FCTB véleményét, amely szerint meg kell tiltani az atranol és a klóratranol kozmetikai termékekben való jelenlétét, valamint a kozmetikai termékek és a fogyasztóknak szánt nem élelmiszer jellegű termékek tudományos bizottsága által kiadott azon véleményt, miszerint a metil-heptin-karbonát aránya kozmetikai termékben nem haladhatja meg a 0,01 %-ot, a játékok biztonságával foglalkozó szakértői csoport a 2019. szeptember 13-i ülésén az atranol, a klóratranol és a metil-heptin-karbonát játékokban való használatának megtiltását javasolta.

(10) Az FBTB, az FCTB, valamint a kozmetikai termékek és a fogyasztóknak szánt nem élelmiszer jellegű termékek tudományos bizottsága által megfogalmazott vélemények, továbbá a játékok biztonságával foglalkozó szakértői csoport ajánlása alapján az atranol, a klóratranol és a metil-heptin-karbonát játékokban való használatát meg kell tiltani.

(11) A 2009/48/EK irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(12) Az ezen irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak a 2009/48/EK irányelv 47. cikkének (1) bekezdése alapján létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 2009/48/EK irányelv II. melléklete ezen irányelv mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

(1) A tagállamok legkésőbb 2022. július 4-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul megküldik a Bizottság számára.

A tagállamok ezeket a rendelkezéseket 2022. július 5-től alkalmazzák.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

([5]) Az Európai Parlament és a Tanács 1223/2009/EK rendelete (2009. november 30.) a kozmetikai termékekről (HL L 342., 2009.12.22., 59. o.).

([6]) SCCP opinion on atranol and chloroatranol present in natural extracts (e.g. oak moss and tree moss extract) (Az FCTB véleménye a természetes kivonatokban [például a tölgyfamoha- és a famohakivonatban] jelen lévő atranolról és klóratranolról), 2004. december 7. (SCCP/00847/04).
https://ec.europa.eu/health/ph_risk/committees/04_sccp/docs/sccp_o_006.pdf

([7]) A játékok biztonságával foglalkozó szakértői csoport vegyi anyagokkal foglalkozó alcsoportjának 2018. május 3-i üléséről készült jegyzőkönyv.
https://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail.groupMeetingDoc&docid=19025

([8]) Opinion concerning Fragrance Allergy in Consumers – A review of the problem. Analysis of the need for appropriate consumer information and identification of consumer allergens (Vélemény a fogyasztóknál jelentkező illatanyag-allergiáról – A probléma áttekintése. A fogyasztóknak nyújtott megfelelő tájékoztatás szükségességének elemzése és a fogyasztók szempontjából allergénnek minősülő anyagok azonosítása), 1999. december 8. (SCCNFP/0017/98 Final), 6b. táblázat, 23. o.
https://ec.europa.eu/health/ph_risk/committees/sccp/documents/out98_en.pdf

([9]) Opinion concerning An initial List of Perfumery Materials which must not form Part of Cosmetic Products except subject to the Restrictions and Conditions laid down (Vélemény azon illatszerek alapjegyzékéről, amelyeket kozmetikai termékek kizárólag az előírt korlátozások és feltételek mellett tartalmazhatnak), 2001. szeptember 25. (SCCNFP/0392/00 final), 8. o.
https://ec.europa.eu/health/ph_risk/committees/sccp/documents/out150_en.pdf

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2020. december 11-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A II. melléklet III. részében a 11. pont a következőképpen módosul:

1. Az első bekezdésben a táblázat a következő bejegyzésekkel egészül ki:

Szám	Allergén illatanyag neve	CAS-szám
„(56)	atranol (2,6-dihidroxi-4-metil-benzaldehid)	526-37-4
(57)	klóratranol (3-klór-2,6-dihidroxi-4-metil-benzaldehid)	57074-21-2
(58)	metil-heptin-karbonát	111-12-6”.

2. A harmadik bekezdésben a (10) bejegyzést el kell hagyni a táblázatból.

HATÁROZATOK

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2020/2090 HATÁROZATA

(2020. december 4.)

az eurobankjegyek címleteiről, technikai jellemzőiről, utánzatai készítéséről, cseréjéről és bevonásáról szóló EKB/2013/10 határozat módosításáról (EKB/2020/60)

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK KORMÁNYZÓTANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 128. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 16. cikkére,

mivel:

(1) Egyre növekszik az eurobankjegyek olyan forgalomból bevont utánzatainak száma, amelyeket bárki annak ellenére összetéveszthet a valódi eurobankjegyekkel, hogy ezen utánzatok némelyike apró vagy nem könnyen felismerhető utalást tartalmaz arra vonatkozóan, hogy az „másolat", „nem törvényes fizetőeszköz", vagy „kizárólag filmekhez vagy kellékként használható", mivel külső megjelenésükben az eurobankjegyeket tükrözik és utánozzák a bankjegyek egyes biztonsági elemeit. Ezeket az utánzatokat főként online piactereken vagy honlapokon kínálják és vásárolják. Az olyan utánzatok, amelyeket bárki összetéveszthet a valódi eurobankjegyekkel, az EKB/2013/10 határozat ([1]) értelmében jogellenesek. Fontos ezért olyan intézkedések meghozatala, amelyek csökkentik és végső soron megállítják azok további terjesztését. Különösen a jogellenes tevékenységek egyértelműbb tilalma fokozza a jogbiztonságot. Ugyanakkor fontos lehetővé tenni bizonyos utánzatokhoz kapcsolódó tevékenységek mentesítését, ha az eurorendszer úgy ítéli meg, hogy azokat senki nem tévesztheti össze a valódi eurobankjegyekkel.

(2) Az EKB/2013/10 határozatot erre tekintettel megfelelően módosítani szükséges,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Módosítás

Az EKB/2013/10 határozat 2. cikke helyébe a következő szöveg lép:

„2. cikk

Az eurobankjegy-utánzatok készítésének szabályai

(1) »Utánzat«: az 1. cikkben meghatározott eurobankjegy egészét vagy egy részét, vagy annak egyedi képi elemeinek egy részét – például többek között a színt, méreteket és a betűket vagy szimbólumokat – felhasználó, minden kézzel fogható és kézzel nem fogható ábrázolás, amennyiben az ilyen ábrázolás egy valódi eurobankjegyhez hasonlít, vagy annak általános benyomását kelti, függetlenül a következőktől:

a) az ábrázolás mérete; vagy

b) az előállításához felhasznált anyag(ok) vagy eljárás(ok); vagy

c) módosították-e az eurobankjegy kivitelezésének elemeit (pl. a betűket vagy jelképeket), illetve hozzáadtak-e azokhoz.

([1]) Az EKB/2013/10 határozata (2013. április 19.) az eurobankjegyek címleteiről, technikai jellemzőiről, utánzatai készítéséről, cseréjéről és bevonásáról (HL L 118., 2013.4.30., 37. o.).

(2) Az EKB vagy valamely NKB (5) bekezdésben meghatározott mentesítéshez való hozzájárulása hiányában jogellenesnek minősülnek azok az utánzatok, amelyek nem felelnek meg a (3) bekezdésben szereplő szempontoknak, és tilos azok előállítása, birtoklása, továbbítása, terjesztése, értékesítése, népszerűsítése, Unióba való behozatala, valamint ügyletekhez való felhasználása vagy felhasználásának kísérlete.

(3) Az alábbi szempontoknak megfelelő utánzatok jogszerűnek minősülnek, mivel nem áll fenn annak kockázata, hogy ezeket bárki összetéveszthetí a valódi eurobankjegyekkel:

a) az 1. cikkben meghatározott eurobankjegy egyoldalas utánzatai, feltéve, hogy ezek mérete megegyezik az 1. cikkben meghatározott bankjegy hosszának és szélességének 125 %-ával, illetve meghaladja azt, vagy megegyezik az 1. cikkben meghatározott bankjegy hosszának és szélességének 75 %-ával, illetve kevesebb annál; vagy

b) az 1. cikkben meghatározott eurobankjegy kétoldalas utánzatai, feltéve, hogy ezek mérete megegyezik az 1. cikkben meghatározott bankjegy hosszának és szélességének 200 %-ával, illetve meghaladja azt, vagy megegyezik az 1. cikkben meghatározott bankjegy hosszának és szélességének 50 %-ával, illetve kevesebb annál; vagy

c) az 1. cikkben meghatározott eurobankjegy egyedi képi elemeinek utánzatai, feltéve, hogy az ilyen képi elemek ábrázolása nem bankjegyre hasonlító háttérben történik; vagy

d) valamely eurobankjegy elő- vagy hátoldalának egy részét megjelenítő egyoldalas utánzatok, feltéve, hogy az ilyen rész kisebb, mint az 1. cikkben meghatározott eurobankjegy eredeti elő- vagy hátoldalának egyharmada; vagy

e) a papírtól egyértelműen különböző olyan anyagra készített utánzatok, amely külalakjában és tapintásra kifejezetten különbözik a bankjegyek gyártására használt anyagtól; vagy

f) kézzel nem fogható utánzatok, amelyeket elektronikus úton, internetes honlapokon, vezetékes vagy vezeték nélküli eszközökkel vagy bármely más olyan eszköz használatával tettek elérhetővé, amely bárki számára az általa egyedileg megválasztott helyen és időben lehetővé teszik a hozzáférést az ilyen kézzel nem fogható utánzatokhoz, feltéve, hogy:

   – az ilyen utánzaton átlós irányban Arial vagy az Arialhoz hasonló betűtípussal a SPECIMEN felirat (vagy annak az Európai Unió bármely másik hivatalos nyelvén megfelelő fordítása) szerepel,

   – az elektronikus utánzat felbontása annak 100 %-os méretében nem haladja meg a 72 képpontot inchenként (dpi),

   – a SPECIMEN felirat (vagy annak az Európai Unió bármely másik hivatalos nyelvén megfelelő fordítása) hosszúsága az utánzat hosszának legalább 75 %-a,

   – a SPECIMEN felirat (vagy annak az Európai Unió bármely másik hivatalos nyelvén megfelelő fordítása) magassága az utánzat szélességének legalább 15 %-a, és

   – a SPECIMEN felirat (vagy annak az Európai Unió bármely másik hivatalos nyelvén megfelelő fordítása) színe az 1. cikkben meghatározott eurobankjegy uralkodó színével kontrasztot alkotó, nem átlátszó (nem áttetsző) színben kerül feltüntetésre.

(5) Kivételesen, írásbeli kérelemre az EKB vagy megfelelően az érintett NKB hozzájárulhat az olyan utánzat (2) bekezdésben szereplő tilalom alóli mentesítéséhez, amely nem felel meg a (3) bekezdésben foglalt szempontoknak, amennyiben az EKB vagy az érintett NKB úgy ítéli meg, hogy az utánzatot senki nem tévesztheti össze az 1. cikkben meghatározott valódi eurobankjegyekkel. Amennyiben az utánzat kizárólag egy olyan tagállam területén készül, amelynek pénzneme az euro, a fent hivatkozott kéréseket e tagállam NKB-jához kell címezni. Az ilyen kérelmeket minden más esetben az EKB-hoz kell címezni.

(6) Az eurobankjegyek utánzatainak készítésére vonatkozó szabályok azon eurobankjegyekre is vonatkoznak, amelyeket e határozat szerint bevontak, vagy amelyek már elvesztették törvényes fizetőeszköz minőségüket."

2. cikk

Záró rendelkezések

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2020. december 4-én.

az EKB elnöke
Christine LAGARDE

IRÁNYMUTATÁSOK

A Z EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2020/2091 IRÁNYMUTATÁSA

(2020. december 4.)

a szabálytalan eurobankjegy-utánzatok készítése elleni intézkedések végrehajtásáról, valamint az euro-bankjegyek cseréjéről és bevonásáról szóló EKB/2003/5 iránymutatás módosításáról (EKB/2020/61)

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK KORMÁNYZÓTANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 128. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 12.1., 14.3. és 16. cikkére,

mivel:

(1) Egyre növekszik az eurobankjegyek olyan forgalomból bevont utánzatainak száma, amelyeket bárki annak ellenére összetéveszthet a valódi eurobankjegyekkel, hogy ezen utánzatok némelyike apró vagy nem könnyen felismerhető utalást tartalmaz arra vonatkozóan, hogy az „másolat", „nem törvényes fizetőeszköz", vagy „kizárólag filmekhez vagy kellékként használható", mivel külső megjelenésükben az eurobankjegyeket tükrözik és utánozzák a bankjegyek egyes biztonsági elemeit. Ezeket az utánzatokat főként online piactereken vagy honlapokon kínálják és vásárolják. Az olyan utánzatok, amelyeket a valódi eurobankjegyekkel bárki összetéveszthet, az EKB/2003/5 iránymutatás ([1]) értelmében jogellenesek. Fontos ezért olyan intézkedések meghozatala, amelyek csökkentik és végső soron megállítják azok további terjesztését, kiegészítve az eurorendszer rendelkezésére álló fennálló intézkedéseket, ideértve azon jogsértési eljárásokat, amelyek a 2532/98/EK tanácsi rendelet ([2]) szerint szankciókhoz vezethetnek.

(2) Az eurorendszer tagjai az euroövezet egészében követett harmonizált értelmezések biztosítása érdekében az eurobankjegyek bevezetése óta véleménycserét folytatnak arról, hogy egyes utánzatok jogszerűek vagy jogellenesek-e. Ugyanakkor az olyan típusú utánzatok mentesítése iránti kérelmek kezelése érdekében, amelyek a kialakult gyakorlat fényében nem értékelhetők, az ilyen helyzetekben harmonizált értelmezéseket biztosító eljárást kell kialakítani.

(3) Ezért az EKB/2003/5 iránymutatást ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYMUTATÁST:

1. cikk

Módosítások

Az EKB/2003/5 iránymutatás a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*1. cikk*

Fogalommeghatározások

Ezen iránymutatás alkalmazásában:

1. »szabálytalan utánzat«: az EKB/2013/10 határozat (*) 2. cikkének (1) bekezdése szerinti olyan utánzat, amely:

([1]) Az EKB/2003/5 iránymutatás (2003. március 20.) a szabálytalan eurobankjegy-utánzatok készítése elleni intézkedések végrehajtásáról, valamint az euro-bankjegyek cseréjéről és bevonásáról (HL L 78., 2003.3.25., 20. o.).

([2]) A Tanács 2532/98/EK rendelete (1998. november 23.) az Európai Központi Bank szankciók kirovására vonatkozó hatásköréről (HL L 318., 1998.11.27., 4. o.).

a) nem felel meg az EKB/2013/10 határozat 2. cikkének (3) bekezdésében meghatározott szempontoknak, és azt az EKB vagy az érintett NKB az EKB/2013/10 határozat 2. cikkének (5) bekezdése alapján nem mentesíti; vagy

b) az EKB eurobankjegyekkel kapcsolatos szerzői jogát sérti, például az eurobankjegyek megbízhatóságának csökkentésével;

2. »szabálytalan tevékenység«: a szabálytalan utánzatok előállítása, birtoklása, továbbítása, terjesztése, értékesítése, népszerűsítése, Unióba való behozatala, valamint ügyletekhez való felhasználása vagy felhasználásának kísérlete.

(*) Az EKB/2013/10 határozat (2013. április 19.) az eurobankjegyek címleteiről, technikai jellemzőiről, utánzatai készítéséről, cseréjéről és bevonásáról (HL L 118., 2013.4.30., 37. o.)."

2. A 2. cikk a következőképpen módosul:

a) A 2. cikk címének helyébe a következő szöveg lép:

„A szabálytalan tevékenységek elleni intézkedések végrehajtása"

b) Az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Ha egy NKB saját államterületén szabálytalan tevékenységről szerez tudomást, az EKB által meghatározott egységes felhívásban felszólítja a szabálytalanul eljáró személyt a szabálytalan tevékenység vagy tevékenységek befejezésére, és adott esetben felszólítja a szabálytalan utánzatot birtokában tartó személyt annak átadására."

c) A szöveg a következő (1a), (1b) és (1c) bekezdéssel egészül ki:

„(1a) Az NKB késedelem nélkül értesíti az EKB-t abban az esetben, ha olyan közvetlen vagy közvetett szabálytalan tevékenységről szerez tudomást, amelyet többek között a vonatkozó nemzeti domaint tartalmazó URL-lel rendelkező internetes oldalakon, vezetékes, vezeték nélküli vagy bármilyen egyéb, a szabálytalan utánzathoz egyedileg választott helyen és időben való nyilvános hozzáférést biztosító módon elektronikus formában tettek elérhetővé. Az NKB továbbá az EKB által meghatározott egységes felhívásban felszólítja a szabálytalanul eljáró személyt a szabálytalan tevékenység befejezésére. Az EKB ezt követően minden lehetséges lépést megtesz a szabálytalan utánzat elektronikus tárhelyről történő eltávolítására.

(1b) Az EKB ezenkívül kötelezheti a szabálytalanul eljáró személyt az egy vagy több érintett szabálytalan tevékenység egynél több tagállam területén és az Unión kívül történő befejezésére. Amennyiben az EKB megfelelőnek ítéli, kötelezi a szabálytalan utánzatot birtokló személyt a szabálytalan utánzat átadására.

(1c) Az e cikkben említett intézkedések megtétele előtt az NKB tájékoztatja az EKB-t, és az EKB koordinálja a meghozandó intézkedéseket annak érdekében, hogy az intézkedések meghozatala során szükséges hatáskörében – megfelelően – az NKB vagy az EKB járjon el."

d) A (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Ezt követően a 2532/98/EK tanácsi rendelet (*) 3. cikkének (1) bekezdése alapján az EKB Igazgatósága vagy az illetékes NKB határoz a jogsértési eljárás megindításáról, amely e rendeletnek megfelelően szankciók kiszabásához vezethet. E határozat meghozatala előtt az EKB és az illetékes NKB konzultálnak egymással, és az NKB tájékoztatja az EKB-t arról, hogy a nemzeti büntető jogszabályok alapján indult-e, vagy indulhat-e külön eljárás a jogsértés miatt, illetve ezenkívül arról, hogy van-e egyéb megfelelő jogalap (például a szerzői jog megsértése) a szabálytalan utánzat elleni fellépésre. Amennyiben a nemzeti büntető jogszabályok alapján a jogsértés miatt már eljárás indult vagy indulni fog, illetve amennyiben van egyéb megfelelő jogalap a szabálytalan tevékenység elleni fellépésre, a 2532/98/EK rendelet alapján nem indítandó jogsértési eljárást.

(*) A Tanács 2532/98/EK rendelete (1998. november 23.) az Európai Központi Bank szankciók kirovására vonatkozó hatásköréről (HL L 318., 1998.11.27., 4. o.)."

e) Az (5) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(5) Az EKB maga teszi meg az e cikkben meghatározott lépéseket, amennyiben:

a) a szabálytalan tevékenység eredetét nem lehet észszerűen megállapítani; vagy

b) a szabálytalan tevékenységre több részt vevő tagállam területén kerül sor vagy fog sor kerülni; vagy

c) a szabálytalan tevékenységre a részt vevő tagállamok területén kívül kerül sor vagy fog sor kerülni."

3. A 3. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„3. cikk

Az utánzatok mentesítése iránti kérelmek

(1) Az EKB/2013/10 határozat 2. cikkének (5) bekezdése szerinti mentesítés iránti kérelmek elintézése az alábbi intézmények feladata:

a) az adott NKB az EKB nevében, ha az utánzatokat csak a tagállamának területén állítják elő vagy fogják előállítani; vagy

b) az EKB/2013/10 határozat 2. cikkének (5) bekezdésében leírt valamennyi egyéb esetben az EKB.

(2) Amennyiben valamely NKB-hoz újszerű utánzat mentesítése iránti kérelem érkezik, az NKB tájékoztatja az EKB-t a kérelemről és a mentesítés megadására vagy elutasítására vonatkozó szándékáról. Amennyiben az EKB és az NKB álláspontja e tekintetben eltér, úgy az Igazgatóság dönt. Döntése meghozatala során az Igazgatóság figyelembe veszi a Bankjegy Bizottság és a Jogi Bizottság véleményét, különösen a szóban forgó tagállam egyedi helyzetét illetően kifejezett álláspontokat, a döntésnek az euroövezet egészére gyakorolt következményeivel kapcsolatos álláspontok mellett. Az EKB gyűjti az általa kapott (akár hozzá intézett, akár nem hozzá intézett) kérelmekre vonatkozó adatokat és az e kérelmekre adott válaszokat, és ezekről tájékoztatja az NKB-kat. Az EKB időről-időre közzé is teheti az összevont adatokat."

2. cikk

Hatálybalépés

Ez az iránymutatás az azon tagállamok nemzeti központi bankjaival történő közlésének napján lép hatályba, amelyek pénzneme az euro.

3. cikk

Címzettek

Ennek az iránymutatásnak címzettje az eurorendszer valamennyi központi bankja.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2020. december 4-én.

az EKB Kormányzótanácsa részéről

az EKB elnöke

Christine LAGARDE

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)

Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU